

Bijna-ramp bij vliegshow in Stockholm

STOCKHOLM - Duizenden toeschouwers zijn gisteren aan een ramp ontkomen toen bij een vliegshow boven Stockholm een gevechtsvliegtuig explodeerde en neerstortte. Het toestel, een JAS 39 Gripen, kwam neer in een bosschage in het centrum van de Zweedse hoofdstad, op slechts twintig meter van een brug waarop ten tijde van het ongeluk ongeveer 10.000 mensen stonden. De piloot en drie toeschouwers raakten gewond.

De door het Saab-concern vervaardigde Gripen geldt als het grootste industriële project uit de Zweedse geschiedenis. De piloot kwam tijdens de vlieg-demonstratie in moeilijkheden toen hij op 100 à 150 meter hoogte een gecompliceerde manoeuvre wilde inzetten. Het toestel begon enorm te vibreren, waarna het explodeerde. De piloot, Lars Radestrom, wist zich met zijn schietstoel in veiligheid te brengen.

Genieten op het Orlandofestival PAGINA 2	Ajax verovert Supercup PAGINA 9	Revanche Chiapucci in San Sebastian PAGINA 11
Weer hulp aan Sarajevo PAGINA 3	Crash coureur Jos Verstappen PAGINA 9	Brons De Bruijn stilt pijn zwemploeg PAGINA 14
Logo verhuist van borst naar boord PAGINA 8	PSV sterkste in Fortuna-toernooi PAGINA 10	Het weekeinde van Alfons Groenendijk PAGINA 14

Gore geeft doorslag na staken stemmen

Senaat aanvaardt begroting Clinton

WASHINGTON - De Amerikaanse Senaat heeft president Bill Clinton zaterdagochtend het voordeel van de twijfel gegeven. Met de kleinste mogelijke meerderheid keurde de Senaat zijn financieel-economische plannen goed. De stemmen stakten (50-50), omdat zes Democraten met de Republikeinse oppositie tegen stemden. Maar de stem van vice-president Al Gore, die geen lid maar wel stemgerechtigd voorzitter van de Senaat is, hielp Clinton uiteindelijk over de drempel.

Een dag eerder had het Huis van Afgevaardigden zijn plan ook al met een minimale meerderheid (218-216) aanvaard. Na een maandenlang de-

Volgens Biesheuvel is einde van de acties niet te laat

Schippers weer in de vaart

ROTTERDAM - De binnenschippers staken hun acties. Op een uiterst grimmige vergadering zaterdag in Rotterdam besloot een ruime meerderheid van de schippersgezinnen weer te gaan varen. Voormalig bemiddelaar in het schippersconflict Biesheuvel vindt het een verstandig besluit dat de schippers hun acties stopzetten. „Dat is wel laat, maar niet te laat”, zo reageerde de oud-premier gisteren.

Tol storm Bret in Venezuela loopt op

CARACAS/WILLEMSTAD - De tropische storm Bret heeft zondag in Venezuela aan ongeveer honderd mensen het leven gekost. Hevige regenval veroorzaakte aardverschuivingen, waarbij hele huizen in de modder verdwenen. De storm passeerde op zijn tocht door het Caribisch gebied op afstand de Benedenwindse eilanden van de Nederlandse Antillen, waar de schade beperkt bleef.

Vooral in de hoofdstad Caracas en de omliggende gelijknamige staat richtte de zware regenval in de sloppenwijken zware schade aan. Ongeveer 80 mensen kwamen er om het leven, ruim 4000 mensen raakten dakloos.

Biesheuvel meent dat schippers, ministerie en bedrijfsleven nu het best kunnen onderhandelen onder leiding van een onafhankelijk voorzitter. „Maar als ze in een rechtstreeks gesprek tot zaken willen komen, is mij dat ook best.” Hij ziet voor zichzelf overigens geen rol meer weggelegd.

Vanmiddag gaan de schippersbeurzen in Rotterdam, Amsterdam, Terneuzen, Delfzijl, Hengelo en Maasbracht weer open. Om druk op de ketel te houden komen de schippers over drie maanden opnieuw bijeen om te oetlesen of gesprekken met overheid en verladers voldoende resultaat hebben opgeleverd. Zo niet dan gaan de schepen weer aan de kant.

De bijeenkomst in Rotterdam verliep uiterst tumultueus. Een harde kern van actievoerders koelde haar frustraties op journalisten, vice-voorzitter Sijbranda van de christelijke bond CBOB en varende schippers die toch waren gekomen.

Voor aanvang gingen tientallen actievoerders cameraploegen van RTL4 en de NOS te lijf uit ongenoegen over de 'negatieve berichtgeving'. NOS-geluidstechnicus Eric aan de Wiel kreeg een klap op zijn hoofd en liep een lichte hersenschudding op. Tijdens het incident werd met een mes een geluidskabel doorgesneden. Het NOS-team heeft aangifte gedaan van openlijke geweldpleging en van vernieling met geweld. Ook fotografen waren het doelwit van de heet-hoofden.

CBOB-voorman Libbe Sijbranda werd op hardhandige wijze de Maas-hal uitgezet. Hij had eerder deze week zijn leden opgeroepen weer te gaan varen. Varende schippers die uit nieuwsgierigheid waren gekomen, kwamen niet binnen.

Directe aanleiding tot het stopzetten van de acties is de 'uitnodiging' van het ministerie van Verkeer en Waterstaat om morgen met verladers en vervoerders te onderhandelen over een convenant voor de toerbeurt noord-zuid. In zo'n overeenkomst moeten, tot dat de door bemiddelaar Biesheuvel toegezegde wet er is, afspraken komen over de lading voor België en Frankrijk die wel of niet via de schippersbeurzen gaat. Daarnaast staat de wet voor het binnenvaart vervoer ter discussie.

Het bedrijfsleven en ministerie zijn opgelucht. Verkeer en Waterstaat hoopt nu op snel resultaat aan de onderhandelingsstafel. Ook de expediteurs (Fenex) en de verladers (EVO) zijn blij dat het 'gezonde schippers-verstand' heeft gewonnen.



● Getrokken door een pantservoertuig en gevolgd door koninklijke en keizerlijke genodigden, wordt de kist van koning Boudewijn door de straten van Brussel gevoerd. Koningin Fabiola, gekleed in een wit mantelpak, wilde dat de ceremonie vooral een boodschap van hoop zou worden.

België neemt afscheid van koning

Van onze correspondent

BRUSSEL - België heeft zaterdagmorgen in stille bewondering koning Boudewijn begraven. Enkele tienduizenden mensen stonden in Brussel langs de route die het stoffelijk overschot na de kerkdienst volgde naar de koninklijke crypte in Laken. De drukte was veel minder dan verwacht, omdat de meeste Belgen er de voorkeur aan gaven de uitvaart van het begin tot het einde op de tv te volgen. Het openbare leven in België viel tijdens de uitvaart volledig stil.

De vorige week op 62-jarige leeftijd overleden Boudewijn wordt vandaag opgevolgd door zijn broer Albert. Koning Albert II legt om drie uur in het parlement de eed af. Volgens traditie biedt de regering daarna formeel haar ontslag aan.

De uitvaartplechtigheid was op verzoek van koningin Fabiola sober gehouden. De weduwe wilde in plaats van een sombere ceremonie de rouwdienst een bijeenkomst die

een 'boodschap van hoop' uitstraalde. Zelf woonde ze de uitvaart van haar man bij in een wit mantelpak zonder sluijer. Bij het uitgaan van de kerk en tijdens het overbrengen van de lijkkist naar Laken applaudiseerde het publiek langdurig voor de koningin, die hen met gevouwen handen dankte voor de steun. Gisteren meldten zich al zo'n 15.000 mensen voor een bezoek aan de crypte, die deze week openstaat voor het publiek.

Fabiola had er zelf op aangedrongen dat tijdens de kerkdienst 'getuigenissen' zouden worden afgelegd over het werk van de overleden vorst, onder andere in de zorg voor aids-patiënten en zijn inzet voor migranten. De journalist De Stoop zei dat de koning geschokt was over berichten over vrouwenhandel in België. „Hij bond de strijd aan, omdat anderen dat niet deden.” Kardinaal Danneels herdacht Boudewijn als een 'herder voor zijn volk', een man 'die regeerde met zijn hart'. „Dat was zijn geheim.”

De uitvaart ging gepaard met ongekend strenge veiligheidsmaatregelen in het centrum van Brussel, waar naar schatting 10.000 veiligheidsmensen op de been waren. Zij moesten zorg dragen voor de bewaking van het grote aantal buitenlandse staatshoofden en regeringsleiders, waaronder de Japanse keizer Akihito, de Britse koningin Elisabeth, de presidenten Mitterrand van Frankrijk en von Weizsäcker van Duitsland en oud-president Ford uit Amerika. Waarnemers spreken van de grootste verzameling staatshoofden sinds de begrafenis van de Amerikaanse president Kennedy in 1963.

Nederland werd op de plechtigheden vertegenwoordigd door koningin Beatrix, kroonprins Willem-Alexander en premier Lubbers. De Nederlandse vorstin liep ook samen met verscheidene andere staatshoofden mee in de stoet die de kist met het stoffelijk overschot bege-

leidde op de tocht van het paleis naar de St. Michielskathedraal.

De enige opmerkelijke afwezigheid op de begrafenis was de stiefmoeder van Boudewijn, prinses Lilian. Ze had wel een uitnodiging gekregen de plechtigheden bij te wonen. De tweede vrouw van de impopulaire Leopold III leidt een teruggetrokken leven op het kasteel Argenteuil, en leeft in onmin met de rest van de koninklijke familie. Twee van haar kinderen, prins Alexander en prinses Maria-Esmeralde, waren wel aanwezig.

Zie ook pagina 3
● De herleving van het België-gevoel

Vlak voor de stemming liet Kerrey in een ademloos luisterende Senaat echter weten Clinton alsnog te zullen steunen, zij het niet van harte. Hij zei het een slecht plan te vinden 'maar ik kan en zal geen stem uitbrengen die uw presidentschap ten gronde zal richten'. „U verdient het niet en Amerika kan het zich niet veroorloven dat u uw tijd de komende zes maanden opnieuw besteedt aan het kibbelen over de ene bezuiniging of de andere belasting.”

Verlies zou voor Clinton een zware klap zijn geweest, die hij maar moeilijk te boven zou zijn gekomen. Hij kan zich nu volledig wijden aan de rest van zijn ambitieuze programma, zoals hervorming van de gezondheidszorg en het verminderen van de bureaucratie. „De dagen van stagnatie en van economische neergang zijn voorbij,” zei Clinton in een reactie vanuit het Witte Huis. „De dagen van groei en van echte kansen voor de Amerikanen breken aan.”

Zie verder pagina 3
● Republikeinen fel tegen plan Clinton

Roermondenaar doodgestoken

ROERMOND - Bij een steekpartij in de Roermondse wijk Donderberg is een 54-jarige Roermondenaar van Antilliaanse afkomst omgekomen. De identiteit van de verdachte is bij de politie bekend. Het zou gaan om de Roermondenaar M. P. De man is echter nog voortvluchtig.

Zaterdagmiddag omstreeks 14.20 uur kreeg de Roermondse politie een melding van een steekpartij op de Mozartstraat, tegenover de gitaarflat. Ter plaatse trof de politie het slachtoffer hevig bloedend aan. Na aankomst in het ziekenhuis bezweek de Roermondenaar aan zijn verwondingen. De politie trof naast het slachtoffer een mes aan. Het is nog niet bekend of dit het moordwapen is. Uit het buurtonderzoek is inmiddels gebleken dat de steekpartij op straat heeft plaatsgevonden en dat de dader kort na de steekpartij is gevlucht, naar verluid naar Duitsland.

Vandaag zal sectie worden verricht op het lichaam van het slachtoffer. Omtrent aanleiding of motief van de steekpartij bestaat volgens de politie nog onduidelijkheid. Eventuele getuigen van de moord worden verzocht contact op te nemen met de politie te Roermond.

Hondententoonstelling in het Mecc

Jij gaat winnen!

BLOEMKOOL EN KIPPEBOUTEN.

Bloemkool, per stuk 99

ch Kippebouten, vacuüm verpakt, 5 stuks 10.-

Aanbiedingen gelden t/m zaterdag 14 augustus a.s.

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

ALLES VOOR RUITER EN PAARD

o.a. rijlaarzen	v.a. 29,75
caps	39,75
poetsborstels	v.a. 2,95
rijbroeken	v.a. 79,50

f 10,- VANDAAG, MORGEN EN WOENSDAG extra korting op alle rijbroeken

Voetbalschoenen merk All-Right echt leder geen 39,75 nu slechts 14,95

HENDRIKS TEXTIEL

SCHOENEN en SPORTARTIKELN

NIEMANS BETER, NIEMANS GOEDKOPER

In Heerlen zijn wij 's maandags geopend vanaf 10.30 uur

Heerlen, Schelaberg 88, tel. 045-721124
Sittard, Brugstraat 1, tel. 046-515656
Vaals, Kerkstraat 4, tel. 04454-63636

limburgs agblad

U LEEST DE KRANT VAN LIMBURG MAAR U BENT NOG GEEN ABONNEE?

Vul de bon in en stuur hem op. Dan kunt u het Limburgs Dagblad elke dag lezen. De eerste 14 dagen zelfs gratis! En als u daarna automatisch betaalt, spaart u nog eens vele guldens per jaar en ontvangt u bovendien een leuk cadeau naar keuze.

Ja, ik kies voor een abonnement op DE KRANT VAN LIMBURG.

Naam: _____

Adres: _____

Postcode/Plaats: _____

Telefoonnr. (i.v.m. controle bezorging): _____ (VEX)

De betaling gebeurt automatisch: ☐ f 28,40 per maand ☐ f 29,65 per maand ☐ f 85,20 per kwartaal ☐ f 86,45 per kwartaal

Mijn bank-/gironummer voor automatische betaling is: _____

Als beloning voor automatische betaling kies ik voor het volgende cadeau:

☐ parkeren ☐ memokubus ☐ luxe handdoek

Stuur deze bon in een open envelop, zonder postzegel, op naar: Limburgs Dagblad, Antwoordnr. 46, 6400 VB Heerlen

OF GRATIS BEL 06-022 99 11

8 710404 400017

Radovan Karadzic belooft opening nieuwe hulproutes

Hulp kan naar Sarajevo

Van onze redactie buitenland

SARAJEVO/ZAGREB - De Bosnische Serviërs hebben beloofd vandaag twee nieuwe toegangsroutes voor humanitaire en commerciële transporten naar Sarajevo te openen. De Bosnisch-Servische leider Radovan Karadzic deed de toezegging gisteren op het moment dat Servische en moslim-commandanten kibbelden over de terugtrekking van Servische eenheden van strategisch gelegen bergtoppen rond de Bosnische hoofdstad.

Bosbranden teisteren Zuid-Europa

AJACCIO/ROME - Het zuiden van Europa wordt geteisterd door bosbranden. Franse brandweerlieden slaagden er zaterdag in aangestoken branden in de Riviera en op Corsica te blussen. Italië overweegt het leger in te zetten om het vuur in heel het land te bestrijden.

In het zuiden van Frankrijk is 800 hectare aan bossen in vlammen opgegaan, en op Corsica 1.000. Daar is de situatie inmiddels onder controle en zijn 15 van de 60 branden gedoofd.

In de Riviera zijn de laatste branden nabij Toulon en in de buurt van Draguignan geblust. In die laatste plaats arresteerde de politie die in het bos een barbecue hadden aangestoken en afval verbrand. Tien brandweerlieden raakten in Corsica gewond bij het bluswerk, op het vasteland acht.

In Italië woeden bosbranden op acht verschillende plaatsen, aldus de staats televisie. Sardinië is er het ergst aan toe. De dienst burgerbescherming heeft het ministerie van Defensie gevraagd manschappen en materiaal beschikbaar te stellen voor de vuurbestrijding.

Schutter doodt vier mensen in restaurant

FAYETTEVILLE - Een sergeant van het Amerikaanse leger heeft in de nacht van vrijdag op zaterdag in een familie-restaurant in Fayetteville vier mensen gedood en zeven verwond. De politie van het stadje Fayetteville, dat dichtbij een legerbasis ligt, heeft dat meegedeeld. De man betrad met drie jachtgeweren het restaurant, schreeuwde leuzen over president Clinton en homoseksuelen in het leger en schoot vervolgens in de wilde weg. Een ouder echtpaar, een vrouw en een jongeman kwamen bij de schietpartij om het leven. De politie schoot de sergeant neer, die inmiddels in een plaatselijk ziekenhuis is opgenomen.

„Morgen worden twee routes opengesteld, van Sarajevo naar Konjic en van Sarajevo naar Zenica,” zo meldde Karadzic. Hij voegde eraan toe dat de Servische troepen hun zware artillerie hadden teruggetrokken van de bergen Igman en Bjelasnica en stelde de VN voor daar een 'bufferzone' tussen Serviërs en moslims in te stellen.

Een Servische demilitarisering van beide bergen zou de weg vrijmaken voor een hervatting van het vredesoverleg in Genève en de kans op Navo-luchtaanvallen op Servische stellingen rond Sarajevo verminderen. De Bosnische president Alija Izetbegovic verklaarde echter in Genève dat de Serviërs hun posities op beide bergen nog niet hebben opgegeven.

Militaire waarnemers van de Verenigde Naties zeiden eveneens niet de indruk te hebben dat de Bosnische Serviërs haast maken met de ontruiming van Igman en Bjelasnica. Televisieploegen filmde zaterdag wel de terugtrekking van twee Servische tanks en wat artillerie maar VN-woordvoerder Barry Frewer merkte op dat bewijzen van een 'serieuze terugtrekking' uit het gebied ontbreken.

Nieuwe eis

De Bosnische Serviërs verbonden nieuwe eisen aan een ontruiming van de bergen. In plaats van een groep waarnemers moeten de VN, vóórdat de Servische troepen zich terugtrekken, een troepenmacht naar Igman en Bjelasnica sturen. Frewer liet weten dat dit verzoek een extra belasting zou inhouden voor het 3.000 man sterke VN-contingent in Sarajevo.

Miro Lasic, een Kroatisch lid van het Bosnische presidium, wees gisteren het plan van Izetbegovic van de hand om te komen tot een samenvoeging van de Kroatische en moslim-gebieden in Bosnië. Izetbegovic had vorige week zijn Kroatische ambtgenoot Franjo Tudjman een dergelijk voorstel gedaan.

In aanloop naar het Navo-beraad van vanmiddag werkten afgelopen weekende militaire functionarissen van het bondgenootschap in Brussel aan een commando- en controlestructuur voor luchtaanvallen op Bosnisch-Servische doelen. De voorstellen bevatten ook een samenwerkingsstructuur tussen Navo- en VN-troepen. Amerikaanse functionarissen lieten zaterdag weten dat de VS niet eenzijdig Servische stellingen rond Sarajevo zullen bombarderen.

Buckingham Palace open



Buckingham Palace, het paleis van koningin Elizabeth, is zaterdag voor betalend publiek opengegaan. De belangstelling voor de trots van Groot-Brittannië viel echter tegen, want slechts de helft van het verwachte aantal bezoekers betaalde de ruim 20 gulden om een glimp op te vangen van de rijkdommen in de Londense residentie van koningin Elizabeth.

Bisdom Den Bosch gaat kerken sluiten

DEN BOSCH - Het bisdom Den Bosch zal in de komende jaren kerken moeten sluiten. Vooral in de stedelijke en verstedelijkte gebieden staan te veel en te grote gebouwen en is een sanering onvermijdelijk.

lijkt, constateert de commissie van beheer van het bisdom in een nota die naar de pastores en parochiebesturen is gestuurd.

De commissie acht sanering van het

kerkbezit noodzakelijk wegens het teruglopend kerkbezoek. Kwamen in 1983 nog gemiddeld 320.000 mensen wekelijks in de kerk, vorig jaar was dat aantal gedaald tot 170.000.

Gezien de leeftijdsopbouw van de kerkgangers in het grootste bisdom van Nederland (ruim 1,4 miljoen geregistreerde katholieken), zal deze vermindering zich voorlopig voortzetten, verwacht het bisdom.

Hoewel het aantal diakens en jonge priesters de laatste jaren is toegenomen, zal het bisdom de komende decennia over minder priesters beschikken. Er moet voor worden gewaakt dat de motivatie van de priesters wordt gefrustreerd door overmatige belasting, een teveel aan vergaderingen en een eenzijdig functioneren als voorganger in eucharistievieringen.

Het bisdom probeert zoveel mogelijk te voorkomen dat een parochie geen eigen, in de parochie woonachtige priester heeft, hoewel dat in sommige kleine parochies op het platteland onvermijdelijk is.

Twee granaten op Bussummer Heide zoek

BUSSUM - Onbekenden hebben twee granaten uit de Tweede Wereldoorlog meegenomen van de Bussummer Heide tussen Bussum en Hilversum.

De granaten zijn vorig weekeinde op de hei gevonden en daar

onder de grond begraven en gecamoufleerd in afwachting van de komst van het Explosieven Opruimingscommando. Bij inspectie zondagmiddag bleken ze verdwenen.

De politie vermoedt dat ze zijn onttrokken en meegenomen door spelende kinderen of iemand met een metaaldetector. Het is nog niet precies bekend wat voor soort granaten het betreft. Wel zou er één uiterst gevaarlijk zijn en op scherp staan, aldus de politie.

Republikeinen fel tegen plan Clinton

Vervolg van pagina 1

WASHINGTON - Na de stemming brak in de Senaatszaal een ovationeel applaus los van Democratische aanhangers. De Republikeinse oppositieleider Robert Dole veegde de plannen van tafel. „Zij zullen het overheidstekort niet verminderen, de uitgaven niet verlagen en de belastingen verhogen,” Dole zei dat uitvoering van Clintons plan de Amerikaanse economie schade zal toebrengen.

De Republikeinen riepen eerder in de week de Amerikaanse kiezers op het Capitool - waar Senaat en Huis van Afgevaardigden zetelen - te bellen en hun mening te geven. Volgens de telefoonmaatschappij hebben drie miljoen Amerikanen dat geprobeerd. De overgrote meerderheid zou zich tegen het plan hebben uitgesproken.

De Democratische leider George Mitchell zei dat het plan eindelijk werk maakt van het verminderen van het tekort, dat in twaalf jaar Republikeins bewind is opgebouwd. Het plan bevat bezuinigingen op de overheidsuitgaven van 255 miljard dollar en 241 miljard dollar aan belastingverhogingen.

De extra belastingen zullen vooral

gedragen worden door de mensen die meer dan 140.000 dollar (270.000 gulden) per jaar verdienen. Voorts komt er een verhoging van de benzine-accijns met ongeveer twee cent per liter. Dat zal het gemiddelde Amerikaanse gezin niet meer dan 30 tot 50 dollar per jaar meer gaan kosten.

Toch spreken de Republikeinen over de grootste belastingverhoging uit de geschiedenis van de VS. De Democraten op hun beurt hebben het over het grootste bezuinigingsprogramma ooit gemaakt. Het pakket moet er voor zorgen dat het begrotingstekort omlaag gaat van 350 miljard dollar nu naar ongeveer 200 miljard in 1997.

Collega bekend moord op taxichauffeur

HILVERSUM - Een 34-jarige man uit Loosdrecht heeft gedeeltelijk bekend dat hij donderdagmiddag in Loosdrecht de Hilversumse taxichauffeur 'Ome Ko' van den Heuvel met een mes om het leven heeft gebracht. Een woordvoerder van de politie Gooij- en Vechtstreek heeft dat zaterdagochtend gezegd.

De verdachte werd in de nacht van vrijdag op zaterdag gearresteerd. De man is eveneens taxichauffeur en is in dienst bij een taxi-onderneming. Uit het politieverhoor is naar voren gekomen dat roof het motief moet zijn geweest. Nadere details wilde de politie nog niet prijsgeven. Donderdagmiddag ontdekten wandaars het stoffelijk overschot van de 67-jarige Van den Heuvel bij een sportcomplex in Loosdrecht. Een recherchebijstandsteam uit de Gooij- en Vechtstreek van 25 man heeft sindsdien aan de zaak gewerkt. De verdachte wordt vermoedelijk vandaag voorgeleid aan de officier van justitie.

(ADVERTENTIE)

Onze zaak is wegens vakantie gesloten van 9 t/m 16 augustus

Dinsdag 17 augustus staan we vanaf 9.30 uur weer voor U klaar

schoenenspecialzaak

pieds sur terre

Willemsstraat 48, Heerlen Tel. 045-724271

modaartikelen - pedicure - reformatieschoenen - wandel- en trekkingsschoenen - reparatie - reflexotherapie

Miss Zuid-Afrika is voor het eerst een zwarte vrouw

SUN CITY - Voor het eerst is een zwarte vrouw tot Miss Zuid-Afrika gekozen. Jacqui Mofokeng, een 21-jarige mannequin en studente uit Soweto, won zaterdag de titel dankzij haar 'ideale maten': 1,74 meter lang en 87-64-92.

De nieuwe Miss zal Zuid-Afrika vertegenwoordigen op het Miss World-concours in november in Sun City, een casino-stad in het thuisland Bophuthatswana. Zij volgt de in 1992 gekozen Amy Kleinhans op, een 'half-bloed' volgens de rassenindeling die het apartheidsbewind vroeger hanteerde.

De herleving van het België-gevoel

DOOR PETER DE VRIES

BRUSSEL - De Brabanconne blijkt dan toch te kunnen ontroeren. Bij andere gelegenheden is het Belgische 'vaderlandslid' een onaandoenlijke, alledaagse deun: snel afgezaagd en nooit gezongen omdat niemand de tekst kent. Een gewezen strijdlied dat zijn glans allang verloren heeft. Maar dit keer klinkt het betekenisvol, met een droevige start van een orkest, dat steeds sneller, krachtiger, bijna bozer gaat spelen alsof het de dood nog kan verjagen voor het triomfantelijk einde. Op de Grote Markt luistert een jonge man met gebogen hoofd, aangeslagen. Aan het eind barst het publiek in applaus uit.

De Brabanconne blijkt opeens zwanger te gaan aan symboliek. Wanneer de registratie van de begrafenis op het grote televisie scherm op de Grote Markt ten einde loopt, vraagt een omstander: „Wat moet er van dit land worden?”. Een Westvlaamse in een wit T-shirt met rouwbalk valt in: „Gaat Albert dat kunnen, gaat hij die macht hebben om het land bijeen te houden. Hij is er niet mee opgegroeid hè?”. Het is de zorg die de afgelopen dagen onverwacht vaak verwoord werd door 'Gewone Belgen': Walen en Vlamingen die bij tienduizenden aanschouwen om de opgebaarde koning te groeten en die zich deze zaterdagochtend in het Brusselse stadscentrum hebben verzameld voor de uit-



● Koningin Beatrix in gesprek met premier Lubbers (rechts), terwijl prins Willem-Alexander luistert. Het drietal vertegenwoordigde Nederland bij de uitvaart van koning Boudewijn.

Foto: ANP

vaart. Het 'België-gevoel' leek een antiquiteit in de nieuwe staatsordening van het federale land. Maar bij de begrafenis van Boudewijn beleefte het een onverwachte heropleving.

Volk

Het is een vraag die in de Belgische buurlanden bijna bespottet-

lijk klinkt. Niemand twijfelt aan het bestaan van het Nederlandse, Franse of Duitse 'volk'. Het bestaan van dat laatste wordt zelfs met kolossale letters op de Rijksdag in Berlijn gemeld: Dem Deutschen Volke. Maar 'het Belgische volk' bestaat helemaal niet, schrijft hoofdredacteur Frans Verleyen van het gezaghebbende weekblad Knack. Ver-

leyen raadt Boudewijn zelfs ooit aan de uitdrukking in zijn toespraken te vervangen door 'de Belgische bevolking'. De subtiel hint maakte de vorst 'zichtbaar moedeloos'.

Toch is dat precies het onbegrepen lot van België, in 1912 door de Waalse leider Jules Destrée samengevat in een onvergetelijke brief aan Koning Albert: „Sire, laat mij U nu de waarheid zeggen, de grote en afschrikwekkende waarheid: er zijn geen Belgen.”

Slechts twee delen van de bevolking zouden die titel verdienen: de Brusselaars en 'het officiële wereldje'. Voor het overige constateerde Destrée het bestaan van Vlamingen en Walen, twee aparte taalgebieden, afstemmingen van volstrekt verschillende culturen met elk een eigen geschiedenis. Altijd overheerst door vreemde mogendheden, maar tijdens een rimpeling van de geschiedenis in 1831 samengeperst in één kunstmatig land, waarin ze elkaar sindsdien de macht bevechten.

Het verhinderde overigens niet de opkomst van een heel typische cultuur, getekend door pragmatisme, kleinburgerlijkheid, op zichzelf teruggetrokken zijn, een voorliefde voor 'gesjoemel' en belastingfraude, talent voor het compromis en diepe afkeer van politici. Sommigen hebben zelfs wel eens gewag gemaakt van een 'Belgitude', een manier van leven die zich nadrukkelijk onderscheidt van de buurlanden. Maar dat begrip bekliffde nooit, zeker niet toen ook het 'officiële wereldje', zoals Destrée het noemde, de splitsing van het land ter hand nam, en België in een kwart eeuw langzaam een federatie werd.

Patriottisme

De half miljoen Walen, Vlamingen en Brusselaars die de afgelopen dagen langs de baar van



● Op de Grote Markt in Brussel volgden belangstellenden de begrafenisplechtigheid op een groot videoscherm.

Foto: ANP

Boudewijn trokken, vormden nauwelijks een politieke demonstratie, betogen politici en professoren dezer dagen om het hardst. Ze wijzen er daarbij op dat het land ook in 1935, bij de dood van de aanbestede moeder van Boudewijn, koningin Astrid, in diepe rouw werd gedompeld.

Het is een 'collectief rouwtuueel', zegt de Leuvense hoogleraar Huyse. De politoloog Kris Deschouwer vindt de diepe indruk die het overlijden van Boudewijn heeft gemaakt zelfs 'zeer normaal'. Hetzelfde zou volgens hem gebeuren wanneer de Britse koningin of de Franse president plotseling stierf.

Daarbij speelt mee dat veel men-

sen wel iets herkennen in de vorst die zoveel lijden te verwerken kreeg: kinderloosheid, het vroegtijdig overlijden van zijn opa en moeder en andere familietragedies. Desondanks bleef hij hand in hand lopen met Fabiola, en werd 'Le Roi Triste' gekenmerkt door een glimlach. Boudewijn was een symbool; hij wordt dezer dagen een mythe. De Belgische media hebben zijn maatschappelijke verdiensten breed uitgemeten en hem als 'goed mens' heilig verklaard. Dat tekent ook hoe diep de afschuw zij jegens sjoemelende politici en hun vaak Italiaans aandoende toestanden. „Ik hoop maar dat ze er iets van geleerd hebben,” zegt een jongeman op de Grote Markt na de kerkdienst, „maar ik ben

bang dat ze weer gewoon hun gang gaan met hun onmogelijke compromissen.” De massale aankomst, zegt de historicus Jean Stengers, getuigt van de behoefte aan een integere leider.

Politieke betekenis kan dat volgens Stengers dan ook niet ontzegd worden. Dit voorjaar liep een amateuristisch opgezette betoging tegen het separatisme al uit op een geweldig grote demonstratie, brengt de auteur van een levendig boek over de Belgische dynastie in herinnering. „Wat er nu gebeurt, is geen afwijzing van dat federalisme. Het is een uiting van patriottisme, waarvoor ze nooit de gelegenheid krijgen.”

Yoi, never walk alone

Gelijk het gras is ons kortstondig leven, gelijk een bloem die op het veld verheven, wel sierlijk pronkt, maar kracheloos is en teer. Wanneer de wind zich over het veld laat horen, dan knakt haar steel, haar schoonheid gaat verloren. Men kent en vindt haar standplaats zelfs niet meer.

Ps. 103:6

Dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, ging heden vreedzaam van ons heen mijn geliefde vrouw en onze lieve moeder

Akkie de Vries

echtgenote van
Gerrit Hogeveen

in de leeftijd van 47 jaar.

Brunsum: Gerrit Hogeveen
Edward
Jeroen
Annemarie
Geleen: Familie H. de Vries
Brunsum: Familie Hogeveen

Brunsum, 7 augustus 1993
Pots Hendriklaan 54, 6441 AC Brunsum

De overledene, geleid door ds. W. Kakes, zal op woensdag 11 augustus om 10.30 uur plaatsvinden in het crematorium Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in voornoemd crematorium, alwaar er gelegenheid is tot schriftelijke condoleances.

Akkie is opgebaard in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunsum. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die oververhoort geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote droefheid geven wij kennis, dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Annie Velraeds

echtgenote van
Sjef Bemelmans

Zij overleed in de leeftijd van 71 jaar, voorzien van het h. olieel.

Heerlerheide: M.N.J. Bemelmans
Maastricht: Nico Bemelmans
Annie Bemelmans-Saels en kinderen
Heerlerheide: Marie-José Bemelmans
Familie Velraeds
Familie Bemelmans

6413 EN Heerlen, 6 augustus 1993
Lokerstraat 14

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 11 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Cornelius te Heerlen-Heerlerheide, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren. Rozenkransgebed tot intentie van onze dierbare overledene, dinsdag 10 augustus om 18.45 uur, aansluitend avondmis in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Wij allen hebben je mogen begeleiden in je laatste levensdagen. Het was een grote vreugde dit in saamhorigheid voor je te mogen doen. Je was voor ons een lieve vrouw, moeder, schoonmoeder en oma. We konden altijd op je rekenen en zullen je missen.

Heden is van ons heengegaan

Anna Maria Jozefina Lindelauf

echtgenote van

Peter Jozef Ruwette

Zij overleed in de leeftijd van 71 jaar, voorzien van de sacramenten der kerk.

Heerlen: P.J. Ruwette
Brunsum: Peter Ruwette
Elly Ruwette-Begels
Heerlen: Martin Ruwette
Annie Ruwette-Lemissen
Raymond en Anouk

Heerlen, 8 augustus 1993

Elfmorgenstraat 24
Corr.adres: Achterstraat 1, 6412 VZ Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 11 augustus om 11.30 uur in de kerk van de H.H. Martelaren van Gorcum te Heerlen-Sittard, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10. Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijke condoleances.

Avondwake dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in uitvaartcentrum Deba, Groenbroekweg 20 te Heerlen, alwaar gelegenheid is tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis, dat na een lieftevolle verzorging in het bejaardenhuis Oosterbeemd te Valkenburg a/d Geul, op de leeftijd van 94 jaar, is overleden

Maria Bernhardina Tempels

echtgenote van wijlen

Leonardus Johannes Coenen

Uit aller naam:
St. Odilienberg: Joz. Leempoort
Tweede Maatschappij
Familie Tempels
Familie Coenen

Valkenburg a/d Geul, 8 augustus 1993

Bejaardenhuis Oosterbeemd
Corr.adres: St. Petrusstraat 6
6077 NE St. Odilienberg

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de crematie, zal plaatsvinden op woensdag 11 augustus om 11.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Aartsbisschop en Bisschop te Valkenburg a/d Geul.

Bijeenkomst aan voornoemde parochiekerk. Overdracht van uw medeleven zal er geen condoleren zijn.

De dierbare overledene is opgebaard in mortuarium Smets, Spoorlaan 28 te Valkenburg a/d Geul.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Liefdevol verzorgd overleed thuis, in alle rust, mijn geliefde echtgenoot, onze papa, schoonvader en opa

Joseph Jan Gerard Ger Ramaekers

★ 13 april 1904 † 7 augustus 1993

echtgenoot van
Mia Storms

Wij zijn dankbaar dat hij zo lang bij ons is geweest.

Landgraaf (Terwijnse): M.J.G. Ramaekers-Storms
Delft: Marianne en Theo Zegers-Ramaekers
Ted, Gerry en Ellen, Mike en Melissa
Jos en Vonneke Ramaekers-Drijsen
Manob, Tawan
Maastricht: Yvonne en Louis Linthorst-Ramaekers
Bernard, Marianne
Welten: Ger en Marlies Ramaekers-Robeert
Gemma
Geldrop: Vera en Cor Huisaarts-Ramaekers
Eva en Eric, Floris

Papa is thuis. Liever geen bezoek aan huis.

Heistraat 14, 6372 XX Landgraaf

De eucharistieviering vindt plaats op woensdag 11 augustus om 13.00 uur in de O.L. Vrouwe Onbevleekt Ontvangen-kerk te Terwijnse (Kerkraed-West), waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium Imstenrade, Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Dinsdag 10 augustus is er om 18.00 uur een avondwake in de kapel van Huize Fienschat, Schaesbergerstraat 25 te Terwijnse (Kerkraed-West).

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ontvangen, delen wij u mede dat heden, na een kortstondige ziekte van ons heengegaan, voorzien van het h. olieel, in de leeftijd van 77 jaar mijn lieve man, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, op overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Louis Jozef Hubert Boosten

echtgenoot van

Gertrudis Christina Maria Geritz

In dankbare herinnering:

Hoensbroek: G.C.M. Boosten-Geritz
Epen: Marian en Jo Vanweersch-Boosten
Hoensbroek: Manny en Ans Boosten-Franssen
Heer: Loek en Antoinette Boosten-Damelema
North-Wingfield: Lucie en Tony Staniford-Boosten
Hoensbroek: John en José Boosten-Sonnenschein
Hoensbroek: Gied en Miep Boosten-Timmermans
Hoensbroek: Jaak en Carolien Boosten-Uiterwijk
Hoensbroek: Michel Boosten
Sittard: Wilma en Sjaac Lemmen-Boosten
Hoensbroek: Romy en Roger Wijkman-Boosten
Hoensbroek: Ron en Margriet Boosten-Houben
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Boosten
Familie Geritz

6431 GD Hoensbroek, 7 augustus 1993
Grubbelaan 11

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 12 augustus a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus, Mariarade-Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Randweg.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunsum dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Na een leven, getekend door liefde, eenvoud en hulpvaardigheid is, voor ons, vrij onverwacht van ons heengegaan onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Anna Robina Benes

weduwe van

Johan Herman van Leusden

en

Albert van Leusden

In dankbare herinnering:

J. van Leusden
G. van Leusden-Dijk
M. Potma-van Leusden
J. Potma
H. van Leusden
I. van Leusden-Jouris
G. van Dijk-van Leusden
G. van Dijk
en kleinkinderen
Familie Benes
Familie Van Leusden

Brunsum, 7 augustus 1993

Correspondentie-adres:
Westerstraat 3, 6444 HA Brunsum

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 11 augustus om 14.00 uur in de St. Barbarakerk te Treebeek-Brunsum, waarna aansluitend de begrafenis op de begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar er gelegenheid bestaat tot schriftelijke condoleances.

Dinsdagavond om 19.00 uur zal ter intentie van de overledene een avondwake worden gehouden in de Kolbkapel bij voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunsum. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die oververhoort geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, maar bedroefd, hebben wij afscheid genomen van onze lieve broer, schoonbroer, opa en neef

Sjir Lemmens

Hij overleed op de leeftijd van 64 jaar, gesterkt door de sacramenten der kerk.

Klimmen: Mientje en Jo
Augustus-Lemmens
Marlie en Vincent
Mia en Eugène
Martens-Lemmens en kinderen
broers en zussen Keulen
Familie Lemmens
Familie Keulen

8 augustus 1993
Overheek 6, 6343 PC Klimmen

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op woensdag 11 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen, waarna aansluitend begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Gelegenheid tot schriftelijke condoleances, achter in de kerk, vanaf 10.30 uur.

Rozenkransgebed, met aansluitend avondwake op woensdag 11 augustus om 18.00 uur, om 18.30 uur in voornoemde kerk.

Sjir is opgebaard in een der rouwkamers van de begrafenis- en crematievereniging Voerendaal, Kerkplein 43, Voerendaal, alwaar gelegenheid tot afscheidnemen, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



De jonge boeren verdringen zich rond vijf fraaie koeien.

Foto: FRANS RADE

Jonge boeren gebruiken in Schimmert veel vakjargon Lol in mooie koeien melken

DOOR JOOS PHILIPPENS

SCHIMMERT – Jonge boeren hebben het niet gemakkelijk. Melkquota en milieueisen zorgen voor rompslomp met de overheid. En als je het bedrijf van je ouders wilt overnemen, moet je hopen dat broers en zussen niet het volle pond willen. „Anders is het ondoenlijk,” zegt André Lemmens, jonge boer in de negorij Groot-Haasdal.

Op het terrein van Lemmens werd gisteren de jaarlijkse rundveedag van het Agrarisch Jongeren Werk, afdeling Heerlen, gehouden. Alhoewel: sinds 1 januari is het Werk vervangen door Kontakt. „We zijn los gemaakt van de Katholieke Plattelands Jongeren (KPJ), vandaar,” legt voorzitter Wil Janssen uit.

Onder de hoogstambomen van Lemmens is het aangenaam toeven, terwijl in een arena van dranghekken allerlei koeien rondlopen. Maar één probleem van de jonge boer is nog niet genoemd: het vinden van een vrouw die niet schrikt van koeievlagen en dierlijke nageboort. „Het voeren van een bedrijf is zonder vrouw heel moeilijk. Je pa en ma helpen je een hele tijd, maar als die dat niet meer kunnen...,” schetst Lemmens. De Groot-Haasdaller weet waarover hij praat. „Ik ben zelf ook lang vrijgezel geweest, maar nu heb ik 'kennis'.”

Monderdrtwintig leden tussen 16 en 35 jaar telt de Heerlense afdeling van het AJK. „We houden elke maand een bijeenkomst. Die kan gaan over actuele gebeurtenissen als de nieuwe milieuregels, maar ook over boekhouding of over namakwesties,” schetst Janssen.

Crossen

Tijdens deze AJK-rundveedag staat het 'actief' naar de koe kijken centraal, zoals Lemmens dat noemt. „Alleen maar op je tractor crossen, is onvoldoende. Er zijn zat boeren die alleen melken en aan het nummer van de koe aflezen of ze tochtig is. Ze kunnen hun dieren niet uit elkaar houden.”

Kinderen lopen hier met heel jonge koeien rond, het wordt ze met de paplepel ingegoten. Een boer kijkt kritisch rond. „Je drinkbakken hangen te laag, André, straks schijten ze er nog in.”

Voor André Lemmens wordt het nu hoog tijd om naar het middenterrein te gaan voor het hoogtepunt van de dag. Dat heet: koeien in de juiste volgorde zetten. Vat dit letterlijk op en u zit goed.

's Ochtends zijn 26 AJK'ers aan de slag gegaan. Ze moesten vijf jonge koeien in volgorde van schoonheid op een rijtje zetten. Smaken verschillen natuurlijk, vandaar dat een jury de norm stelde. Blijkbaar weken daar acht deelnemers wel erg gortig vanaf, zodat de finale met nog 18 deelnemers van start gaat.

De heelen betreden de arena, zeventien jonge mannen, één vrouw (Josine Houben uit Wijnandsrade). Dan komen vijf vrouwen tevoorschijn met omschrijvingen als: „De A-koe is vier keer gekalfd, in juni. De B is drie keer gekalfd in juni, de C-koe is zesde kalfs, in december.”

Tegenzin

De deelnemers verdringen zich rond de vijf dames en noteren in vijf minuten zo veel mogelijk bijzonderheden. De koeien lopen met zichtbare tegenzin door de warmte. Vooral koe E is koppig. De beste stuurlui staan deze keer echt aan wal, want twee juryleden filosoferen hardop, maar onhoorbaar voor de jonge boeren. „Fraaie taillabalans maar een horizontaal kruis, mooie droge benen, goede staart, edelijke kop.”

Termen als deze blijken schering en inslag als iedere deelnemer zijn lijstje heeft ingeleverd. Een voor een komen de kandidaten hun top vijf mondeling toelichten tegenover de 150 belangstellenden. De organisatie zet de koeien steeds vlot in de gewenste volgorde.

Tochtig

Over vakjargon gesproken. Een 'modern' kruis blijkt heilend te zijn. „Wetenschappelijk is vastgesteld dat een koe dan beter zwanger wordt, beter afkalft en eerder weer tochtig wordt,” zegt de jury. A propos: tochtig heeft niks te maken met openstaande deuren, het betekent gewoon: zin om te paren. Een koe blijkt nog net niet 'in de hak' te zijn. „Haar uier is al flink doorgezakt, dat is lastig voor het aansluiten van de melkmachine,” verduidelijkt de jury met graagte.

Een koe kon iets meer melk 'afstralen,' een andere heeft juist een zeer goed melkskelet. Een 'open rib' duidt op melkrijkheid. „Het 'type' van de koe wil zeggen dat de bouw op goede melkproductie duidt,” zeggen enkele omstanders behulpzaam als ze het totale onbegrip bespeuren.

Lol

De maatschap Kallen-Heitzer uit Noorbeek geldt in de fokveerwereld als de Limburgse topper, met de mooiste koeien. „Hij heeft er lol in om mooie koeien te melken. Daarom koopt hij dure dieren in Duitsland.” Maar je hebt ook lelijke koeien die veel melk geven, wordt snel verzekerd. Waarmee de waarde van deze wedstrijden meteen gerelativeerd wordt. De jongste koe, nummer B, scoort bij de meeste finaledeelnemers het laagst. Opmerkelijk toch? „Ze is wel jong, maar gewoon niet mooi. Dat heb je wel eens. Het is net alsof bij een miss-verkiezing een vrouw van 17 slechter scoort dan een vrouw van 38, die al drie kinderen heeft.”

Microfoon

Terwijl de zon vrolijk voortbrandt, komen de jongelingen beurtelings uit de stal en grijpen de microfoon voor hun persoonlijke toelichting. De koeien A en C zijn veruit favoriet. Ons jurylid heeft een zwak voor E en zucht dat die veel te laag gewaardeerd wordt. „Een schitterende koe, zo veel raffinement!” Meer dan een uur lang praten de deelnemers door de microfoon. De een vlot, sommigen hakkend, anderen heel neutraal of een beetje verlegen. Maar al met al spreekt er steeds vakkennis uit.

Het is uiteindelijk geen grote verrassing als de ervaren André Lemmens zelf wint, vooral door zijn mondelinge toelichting die een 8,8 scoort. John Rooijackers uit Beek is tweede, voor Luc Jacobs uit Schimmert. René Coumans uit Beek en Eric Speck uit Neerbeek. Josine Houben eindigt als twaalfde, net voor de beste deelnemer van de bond met de prachtige naam Swentibold. „Maar,” zegt een kenner: „Ronald Sittard zijn ze meer op rodbont.”



Laurent Savelkoul met zijn ridderorde.

woordiger van de VVV van Luik. Maar deze vlag was voorzien van een rouwimpel. Bij die ceremonie was tevens de Nederlands-Limburgse Europarlementaire Ria Oomen aanwezig.

Een bijzonder feestelijk moment werd de openingsplechtigheid voor restaurateur Laurent Savelkoul.

Ter gelegenheid van zijn zeventigste verjaardag en vanwege het feit dat hij zijn restaurant 't Klauw aan zijn kinderen heeft overgedragen werd hij benoemd tot ridder in de orde van Oranje Nassau.

De versierselen werden hem uitgereikt door Willems burgemeester Wim Janssen.

ROERMOND/ECHT – Het drama rondom de dood van de ruim een jaar geleden op gruwelijke wijze om het leven gekomen peuter Maikel Nelissen uit Echt krijgt nog een juridisch vervolg. Officier van justitie mr. H. Drogen heeft besloten om de moeder van de kleuter, de nu in Venlo woonachtige H. R., te dagvaarden wegens ontucht met haar 2,5-jarige zoon. De zaak zal dienen op 19 augustus aanstaande.

De vrouw werd vorig jaar na uit-

Moeder moet voor rechtbank verschijnen

Drama gedode kleuter Echt krijgt vervolg

latingen van de 21-jarige A. H. en diens 20-jarige vriendin S. S. – dat ze in hun bijzijn herhaaldelijk vergaande seksuele handelingen met het jongetje had gepleegd – korte tijd vastgehouden.

den. De vrouw ontkende toen alles. Volgens de officier bestaan er nu voldoende verdachtmakingen om haar te dagvaarden. De vrouw – een ervaren prostituee – is geen onbekende van de

politie. Op 18-jarige leeftijd werd ze veroordeeld voor het doodsteken van een 39-jarige vrouw, omdat ze weigerde deel te nemen aan een sexpartij.

Maikel overleed 3 augustus van het vorig jaar. Enkele dagen tevoren was de jongen in coma naar het ziekenhuis gebracht. A. H. en vriendin S. S. werden voor hun aandeel in dit drama veroordeeld tot respectievelijk tien en negen jaar gevangenis en tbs met dwangverpleging.

Vrouw uit Brunssum ziet tegenligger niet Zes mensen gewond bij botsing in Schinveld

Van onze verslaggever

SCHINVELD – Bij een aanrijding tussen twee auto's zijn zaterdagmiddag in Schinveld zes personen gewond geraakt. Niemand verkeert in levensgevaar.

Een 48-jarige vrouw uit Brunssum

reed rond 15.20 uur richting Koningsbosch. Ze wilde het BP-tankstation linksaf inrijden, maar zag de auto van een 47-jarige vrouw uit Koningsbosch over het hoofd. De tegemoetkomende auto boorde zich in de flank van de wagen van de Brunssumse.

Alle inzittenden van de auto uit Brunssum raakten gewond: de bestuurster, drie kinderen van zeven,

zeven en drie jaar en een 43-jarige vrouw uit Amsterdam. Deze raakte bekneld en moest door de brandweer bevrijd worden. Ook de vrouw uit Koningsbosch liep letsel op.

Een passerende arts uit Waldfeucht verleende eerste hulp. De gewonden werden overgebracht naar de ziekenhuizen van Brunssum en Heerlen.

Levend damspel mislukt



De topdammers Auke Scholma en Harm Wiersma (uiterst rechts) probeerden er het beste van te maken. Maar voor een damwedstrijd heb je veertig stukken nodig. En voor een 'levende' damwedstrijd bijgevolg veertig menselijke figuren. Bij winkelcentrum Brunssum-Noord moest zaterdagochtend zelfs het schaarse publiek voor damschijf spelen. En zelfs toen was het nog maar 9 tegen 9. „We hadden twee verenigingen ingehuurd als witte en zwarte schijven, maar meldden op het laatste moment dat ze onvoldoende leden bijeen kregen,” zegt organisator Piet Kole. Ook de tv-uitzending van de Boudewijn-begravenis zou zware concurrentie zijn geweest.

Foto: FRANS RADE

Overweldigende drukte bij schuttersoptocht

STRUCHT – Zo'n achttien duizend kijkers, rijden dik langs de weg, en daar tussendoor stram marcherend twintig schutterijen en de fanfare Sint Cornelius: dan is er voor het gemoed verkeer geen doorkomen meer aan. Een uur lang was de provinciale weg door Strucht, juist op zomerse zondagen zo druk bereiden door vakantieverkeer, geblokkeerd.

Alleen voor een ambulance met loeiende sirene wilden de schutterijen wel even uit de pas gaan en het publiek wat verder aan de kant.

Het is de charme van het schuttersfeest in Strucht. De schutterbroeders en de duizenden sympathisanten was het allemaal een zorg. Want zij amuseerden zich best en genoten van de vrije baan die zij hadden. De automobilisten zaten met lange gezichten en tandenknarsend hun tijd te verbijten. Zowel in de richting Wijlre als in de richting Valkenburg stond er een kilometerslange rij wachtende auto's, inclusief de VSL-lijnbuss.

Op de fraai gelegen schuttersweide waar na de optocht de wedstrijden losbarstten en waar het gezellig toeven was voor duizenden bezoekers merkte men ook al niet dat het verkeer pas lang daarna weer normaal was.

Secretaris Piet Bisschofs van de organiserende schutterij Sint Maurits spreekt van een zeer geslaagd feest. Zelfs een korte onweersbui rond zeven uur, die het publiek dwong om de natigheid buiten voor die aan het buffet in de feesttent te verruilen, kon geen roef in het eten gooien. De wedstrijden gingen gewoon door.

DE UITSLAGEN: Presentatie A-klas: Voerendaal 73,5; Ubachsberg 73,5; Margraten 71,5; Maasbracht 71,5; B-klas: Vijlen 72; Meerssen 69,5; O-Maasland 68; Valkenburg 68,5; Optocht A-klas: Margraten 52; Epen 50,5; Ubachsberg 49,5; Maasbracht 49,5; B-klas: Vijlen 49; Vaals 47; St Geertruid 46; Meerssen 46; Defilé A-klas: Voerendaal 91,5; Ubachsberg

90,5; Epen 89,5; Margraten 89,5; B-klas: Vijlen 90; O-Maasland 88,5; Vaals 86,5; Meerssen 86,5. Hoogste aantal punten A-klas: Ubachsberg 213,5; B-klas: Vijlen 211.

Bordjesdrager: Vaals 39; Meerssen 34; uniform: Vijlen 67,5; Eys 66; mooiste geheel: Margraten 52,5; Voerendaal 51,5; meeste geweerdagers: Maasbracht (22); Vaandeldrager: Meerssen 91; Voerendaal 91. Koning in uniform: Vijlen 68; Houthem 66,5; koning in jacquet: Mheer 51; koning: Margraten 52; Epen 51; Mheer 50,5; keizer in uniform: Margraten 66,5; keizer in jacquet: Houthem 51; keizerin: Margraten 53,5; Vijlen 51,5; modelste generaal: Valkenburg 84; Margraten 80; moost geklede generaal: St. Geertruid 68; Epen 67,5; bielmannengroep: Houthem 67,5; bielman: Louwen Houthem 68; Boty Houthem 67; marktentengroep: Houthem 33,5; marktenten: Kasparek Valkenburg 34,5; Collaris Nieuwenhagen 34,25; sappeursgroep: Meerssen 61,5.

In de muziekwedstrijden vielen de prijzen als volgt: eredivisie: Mechelen 217; Ubachsberg 216,5; Margraten 214,5; eerste divisie: Vaals 224 (met prom.); Voerendaal 213; tweede di-

visie: Houthem 215,5; Wijlre 215; derde divisie: Vijlen 210,5; Eys 209; tambor-majoor: Voerendaal 33,5; Vijlen 33,5; Mechelen 33,5; Tamboers eredivisie: Sleppey en Leurs Wijlre beide 51 (prom.); eerste divisie: B. Kockelkoren Mechelen 53 (prom.); tweede divisie: E. de Lange Houthem 54 (lof); J. Maassen Vaals 52 (prom.); derde divisie: Roeloffzen Houthem 52,5 (prom.); M. Hupertz Vaals 52,5 (prom.); jeugddivisie: S. Kools Houthem 51,5 (prom.); V. Frjns Houthem 51 (prom.); D. Boekestein Mechelen 51 (prom.); L. Grooten Eys 49,5; Klaroenen eerste divisie: A. Teheux Houthem 51 (prom.); Ramakers Wijlre 48; tweede divisie: W. Vankan Ubachsberg 47; derde divisie: S. Schurgers Houthem 51 (prom.); C. Gulpen Vijlen 49,5; jeugddivisie: A. Roeloffzen Houthem 49; P. Eussen Ubachsberg 48; V. Dullens Houthem 47.

Commandant oude exercitie: Vijlen 277,5; Epen 277; commandant nieuwe exercitie: Maasbracht 659; beste commandant zonder exercitie: Ubachsberg 91; linker guide: Epen 189; Mheer 187; rechter guide: Epen 189; Voerendaal 184; oude exercitie: Epen 1869; Voerendaal 1841; Vijlen 1837; Mheer 1831; nieuwe exercitie: Maasbracht 4643; Oost-Maasland 4605.

Politie Heerlen houdt verdachte steekpartij aan

HEERLEN – De politie van Heerlen heeft zaterdag een 21-jarige Heerlenaar aangehouden vanwege een steekpartij, die vrijdag plaats had.

De Heerlenaar stak die middag een 21-jarige man uit het Drentse Meppel met een mini-dolk in de borst. De aanleiding was een schadevergoeding voor een bril die anderhalf jaar geleden was vernield. De Meppelnaar zou nog maar een deel van de schade vergoed hebben.

De verdachte verklaarde de dolk te hebben weggegooid. Hij is opgesloten. Het slachtoffer is na behandeling in het ziekenhuis vertrokken naar familie in Landgraaf.

Motortest met dodelijke afloop

ROERMOND – Een 39-jarige Roermondenaar is zaterdagmiddag tegen half drie om het leven gekomen toen hij de nagenoeg nieuwe motor van zijn vriend wilde testen. De Roermondenaar gold als een ervaren motorrijder.

Volgens ooggetuigen reed de man op de Broekhin Noord met vol gas richting Swalmen. Achter het viaduct liet hij het gas los, remde en gaf vervolgens weer gas. Hierna begon de motor te slingeren en viel de man van de motor. Het slachtoffer is vervolgens met zijn hoofd tegen een paal gebotst waardoor zijn helm totaal werd vernield en van zijn hoofd gerukt. De Roermondenaar was op slag dood.

De motor werd door de technische recherche op de plaats van het ongeval onderzocht. Daarbij bleek dat de remmen in orde waren. In verband met het onderzoek werd het verkeer tot zeven uur 's avonds omgelegd. De Broekhin Noord is een van de invalswegen van Roermond.

Brand in kamer Welterhof

HEERLEN – In een kamer op de vierde verdieping van de psychiatrische instelling Welterhof in Heerlen heeft zaterdagmorgen een binnenbrand gewoed. De schade is aanzienlijk.

Vermoedelijk is de brand ontstaan doordat asbakken in een prullebak werden geleegd. De bewoners gingen daarna sporten. Door de rook gingen de brandmelders aan, waardoor grotere schade kon worden voorkomen.

De met groot materieel uitgeruste brandweer kon de schade beperken tot het meubilair, terwijl ook lichtschakelaars en armaturen smolten.

Huldiging van wereldreiziger

LANDGAAFF – Wereldreiziger Wim van Worum is zaterdag tijdens de wielerronde Nacht van Waubach gehuldigd. Hij reed mee in een prominente nace met Landgraafse politici.

Van Worum fietste in twee en een half jaar de wereld rond en werd voor die prestatie uitgebreid gehuldigd. Tijdens de eeronde regende het bloemen voor de wereldreiziger.

Het gemeentebestuur bracht hem hulde en Van Worum ontving onder meer van het plaatselijke comité een litho, gemaakt door Wim Pelzer.

Belgische vlaggen op Luikse markt halfstok

Van onze verslaggever

WAHLWILLER – De Belgische vlaggen op de Luikse markt in Wahlwiller, zowel die aan de kerk als die bij de feesttent, hebben deze keer halfstok gehangen.

Tijdens de feestelijke traditie werd daarmee zaterdag de Belgische koning Boudewijn herdacht die op hetzelfde moment in Brussel werd begraven. Organisator Cor Bertrand sprak tijdens de openingsceremonie een korte herdenkingsrede uit.

De vlag van de stad Luik werd bij wijze van officiële opening wel tot in de top gehesen door André Maréchal, vertegen-

(ADVERTENTIE)

En dit
doen we
extra

Akties gelden van
maandag 9 t/m
woensdag 11 aug.

Zie overige vers-acties
in onze winkel.

VLEES

Schouderkoteletten 7,95
1 kilo 12-50 nu voor 7,-

Ook gemarineerd verkrijgbaar voor dezelfde kilo-actieprij.

2 grote 98
kroppen sla

Ardenner boterham 150
worst 150 gr 2-23 1,-

9-45 nu 6,95

Veluws volkorenbrood
voorgesneden en verpakt 1-99 1,-

jan linders
't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs.

Na de dood van vier Amerikaanse soldaten Mogadisjoe vreest represailles

Van onze redactie buitenland

MOGADISJOE - Vier Amerikaanse soldaten zijn gisteren om het leven gekomen toen hun konvooi in het zuiden van de Somaliëse hoofdstad Mogadisjoe in een hinderlaag reed. President Bill Clinton heeft de aanval fel veroordeeld en opgeroepen tot 'gepaste actie' tegen de daders. Het gaat om de zwaarste verliezen die de Amerikanen sinds hun komst naar het Afrikaanse land in december hebben geleden.

Woningen ontruimd na vondst granaat

ROTTERDAM - De Rotterdamse politie heeft gisteravond enkele woningen ontruimd in de wijk Middel-land. Dat gebeurde nadat een voorbijganger op een grasveld een oude mortiergranaat zag liggen. De politie zette de omgeving af en bracht veertig omwonenden onder in de kantine van een nabijgelegen GEB-kantoor. De andere buurtbewoners werden door middel van een geluidswagen gewaarschuwd en geadviseerd ramen en deuren dicht te houden.

Aardbeving treft Guam

AGANA - Het eiland Guam in de Stille Oceaan is gisteravond getroffen door een zware aardbeving. De schok met een kracht van 8.1 op de schaal van Richter beschadigde vele huizen, zeker twee hotels en veroorzaakte aardverschuivingen op het eiland dat onder Amerikaans bestuur staat. Ongeveer vijftig mensen raakten gewond.

Op het moment van de beving, die een minuut duurde, raasden zware regenbuien over het eiland. De neerslag was het gevolg van de wereldstorm Steve. Na de beving volgde nog een reeks naschokken. De schade loopt waarschijnlijk in de miljoenen guldens.

Het voertuig van de Amerikanen reed in een konvooi van zes voertuigen op weg naar het vliegveld op een mijn en 'sprong' werkelijk uit elkaar, aldus een woordvoerder van de vredesmacht van de Verenigde Naties in Somalië (Unosom). Egyptische en Pakistaanse VN-militairen, en later ook Amerikaanse helikopters schoten te hulp, maar de daders wisten te ontkomen. Of er Somalische slachtoffers zijn gevallen, was nog niet bekend.

De wijk Medina, waar de aanval plaatsvond, staat onder controle van de voortvluchtige Somalische krijzheer Mohamed Farah Aidid, tegen wie de VN na een bloedige aanval waarbij in juni 24 Pakistaanse blauwhelmen om het leven kwamen, een arrestatiebevel hebben uitgevaardigd. Op zijn hoofd staat 25.000 dollar.

Het was de derde keer in vier dagen dat er in Medina een aanslag is gepleegd op de vredesmacht van de VN, terwijl bij de strijd tussen de milities van Aidid en de VN-troepen sinds begin juni 39 blauwhelmen zijn gedood en 165 verwond. De afgelopen weken zijn vooral de Amerikanen het doelwit van aanvallen geweest. Somalische strijders vielen zaterdag nog een konvooi van 30 Amerikaanse en Franse legervoertuigen aan ten noordwesten van Mogadisjoe. De VN-troepen doodden toen vijf Somaliërs en namen er vijftien gevangenen zonder dat aan VN-zijde slachtoffers vielen.

Het nieuws van de bloedige aanval, die door de speciale VN-vertegenwoordiger in Somalië, admiraal Jonathan Howe, werd veroordeeld als een 'laffe daad', verspreide zich snel in Mogadisjoe en leidde tot reacties van angst en vrees voor represailles. Clinton verdedigde de steeds vaker bekritiseerde VN-missie in Somalië. Daardoor is massale hongersterte voorkomen en hebben grote hoeveelheden voedsel en medicijnen de Somaliërs kunnen bereiken, aldus de president.



● Een Amerikaanse helikopter vliegt over de plek in de Somaliëse hoofdstad Mogadisjoe waar eerder vier VS-soldaten op een mijn reden.
Foto: EPA

Drugsbende opgerold in Nijmegen

NIJMEGEN - De Nijmeegse politie heeft 29 mensen aangehouden die verdacht worden van handel in heroïne en cocaïne en deel uit te maken van een internationale drugsbende.

Onder hen is een 31-jarige man uit Nijmegen, verdacht van het dood-

schieten van een stadgenoot in januari van dit jaar.

Al vóór zijn dood werd de vermoorde Nijmegenaar verdacht de leider en het brein te zijn van een internationale drugskartel tussen Turkije, Colombia, Spanje en Nederland. Hij was bezig een nieuwe drugslijn op te zetten van Colombia naar Turkije. Via Nederland zou de rest van de Europese markt worden bediend.

De Duitse, Engelse, Spaanse en Turkse politie werkten bij het onderzoek samen met de FIOD en de CRI (de fiscale en de criminele recherche).

Bangladesh legt beslag op Nederlands melkpoeder

CHITTAGONG - Bangladesh heeft 100 ton magere melkpoeder uit Nederland in beslaggenomen omdat die radioactief zou zijn en niet geschikt voor menselijke consumptie. Dat hebben regeringsfunctionarissen gisteren meegedeeld.

Uit drie laboratoriumtests is gebleken dat de radioactieve straling vijf keer zo hoog was als toegestaan, aldus de Bengaalse autoriteiten. De melkpoeder, die vorige maand door een particuliere importeur van Nederland naar Bangladesh werd overgebracht, is in de haven van Chittagong in beslaggenomen.

Woordvoerder Tiny Brouwers van de Nederlandse Zuivelindustrie zei gisteren dat hij moeilijk kon reageren op dit bericht. „We hebben hierover nog geen contact gehad met de Nederlandse autoriteiten in Bangladesh.” Dat zal overigens wel zo spoedig mogelijk gebeuren.

ETA-aanslag op toeristenhotel

MADRID/DEN HAAG - De Baskische afscheidsbeweging ETA heeft in de nacht van vrijdag op zaterdag een aanslag gepleegd op een toeristenhotel in de omgeving van Murcia. Dat heeft een Spaans radiostation gemeld.

Een granaat ontplofte in het hotel 'Doble Mar' in La Manga de la Puente, een Spaans vakantieoord aan de kust. Een Italiaanse toeriste raakte daarbij gewond en de aanslag richtte materiële schade aan.

De actie van de ETA maakt blijbaarder dat uit van het traditionele 'zomeroffensief' dat tot doel heeft schade toe te brengen aan de Spaanse toeristenindustrie. De afgelopen week lieten de separatisten nog een bom ontploffen op een spoorlijn Madrid-Valencia bij Alcala de Henares. Andere recente aanslagen hadden plaats bij het toeristencentrum Alicante, waarbij banken aanzienlijke schade opliepen. Bij twee bom-aanslagen in het centrum van Madrid vielen eind juni zeven doden en bijna dertig gewonden.

Suriname zet Nederlander het land uit

AMSTERDAM - Suriname heeft donderdag een Nederlander het land uitgezet, die in 1988 op spectaculaire wijze uit de Bijlmerbajes in Amsterdam is ontsnapt.

De Nederlander van Antilliaanse afkomst kwam vrijdag onder begeleiding van twee Surinaamse agenten op Schiphol aan, waar hij werd overgedragen aan de Nederlandse politie.

Begin volgende week wordt hij naar een van de gevangenis overgebracht. Een woordvoerder van het ministerie van Justitie heeft dat zaterdag bevestigd.

De man zat in Nederland vast wegens handel in cocaïne. Op het moment van ontsnapping had hij nog zes jaar te gaan.

De uitzetting is een presidentiële beslissing die is genomen omdat de man een gevaar vormde voor de openbare orde. Suriname zou niet in staat zijn de veiligheid van de man te kunnen garanderen.



WIJ WENSEN U EEN FIJNE VAKANTIE

maar... laat ons even weten wanneer u gaat.

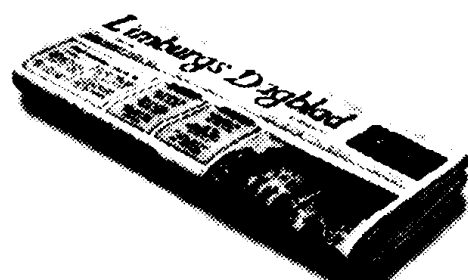
U hebt de vakantieplannen al gemaakt? En u gaat langer dan één week? Vul dan onderstaande bon in en u maakt het uzelf en uw bezorger gemakkelijk. Laat de bezorging van het Limburgs Dagblad tijdelijk stoppen. Dan heeft u straks geen stapels oude kranten achter de deur. Het door u te veel betaalde abonnementsgeld wordt automatisch met uw eerstvolgende betaling verrekend. Wilt u het Limburgs Dagblad ook op uw vakantie-adres niet missen of op een ander adres bezorgd hebben? Geef ons dan uw tijdelijke adres op en wij zorgen ervoor dat uw krant elke dag wordt bezorgd.

Naam:
Adres:
Postcode: Woonplaats:
Vakantie van: t/m
(tenminste 1 aaneengesloten week)
☐ s.v.p. geen krant bezorgen
☐ s.v.p. Limburgs Dagblad wel bezorgen, maar op het volgende adres:
Adres:
Postcode: Woonplaats:
Land:
Telefoon (i.v.m. controle bezorging):

*) Bezorging per post is duur, vooral naar het buitenland. Wij zullen u de portokosten helaas in rekening moeten brengen. Helaas kan het Limburgs Dagblad niet instaan voor de (tijdelijke) postbezorging van de krant.

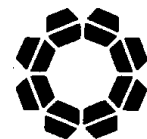
De portokosten bedragen:
Nederland f 0,55 per dag (alleen van toepassing buiten het verspreidingsgebied van het Limburgs Dagblad).
Buitenland f 3,50 per dag.

Vul bovenstaande bon in en stuur deze in open envelop, zonder postzegel, naar Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46, 6400 VB Heerlen



DE KRANT VAN LIMBURG

officiële mededeling



STREEKGEWEST
OOSTELIJK ZUID-LIMBURG

Taakopdracht
Welzijn en Volksgezondheid

Openbare bekendmaking

Het dagelijks bestuur van het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg maakt, ter voldoening van het bepaalde in artikel 20, lid 5, van de Kaderwet Volwassenen-educatie, het navolgende bekend:

Het dagelijks bestuur van het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg heeft medio juli 1993 het Concept van het Regionaal Educatief Plan Oostelijk Zuid-Limburg 1994 aangeboden aan de gemeenten Brunssum, Heerlen, Kerkrade, Landgraaf, Nuth, Onderbanken, Simpelveld en Voerendaal, teneinde de raden van genoemde gemeenten tot medio september 1993 in de gelegenheid te stellen tot het leveren van commentaar op het concept-plan.

Het Concept van het Regionaal Educatief Plan Oostelijk Zuid-Limburg 1994 ligt vanaf 15 augustus tot 15 september ter visie in de gemeentehuizen van de genoemde gemeenten en ten kantore van het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg, Schinkelstraat 11 b te Heerlen.

Voorzover gewenst kunnen (vertegenwoordigers van) bij volwasseneneducatie betrokken doelgroepen in Oostelijk Zuid-Limburg en instellingen op het terrein van volwasseneneducatie in Oostelijk Zuid-Limburg, gedurende de termijn van terziesielegging, schriftelijk commentaar leveren op het Concept van het Regionaal Educatief Plan Oostelijk Zuid-Limburg 1994 aan het adres van het dagelijks bestuur van het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg, Postbus 200, 6400 AE Heerlen.

Drs. J.B.V.N. Pleumeekers,
voorzitter.

045-719966

Limburgs Dagblad

piccolo's

Voor meer resultaat!

Bekendmaking

Het Dagelijks Bestuur van het Zuiveringschap Limburg maakt bekend dat op 26 augustus 1993 om 10.00 uur in het gebouw van het Zuiveringschap, Maria Theresialaan 99 te Roermond een openbare vergadering zal worden gehouden van het Algemeen Bestuur.

Roermond, 9 augustus 1993.

Het Dagelijks Bestuur vnd.



Zuiveringschap Limburg

**Rolluiken
Jaloezieën
Zonneschermen**
Vrijblijvende prijsopgave
**Mica
Zonwering**

Showroom
Sittarderweg 116,
Heerlen
Tel.: 045-721658

Uw huis op dit formaat in de krant kost meestal minder dan een maand hypotheekrente en verkoopt sneller, want:

Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.

VERKOCHT

Huish. artikelen

LSK., gasf. f 95,-; wasaut. f 175,-; diepv. f 175,-; wasdr. f 175,-. 045-725595.

Kachels/Verwarming

GAS-, houtkachels, f 500,- zomerkorting. Kachelsmid, Walen 21. 045-1638.

Muziek

PIANO'S huur met kooprecht van f 50,- tot f 200,- p.m. Gratis transport. Alle merken. Gebruikte piano's f 450,- per jaar. Van Urk, Westersingel 42, Rotterdam. Tel. 010-4363500

Te k. gev. prof. MUZIEKIN-STALLATIES, alle merken, versterkers, boxen, draaitafels enz. Tel. 046-335060.

Kunst en Antiek

Te koop JACHTKAST en Meisels kast, i.z.g.st., zien is kopen. Tel. na 19.00 uur 0492-4082.

Te koop antieke KAST met spiegelglas, pr. f 1.650,-. Na 18.30 uur 0492-3558.

Te koop gev.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

Wij kopen alle mogelijke en onmogelijke SEXBOEKJES. 09-32.67.786810

Diversen

SPORTMASSEUR voor sport- en ontspanningsmassage. Maand. t/m vr. 9.00-21.00 uur. 75 min. voor f 30,-. Volg. afspraak. 043-640182 Masseo Ulestraten.

Vader en zoon Brouwers winnen wedvlucht München

DOOR FONS VAN OPHUIZEN

HEERLEN - Jac Brouwers en zijn zoon Wil uit Grevenbicht zorgden ervoor dat de vijfde zege van een nationale vlucht in Limburg terecht is gekomen. Naast de ereprijs behaalden ze ook nog de achte en de negende prijs en een groot aantal prijzen. Het betekende de tweede nationale zege op München van de dit jaar weer formidabel presterende Grevenbichtenaars.

Fondcrack Hub Smeets uit Mechelen werd fraai tweede voor zijn plaatsgenoot J. Botterweck. De wonderduivin van Pierre Cobben uit Heksenberg won met de vierde haar zoveelste kop-

prijs. Thei Bours uit Elsloo zegevierde op provinciaal Creil. Het duo Vaassen/Claessen uit Stein vertolkte op deze vlucht weer de glansrol met een vernietigende uitslag. De dit seizoen sterk spelende Henk Alram won de drie eerste prijzen in Heerlen. Hub Merkens sloeg genadeloos toe in de S.O.M. In verband met de begrafenis van koning Boudewijn werden de duiven in Perpignan pas gistermorgen om negen uur gelost. Vanmorgen verwacht men de eerste aankomsten.

Nationaal München: Sectoren 1 en 2; 1.8 en 9. Brouwers en zoon Grevenbicht 14.54, s. 1266 mtr. 2. H. Smeets Mechelen, 3. J. Botterweck Mechelen, 4. Pierre Cobben Heksenberg, 5. Gebr. Loyens Hulsberg, 6. Wijnands en zn. Maasricht, 7. M. Krjn Stevensweert, 10. H. Gellesse Zelfkant.

Toponderhandelaars Palestijnen uit delegatie MO-overleg

Van onze redactie buitenland

JERUZALEM/AMMAN - Drie vooraanstaande leden van de Palestijnse delegatie bij de vredesonderhandelingen met de Israëlische regering hebben hun ontslag in te dienen. Faisal al-Hoesseini, Hanan Ashrawi en Saeb Erakat besloten tot de stap na diepgaande meningsverschillen met de Palestijnse bevrijdingsorganisatie PLO over de te volgen koers bij het vredesoverleg.

De drie arriveerden gisteren in Tunis om PLO-leider Jasser Arafat hun besluit kenbaar te maken. Hun vertrek lijkt binnen de Israëlische regering de vraag te doen rijzen of niet beter direct met de PLO onderhandelingen kunnen worden aangeknoopt als in de bezette gebieden geen gesprekspartners meer te vinden zijn.

De stap van de onderhandelaars brengt de eerste crisis binnen het Palestijnse kamp aan het licht sinds het begin van de vredesconferentie over het Midden-Oosten, in november 1991. Al-Hoesseini, Ashrawi en Erakat zijn ontsnemd over de jongste PLO-voorstellingen die in hun ogen te zacht zijn en waarover te weinig intern overleg is gevoerd, zo menen waarnemers.

Al-Hoesseini is de algemeen coördinator van de Palestijnen bij de onderhandelingen. Ashrawi, die is uitgegroeid tot een van de belangrijkste 'stemmen' van de 1,75 miljoen Palestijnen in de door Israël bezette gebieden, is de woordvoerder van de delegatie. Erakat is plaatsvervangend delegatieleider.

Haider Abdel Shafi, de officiële leider van de Palestijnse delegatie, erkende gisteren dat er verschil van mening bestaat tussen de delegatie en het Palestijnse leiderschap. Hij voegde eraan toe zelf niet aan aftreden te denken. Abdel Shafi zei voorts dat het ontslag van de drie delegatielieden nog niet definitief is, maar afhangt van de gesprekken in Tunis. Het PLO-hoofdkantoor in Tunis instrueert de Palestijnse delegatie bij het vredesoverleg.

De Palestijnse verdeeldheid is met name het gevolg van de Amerikaanse en Israëlische voorstellen over Palestijns zelfbestuur in de bezette gebieden. De meningsverschillen bereikten vorige week een hoogtepunt tijdens het bezoek aan het Midden-Oosten van de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Warren Christopher, die het Palestijnse antwoord op het Amerikaanse compromisvoorstel kwam vragen.



Provinciaal Creil; 1. T. Bours Elsloo 10.48, s. 23.58.1 302 km., 2. 13.17 Gebr. v.d. Ven Hoensbroek, 3. G. Cauboo Brunssum, 4. B. Martens en zn. Elsloo 5. C. J. Wijnands en zn. Maasricht, 6. J. Widdershoven Doornik, 7. H. Peters Wessum, 8. L. Kroppen Brunssum, 9. Schrompman Tegelen, 10. Quix Widdershoven Doornik, 11.12.14.16.18.19 Vaassen Claessen Stein, 20. 1. de Rijk Reuver.

Provinciaal Sens; Omdat diverse instellingen in gebieden zijn gebleven met het doorgeven van de vroegste duiven, geen uitslag van provinciaal Sens. Wed. vluchtcoördinator Hub Wetzelaer: stop er mee. Zelfs het lokaal waar de winnaar zit heeft niets doorgegeven. Het is triest.

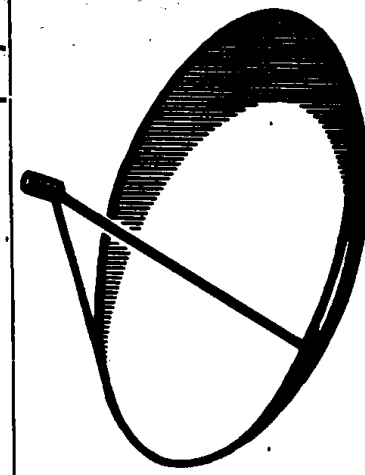
Sens; 1. 3. J. Engelen 11.28, s. 22.81.98 2. R. Dohmen Landgraaf, 1. C. Starmans 11.40, s. 22.78.56, 2. D. Vek, 3. G. Erakat Roderland; 1. L. Vromen 11.35, s. 22.75.79, 2. J. Slabbers, 3. F. Strobel Heerlen; 1.2.3. H. Alram 11.38, s. 22.75.57, 4. Simpelveld, 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11.34, s. 22.66.88, 2.3. F. Vaassen, S.O.M. 1.3. H. Merkens 11.38, s. 22.61.66, 2. G. Habets, 2. Oosthoek; 1.3. Gebr. Lumme 11.34, s. 22.38.55, 2. J. Deliege Maasricht; 1. L. Senden 11.34, s. 22.36.71, 2. R. Fennans, 3. H. Ubachs Beek, B.U.G. 1. R. Kermers, 11.42, s. 22.36.71, 2. G. Cauboo, 3. J. Widdershoven Maasricht, 1.2.3. Vaassen Claessen 10.52, s. 32.21.00, Kerkhofs.

Creil; C. C. Zuid; 1. T. Bours, 2. B. Martens en zn., 3. C. Driessen, Combo, 1. Gebr. v.d. Ven 10.54, s. 23.53.53, 2. G. Cauboo, 3. J. Widdershoven Maasricht, 1.2.3. Vaassen Claessen 10.52, s. 32.21.00.

Tientallen doden na aardbevingen

TOKIO - Talrijke aardverschuivingen in de nacht van vrijdag op zaterdag in het zuidwesten van Japan hebben mogelijk aan ongeveer honderd mensen het leven gekost.

De autoriteiten van de stad Kagoshima op het eiland Kyushu borgen inmiddels 21 lijken. Rond tachtig personen zijn nog vermist. Wolkbreuken brachten talrijke berghevelingen aan het schuiven. In Kagoshima raakten onder meer een ziekenhuis en twee treinen bedolven onder de aardmassa's.



België/RTBF 1

16.42 Vacaturebank. 17.00 Noubouba. Kinderprogramma met tekenfilms en series. 18.00 Island son. 18.50 Monsieur Belvedere. Serie. 19.00 Charité divine. 19.15 Clip dynamit. 19.25 Mededelingen en programma-overzicht. 19.30 Nieuws en sport. 20.00 Kapers op de kust. Spelprogramma. 20.05 Meester, hij begint weer. 20.10 Police story: Watch commander. Amerikaanse tv-film. 21.15 Over m'n lijf. Af. 6: Spiernaakt. 22.45 Tips voor trips. Vakantietips. 22.50 Vandaag en sport. 23.15 De schreeuw van de Leeuw. Vandaag de bekoorde aflevering rondom de aan Aids lijdende René Klijn.

België/Télé 21

19.30 Nieuws (tevens in gebarentaal) en weerbericht. 20.10 Zie België Frans 1. 21.30-22.05 Nieuws, weerbericht en beursberichten.

TV 5

06.00 Peau de banane. Canadese serie. 06.30 Télématin. 07.55 Nieuwsfit. 08.00 Canadese nieuws. 08.25 Nieuwsfit. 08.35 L'événement. 09.00 Nieuwsfit. 09.05 52 sur La Une. Actualiteitsmagazine. (herh.). 10.05 Impressions d'extreme ocean. Documentaire. 11.00 L'enfer c'est nous autres. 11.30 Questions pour un champion. Spelprogramma. 11.55 Nieuwsfit. 12.00 La chance aux chansons. Amusementsprogramma. 12.40 Weerbericht. 12.45 Nieuws. 13.10 Peau de banane. Serie. (herh.). 13.40 Savoir plus. Magazine. (herh.). 15.00 Divan. Interview. 15.30 Trente millions d'amis. Dierenmagazine. (herh.). 16.00 Nieuws. 16.15 Vision 5. 16.25 40x à l'ombre. Amusementsprogramma. 16.30 Nieuws. 16.40 Revue de presse. Persoverzicht. 16.45 Le jeu des dictionnaires. Spelprogramma. 16.55 Clin d'oeil. 17.30 Belgisch nieuws. 20.00 Le match de la vie. Magazine. 20.45 Persoverzicht. 21.00 Nieuws en internationale weerbericht. 21.35 Jeux sans frontières. Spelprogramma. 22.45 Fin d'un millénaire. 23.35 Nieuws. 00.00 Filmmagazine. 01.10 La route des vacances. 01.40 L'enfant à personne. Serie. Af. 6. 02.15 La chance aux chansons. 02.50 Vision 5. 03.05 40x à l'ombre. (herh.). 05.05 Le match de la vie. Magazine. (herh.). 05.45 Médiasud. (herh.).

Sat-1

05.15 Schatten der Leidenschaft. 06.00 Ontbijttelevisie. 09.15 Nachbarn Australische soapserie. 09.40 Trapper John, M.D. Serie. 10.30 Bonanza. Westernserie. 11.20 5 mal 5. Woordspel. 11.50 Glücksrad. Spelprogramma. 12.30 Schatten der Leidenschaft. Amerikaanse serie. 13.20 Trapper John, M.D. Amerikaanse dokterserie. 14.15 Nachbarn. Australische soapserie. 14.45 Bonanza. Amerikaanse westernserie. 15.45 Raumschiff Enterprise Amerikaanse sf-serie. 16.45 5 mal 5. Woordspel. 17.20 Geh aufs Ganze! Spelprogramma. 18.00 Regionale programma's. 18.30 Sugarbaker's Amerikaanse comedyserie. 19.00 SAT. 1 Nieuws. 19.18 tachtig ran. Sportmagazine. 19.30 Glücksrad. Spelprogramma. 20.15 Ein Bayer auf Rügen. Duitse serie. 21.20 Wahre Wunder. Wonderbaarlijke gebeurtenissen. 22.15 Zur Sache Kanzler. Aansl.: TopNEWS. 23.00 News & Stories. 23.45 Kanal 4 Weltenlänge. Muziekmagazine. Aansl.: Kanal 4. Dokumentatie. 00.45 Raumschiff Enterprise. Amerikaanse sf-serie. 01.35 Sugarbaker's Amerikaanse comedyserie. 02.00 Programma-overzicht. 02.05-05.15 SAT. 1 Text.

BBC 1

07.00 Business breakfast. 08.00 BBC Breakfast news. 10.05 Hangar 17. Herh. 10.25 Artifax. Vandaag o.a. klassieke strips. 11.00 nws. 11.05 Playdays. 11.25 Lasse. 12.00 nws. 12.05 The High Chaparral. westernserie.

12.55 The history man. Serie. 13.00 nws. 13.05 Documentaire over de vroege mens rond de Stille Oceaan. 13.55 Reg. nws. 14.00 nws. 14.30 Neighbours. Soapserie. 14.50 Going for gold. 15.15 Dallas. Af. India. 17.00 Tom and Jerry. 17.10 The adventures of Skipper. 17.35 Toxic crusaders. 18.00 Jeugdjournaal. 18.10 The lowdown. Af. Kinderen die besmet zijn of te maken hebben met het HIV-virus of Aids. Herh. 18.35 Neighbours. 19.00 nws. 19.30 Reg. nws. 20.00 Natuurfilms over jagers en hun prooi. 20.30 Young drivers of the year. (slot). 21.00 Food and drink choice cuts. 21.30 Waiting for God. Comedyserie. 22.00 nws. 22.30 Panorama. 23.10 Blott on the landscape. 00.10 Come dancing 1993. 00.40 Making advances. Serie over seksueel geweld. 01.10-01.15. Weerbericht.

BBC 2

07.45 Open University. 09.00 Breakfast news. 09.15 Ghostwriter. 09.40 Collecting now. 10.00 Let's make music. Amer. speelfilm uit 1940. 11.20 Summer praise. 11.55 Cricket. Vijfde testmatch Engeland - Australië. 14.00 A week to remember. 14.10 Children talking. Serie. 14.20 Johnson and friends. 14.30 King Rollo. 14.35 Cricket. Vijfde testmatch. Om 15.00, 16.00 en 16.50 nws. 19.40 Reportage over de problemen die VN-onderzoekers in Irak hebben bij het lokaliseren van Saddams wapens. 20.00 Voorbehoed i.v.m. mogelijke uitloop cricket. 20.30 BBC Proms - Live. Klassieke muziek. 22.40 Small objects of desire. Serie. Af. Condoms. 23.00 KVTv. Af. Crisis special. 23.30 Newswatch. 00.15 Cricket. samenvatting. 01.00-01.55 Open University.

Super Channel

05.30 Victory. Religieuze programma. 06.00 Videoclips. 06.15 Super show. 06.45 Videoclips. 07.00 Business weekly. 07.30 Rights and wrongs. 08.00 ITN World news. 08.30 Modemagazine. 09.00 Super show. 12.00 Videogenerator. Videoclips. 16.30 On the air. Live showprogramma. 18.30 Bonanza. Serie. 19.30 The detectives. Politie serie. 20.00 Super sports. 20.30 Rights and wrongs. Magazine over mensenrechten. 21.00 Indigo. Europees society programma. 21.30 Millieu magazine. 22.00 ITN World news. 22.30 Close up. 22.48 US Market wrap. 23.00 The Monday movie: The intruder. Amerikaanse speelfilm. 01.15 Videoclips. 02.00 China news Europe. 05.00-05.30 Videogenerator. Videoclips.

Eurosport

08.30 Aerobics. 09.00 Golf. 09.00 Volleybal. 10.30 Atletiek. 12.00 International motorsport. 13.00 Tennis. 17.00 Autosport. 18.00 Autosport. 19.00 Eurofut. 19.30 Eurosports. 20.00 Tennis. 22.00 Boksen. 23.00 Eurogoals. 00.00 Eurogolf. 01.00-01.30 Eurosports.

MIV

07.00 Awake on the wild side. 10.00 Marjine. 13.00 Simone. 14.00 Summer time. 16.00 Greatest hits. 17.00 The report. 17.15 At the movies. 17.30 News at night. 17.45 3 from 1. 18.00 Hit list UK. 20.00 Bruce Springsteen documentary. 21.00 Prime 22.00 Greatest hits. 23.00 The report. 23.15 At the movies. 23.30 News at night. 23.45 3 from 1. 00.00 Rock block. 02.00 Marjine. 03.00-07.00 Night videos.

CNN

24 uur per dag nieuws, met om: 06.45 CNN newroom. 12.30 Business morning. 13.30 Business day. 14.30 Business Asia. 15.00 Larry King. 17.30 CNN and Co. 20.00 World business tonight. 21.00 The international hour. 23.00 World business tonight. 23.30 Showbiz today. 00.00 The world today. 01.00 Moneyline. 01.30 Crossfire. 02.00 Price news. 03.00 Larry King. 05.30 Showbiz today.

radio

Radio 1

Eik heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 16.30 en 17.30 nieuws. 7.07 NCRV's Hier en nu (8.45 en 11.45 Kerkelijke actualiteiten). 12.07 Tijden. 14.05 Veronica Nieuwsradio. Eik heel uur en om 18.30 en 19.30 nieuws. 18.04 Veronica Nieuwsradio (vervolg). 19.04 Tijden. 20.04 Tijden. 22.04 Veronica Nieuwsradio. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04 Demokos. 1.02-7.00 Niemandsland. De jaren 1965-1975.

Radio 2

7.04 De havermoutshow. 9.04 TROS Gouden uren. 12.04 50 pop of een envelop. 14.04 Dennis Christen draait op verzoek. 15.04 Nederlands fabriek, met om 15.04 Nederlandse antiekerparade. 16.04 Nederlanders hiebert. 17.04 Alle mensen. 18.04 Eikl horizontaal. 19.04 CD box. 21.04 Water en vuur. 23.04-24.00 Late date.

Radio 3

6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsverrichten. 7.05 1008 AM. 8.55 Waterstanden. 9.02 In gesprek. 9.55 Vrijdags vider. 10.02 Van belang. 11.02 Punct. 13.10 Het voordeel van de twijfel. 14.03 Boven het dal. 14.30 De verbeelding. 15.02 Ophel en vertier. 17.10 Radio UIT. RVD: 17.45 Postbus 51 op vijf. 17.55 Postbus 51: Arabische actualiteit. Om 18.00 nieuws. 18.02 De wereld zingt Gods lof. 18.49 Tekst en uitleg. 19.10 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Keyen rasja (Er is hoop). 21.15 Ij habeler (Goed nieuws). 21.30 Sin ke yat kal yan (Goed nieuws op maandag). 22.00 Het voordeel van de twijfel. 23.00-24.00 Tros perspectief.

Radio 4

Om 7.00, 8.00, 13.00 nieuws. 7.02

Radio 5

Aubade. 9.00 Muziek voor mijlen. 11.00 Ochtendconcert. St. Petersburg. Rih. Ork met piano. 13.02 De componist. 14.00 Middagconcert. Muz. voor strijkinstr. 16.00 De Nederlanden. 17.02 Liedje op het eerste gehoor. Om 18.00 en 20.00 nieuws. 18.02 Ars musica. 19.00 De grote oversteek. 20.02-24.00 Supplement. De jaren 1965-1975.

Radio 6

6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsverrichten. 7.05 1008 AM. 8.55 Waterstanden. 9.02 In gesprek. 9.55 Vrijdags vider. 10.02 Van belang. 11.02 Punct. 13.10 Het voordeel van de twijfel. 14.03 Boven het dal. 14.30 De verbeelding. 15.02 Ophel en vertier. 17.10 Radio UIT. RVD: 17.45 Postbus 51 op vijf. 17.55 Postbus 51: Arabische actualiteit. Om 18.00 nieuws. 18.02 De wereld zingt Gods lof. 18.49 Tekst en uitleg. 19.10 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Keyen rasja (Er is hoop). 21.15 Ij habeler (Goed nieuws). 21.30 Sin ke yat kal yan (Goed nieuws op maandag). 22.00 Het voordeel van de twijfel. 23.00-24.00 Tros perspectief.

Radio 7

6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsverrichten. 7.05 1008 AM. 8.55 Waterstanden. 9.02 In gesprek. 9.55 Vrijdags vider. 10.02 Van belang. 11.02 Punct. 13.10 Het voordeel van de twijfel. 14.03 Boven het dal. 14.30 De verbeelding. 15.02 Ophel en vertier. 17.10 Radio UIT. RVD: 17.45 Postbus 51 op vijf. 17.55 Postbus 51: Arabische actualiteit. Om 18.00 nieuws. 18.02 De wereld zingt Gods lof. 18.49 Tekst en uitleg. 19.10 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Keyen rasja (Er is hoop). 21.15 Ij habeler (Goed nieuws). 21.30 Sin ke yat kal yan (Goed nieuws op maandag). 22.00 Het voordeel van de twijfel. 23.00-24.00 Tros perspectief.

Radio 8

Om 7.00, 8.00, 13.00 nieuws. 7.02

Radio 9

Aubade. 9.00 Muziek voor mijlen. 11.00 Ochtendconcert. St. Petersburg. Rih. Ork met piano. 13.02 De componist. 14.00 Middagconcert. Muz. voor strijkinstr. 16.00 De Nederlanden. 17.02 Liedje op het eerste gehoor. Om 18.00 en 20.00 nieuws. 18.02 Ars musica. 19.00 De grote oversteek. 20.02-24.00 Supplement. De jaren 1965-1975.

Radio 10

6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsverrichten. 7.05 1008 AM. 8.55 Waterstanden. 9.02 In gesprek. 9.55 Vrijdags vider. 10.02 Van belang. 11.02 Punct. 13.10 Het voordeel van de twijfel. 14.03 Boven het dal. 14.30 De verbeelding. 15.02 Ophel en vertier. 17.10 Radio UIT. RVD: 17.45 Postbus 51 op vijf. 17.55 Postbus 51: Arabische actualiteit. Om 18.00 nieuws. 18.02 De wereld zingt Gods lof. 18.49 Tekst en uitleg. 19.10 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Keyen rasja (Er is hoop). 21.15 Ij habeler (Goed nieuws). 21.30 Sin ke yat kal yan (Goed nieuws op maandag). 22.00 Het voordeel van de twijfel. 23.00-24.00 Tros perspectief.

Radio 11

6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsverrichten. 7.05 1008 AM. 8.55 Waterstanden. 9.02 In gesprek. 9.55 Vrijdags vider. 10.02 Van belang. 11.02 Punct. 13.10 Het voordeel van de twijfel. 14.03 Boven het dal. 14.30 De verbeelding. 15.02 Ophel en vertier. 17.10 Radio UIT. RVD: 17.45 Postbus 51 op vijf. 17.55 Postbus 51: Arabische actualiteit. Om 18.00 nieuws. 18.02 De wereld zingt Gods lof. 18.49 Tekst en uitleg. 19.10 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Keyen rasja (Er is hoop). 21.15 Ij habeler (Goed nieuws). 21.30 Sin ke yat kal yan (Goed nieuws op maandag). 22.00 Het voordeel van de twijfel. 23.00-24.00 Tros perspectief.

Radio 12

Om 7.00, 8.00, 13.00 nieuws. 7.02

Radio 13

Aubade. 9.00 Muziek voor mijlen. 11.00 Ochtendconcert. St. Petersburg. Rih. Ork met piano. 13.02 De componist. 14.00 Middagconcert. Muz. voor strijkinstr. 16.00 De Nederlanden. 17.02 Liedje op het eerste gehoor. Om 18.00 en 20.00 nieuws. 18.02 Ars musica. 19.00 De grote oversteek. 20.02-24.00 Supplement. De jaren 1965-1975.

Radio 14

6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsverrichten. 7.05 1008 AM. 8.55 Waterstanden. 9.02 In gesprek. 9.55 Vrijdags vider. 10.02 Van belang. 11.02 Punct. 13.10 Het voordeel van de twijfel. 14.03 Boven het dal. 14.30 De verbeelding. 15.02 Ophel en vertier. 17.10 Radio UIT. RVD: 17.45 Postbus 51 op vijf. 17.55 Postbus 51: Arabische actualiteit. Om 18.00 nieuws. 18.02 De wereld zingt Gods lof. 18.49 Tekst en uitleg. 19.10 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Keyen rasja (Er is hoop). 21.15 Ij habeler (Goed nieuws). 21.30 Sin ke yat kal yan (Goed nieuws op maandag). 22.00 Het voordeel van de twijfel. 23.00-24.00 Tros perspectief.

Radio 15

6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsverrichten. 7.05 1008 AM. 8.55 Waterstanden. 9.02 In gesprek. 9.55 Vrijdags vider. 10.02 Van belang. 11.02 Punct. 13.10 Het voordeel van de twijfel. 14.03 Boven het dal. 14.30 De verbeelding. 15.02 Ophel en vertier. 17.10 Radio UIT. RVD: 17.45 Postbus 51 op vijf. 17.55 Postbus 51: Arabische actualiteit. Om 18.00 nieuws. 18.02 De wereld zingt Gods lof. 18.49 Tekst en uitleg. 19.10 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Keyen rasja (Er is hoop). 21.15 Ij habeler (Goed nieuws). 21.30 Sin ke yat kal yan (Goed nieuws op maandag). 22.00 Het voordeel van de twijfel. 23.00-24.00 Tros perspectief.

Radio 16

Om 7.00, 8.00, 13.00 nieuws. 7.02

Radio 17

Aubade. 9.00 Muziek voor mijlen. 11.00 Ochtendconcert. St. Petersburg. Rih. Ork met piano. 13.02 De componist. 14.00 Middagconcert. Muz. voor strijkinstr. 16.00 De Nederlanden. 17.02 Liedje op het eerste gehoor. Om 18.00 en 20.00 nieuws. 18.02 Ars musica. 19.00 De grote oversteek. 20.02-24.00 Supplement. De jaren 1965-1975.

Radio 18

6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsverrichten. 7.05 1008 AM. 8.55 Waterstanden. 9.02 In gesprek. 9.55 Vrijdags vider. 10.02 Van belang. 11.02 Punct. 13.10 Het voordeel van de twijfel. 14.03 Boven het dal. 14.30 De verbeelding. 15.02 Ophel en vertier. 17.10 Radio UIT. RVD: 17.45 Postbus 51 op vijf. 17.55 Postbus 51: Arabische actualiteit. Om 18.00 nieuws. 18.02 De wereld zingt Gods lof. 18.49 Tekst en uitleg. 19.10 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Keyen rasja (Er is hoop). 21.15 Ij habeler (Goed nieuws). 21.30 Sin ke yat kal yan (Goed nieuws op maandag). 22.00 Het voordeel van de twijfel. 23.00-24.00 Tros perspectief.

Radio 19

6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsverrichten. 7.05 1008 AM. 8.55 Waterstanden. 9.02 In gesprek. 9.55 Vrijdags vider. 10.02 Van belang. 11.02 Punct. 13.10 Het voordeel van de twijfel. 14.03 Boven het dal. 14.30 De verbeelding. 15.02 Ophel en vertier. 17.10 Radio UIT. RVD: 17.45 Postbus 51 op vijf. 17.55 Postbus 51: Arabische actualiteit. Om 18.00 nieuws. 18.02 De wereld zingt Gods lof. 18.49 Tekst en uitleg. 19.10 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Keyen rasja (Er is hoop). 21.15 Ij habeler (Goed nieuws). 21.30 Sin ke yat kal yan (Goed nieuws op maandag). 22.00 Het voordeel van de twijfel. 23.00-24.00 Tros perspectief.

Radio 20

Om 7.00, 8.00, 13.00 nieuws. 7.02

Radio 21

Aubade. 9.00 Muziek voor mijlen. 11.00 Ochtendconcert. St. Petersburg. Rih. Ork met piano. 13.02 De componist. 14.00 Middagconcert. Muz. voor strijkinstr. 16.00 De Nederlanden. 17.02 Liedje op het eerste gehoor. Om 18.00 en 20.00 nieuws. 18.02 Ars musica. 19.00 De grote oversteek. 20.02-24.00 Supplement. De jaren 1965-1975.

Radio 22

6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsverrichten. 7.05 1008 AM. 8.55 Waterstanden. 9.02 In gesprek. 9.55 Vrijdags vider. 10.02 Van belang. 11.02 Punct. 13.10 Het voordeel van de twijfel. 14.03 Boven het dal. 14.30 De verbeelding. 15.02 Ophel en vertier. 17.10 Radio UIT. RVD: 17.45 Postbus 51 op vijf. 17.55 Postbus 51: Arabische actualiteit. Om 18.00 nieuws. 18.02 De wereld zingt Gods lof. 18.49 Tekst en uitleg. 19.10 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Keyen rasja (Er is hoop). 21.15 Ij habeler (Goed nieuws). 21.30 Sin ke yat kal yan (Goed nieuws op maandag). 22.00 Het voordeel van de twijfel. 23.00-24.00 Tros perspectief.

Radio 23

6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsverrichten. 7.05 1008 AM. 8.55 Waterstanden. 9.02 In gesprek. 9.55 Vrijdags vider. 10.02 Van belang. 11.02 Punct. 13.10 Het voordeel van de twijfel. 14.03 Boven het dal. 14.30 De verbeelding. 15.02 Ophel en vertier. 17.10 Radio UIT. RVD: 17.45 Postbus 51 op vijf. 17.55 Postbus 51: Arabische actualiteit. Om 18.00 nieuws. 18.02 De wereld zingt Gods lof. 18.49 Tekst en uitleg. 19.10 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Keyen rasja (Er is hoop). 21.15 Ij habeler (Goed nieuws). 21.30 Sin ke yat kal yan (Goed nieuws op maandag). 22.00 Het voordeel van de twijfel. 23.00-24.00 Tros perspectief.

Radio 24

Om 7.00, 8.00, 13.00 nieuws. 7.02

Om 7.00, 8.00, 13.00 nieuws. 7.02

Nederland 1

07.53 Nieuws voor doven en slecht-horenden. 08.00 Journaal. 08.15 Sesamstraat. Kinderprogramma. Af.: Boodschappen doen. Pino helpt met de boodschappen doen in de winkel van Sien. Voorts een optreden van Super Grover met een boodschappentas en Lot gaat tijdens een uitstapje boodschappen doen. Paula leest een verhaal van Jubelentje voor. 08.32 Parker Lewis. Amerikaanse jeugdserie. Af.: Future shock. Parker kan maar moeilijk kiezen voor de toekomst en volgt zijn rooster, tot groot ongenoegen van Ms. Musso. Hij krijgt twee dagen om van gedachten te veranderen. 08.59 (TT) Stel achterover. Jeugdserie. Af. 8: Het is een crime. Bus wordt het slachtoffer van een grote overval, maar op mededelingen heeft ze niet te rekenen. Men verandert haar zelfs van enige medewerking en verder maakt iedereen zich zorgen maar druk om het gestolen geld. (herh.). 09.25 (TT) Ja natuurlijk. Natuurdokumentaire. Vandaag: De relatie tussen industrie en natuur op het Australische Barrow Island. 09.35 Taxi. Programma over ontmoetingen en ontmoetingen in een taxi. Presentator: Maarten Spanjer en Martine Frenen. 09.52 Hier en nu. Actualiteitenrubriek. 10.05 Touch and die. 2-delige miniserie van Pierino Sollinas. Met: Martin Sheen, Luca Venenier, Veronique Jannot. e.a. Af. 1. Nadat een lijk aanspoelt, gaat de Amerikaanse journalist Frank Magenta in Rome op onderzoek uit. Al snel komt hij in een internationale intrige terecht en stuit hij op een wapenhandelaar die plutonium smokkelt. 10.31 Miniatuur. Overdenking. 10.34-23.29 Journaal.

Nederland 2

13.00-13.07 Nieuws voor doven en slechthorenden. 17.00 Matinee klassiek. Klassieke muziek uitgevoerd door Tsjechische musici op locatie. Vandaag: Pilgrim Philipp de Monte at the Prague Castle. 17.30 (TT) Wetenswaardig met Wubbo Ockels. Populair-wetenschappelijk magazine. Vandaag: Geesteskracht. In deze aflevering wordt gekeken naar wetenschappelijke manieren om verborgen krachten in jezelf te ontdekken, bijvoorbeeld via onbewuste waarneming. 17.50 Wegwijzer. (herh.). 17.52 Rikkie de Raaf. Tekenfilm. Rikkie is een onverbetalige optimist, die denkt dat hij alles kan. Het maakt niet uit in wat voor een situatie hij terecht komt, hij redt zich er altijd uit. Of hij nu danseraar, piloot, kelder of cowboy is. 18.00 Journaal. 18.20 De teenage hero turtles. Amerikaanse tekenfilmserie. Af. 20: Casey Jones outlaw. (herh.). 18.46 Bekijk het maar, met: Casper and his friends, tekenfilm. Peppi en Kokki, jeugdserie. Af.: Als teneelhulpjes. (herh.). 19.32 Candide camera. Amerikaanse humor met de verborgen camera. 19.59 Te land, ter zee en in de lucht. Behoudigheidspeel met zelfgebouwde vervoersmiddelen. Vandaag: Heen en weer. 20.56 Schone schijn. Engelse comedyserie. 21.32 TROS Aktua special: KGB - Jacht op de atoombomb. Documentaire over hoe de Russische geheime dienst de formule van de atoombomb wist te bemachtigen. 22.03 TROS TV Show. Ivo Niehe op bezoek bij Don Jaime, Ivena Trump en Marcello Mastroianni. 22.54 Wat is er aan de hand? Kunstprogramma. 23.24 Stations of Bach. Documentaire over het leven en werk van Johann Sebastian Bach. Af. 1. 00.00-00.13 Journaal.

Nederland 3

06.55 Gezamenlijk programma ARD/ZDF Zie Duitsland 1. 13.45 Personenbeschrijving. 5-delige serie. Af.: Albert Race Sample - overleef in Texas. Herh. 14.15 Tienportret. Dierportret. Vandaag: Die Biene mit dem Schneckenhaus. 14.30 Percy Stuart. 52-delige Duitse serie. 15.00 heute. 15.03 Gesucht, entdeckt, erfunden. Tekenfilmserie. 15.30 Fünf Freunde auf Schmugglerjagd. Engelse jeugdserie. 16.00 logo. Jeugdjournaal. 16.08 heute-Schlagzeilen. 16.09 Raumschiff Enterprise - Das nächste Jahrhundert. Amerikaanse sf-serie. Af.: Die Damen Troi. 16.58 Je früher der Abend. 17.00 heute, sport en weerbericht. 17.15 Länderjournal. Aansl.: heute-Schlagzeilen. 17.50 Der Alte. Duitse misdaadserie. Aansl.: Guten Abend. 19.00 heute. 19.20 Weerbericht. 19.25 Verkehrsgeschied. Serie gedramatiseerde verkeerszaken. Af.: Tod im Rettungswagen. 20.55 auslandsmagazine. Actualiteitenmagazine met reportages van buitenlandcorrespondenten. 21.45 heute-journal. 22.15 Sommernachtsphantasien: Fessle mich! Spaanse speelfilm uit 1989. Aansl.: Neu im Kino. Filmtips. 23.

Merken niet bang voor verminderde belangstelling jeugd

Logo verhuist van borst naar boord

DOOR ERIK MOUTHAAN

De tijden dat iedereen rondliep in een t-shirt met daarop levensgroot het merk in schreeuwende kleuren zijn voorgoed voorbij. De jeugd van tegenwoordig geeft niet meer om het merk, het wordt tegenwoordig zelfs 'fout' gevonden om te pronken met je koopkracht.

De bedrijven die om het hardst vechten om de markt van de op merken beluste jongeren zijn niet rouwig om de teloorgang van de printshirts. „Eigenlijk ben ik wel blij met het verdwijnen van ons logo op veel shirts,” zegt Yuki Vervauteren van Esprit. „Het was een beetje te ver gaan, denk ik.”

Bij de modeketen is de merknaam in de meeste gevallen verhuisd van de borst naar het boordje in de nek. Groter dan een klein labeltje op de linkerborst wordt het logo in elk geval nergens. Het merk heeft als statussymbool afgedaan, merken ze bij Esprit. „De consument wordt bewuster en dan is het logo op de borst niet meer zo belangrijk, maar weegt de kwaliteit zwaarder.”

De grote merkbedrijven beweren dat de verminderde belangstelling voor hun naam niet betekent dat er ook minder kledingstukken verkocht worden. Volgens hen blijft de affectie voor de merken bij de jeugd wel bestaan, maar is ze inhoudelijker geworden. De jongere van vandaag wil zich kunnen identificeren met het bedrijf waarvan hij de kleding draagt. De uitstraling daarvan moet goed zijn, de consument moet het prettig vinden om de kleding van een bedrijf te dragen. Een run naar 'discounts' als de Wibra en Zeeman zien de grote merken dan ook nog niet voor zich.

Imago

Jongeren zoeken nog steeds zekerheid in de merkkleding, denkt Mexx-voorzitter Mannon Lijftogt. „Jongeren hebben best geld over voor kwaliteit, en dan komen ze nog altijd bij de merken terecht.” Lijftogt meent de jongerencultuur aan individualisatie onderhevig is. De identiteit wordt niet per se meer aan een groepsgevoel ontleend.



UNITED COLORS OF BENETTON.

● Opzichtige merkjes hebben als statussymbool afgedaan.

„Ze willen zelf hun persoonlijkheid neerzetten. Vroeger werd kleding door een groep voorgeschreven, nu combineren ze zelf. De jeugd creëert haar eigen imago, juist met behulp van de merken.”

Ook Levi's, misschien wel het grootste statussymbool op de kledingmarkt, speelt in op de verminderde belangstelling voor het afficheren van merken. In de bovenstukken zijn er nog wel grote merkprints, maar ze lopen niet zo goed meer. „Ze willen het wat minder schreeuwerig, nou, dan groei je daar als bedrijf in mee,” zegt PR-vrouw Liesbeth Helmer. Ook zij treurt niet om de gestage ondergang van de logo-shirts. „Af en toe vond ik het net wandelende reclameborden.” De spijkerbroekengigant, met een landelijke keten 'franchise'-winkels goed vertegenwoordigd op de markt, merkt in de omzet niets van de vermeende afkeer voor merken bij de jeugd. „Jongeren zijn wel bewuster van de prijs-kwaliteit-verhouding. Kwaliteit is de tendens.”

Natuurlijk

Naf Naf is evenmin pessimistisch over de toekomst. Het bedrijf is bekend geworden dankzij de lichaambedekkende logo's op hemden en sweaters, maar laat de grote naamsvermelding nu varen. „Het hoeft van de consument niet zo nodig meer, dat logo. Misschien heeft dat te maken met de natuurlijke trend, misschien was de jeugd het gewoon zat,” zegt voorlichtster Marjolijn Mokveld.

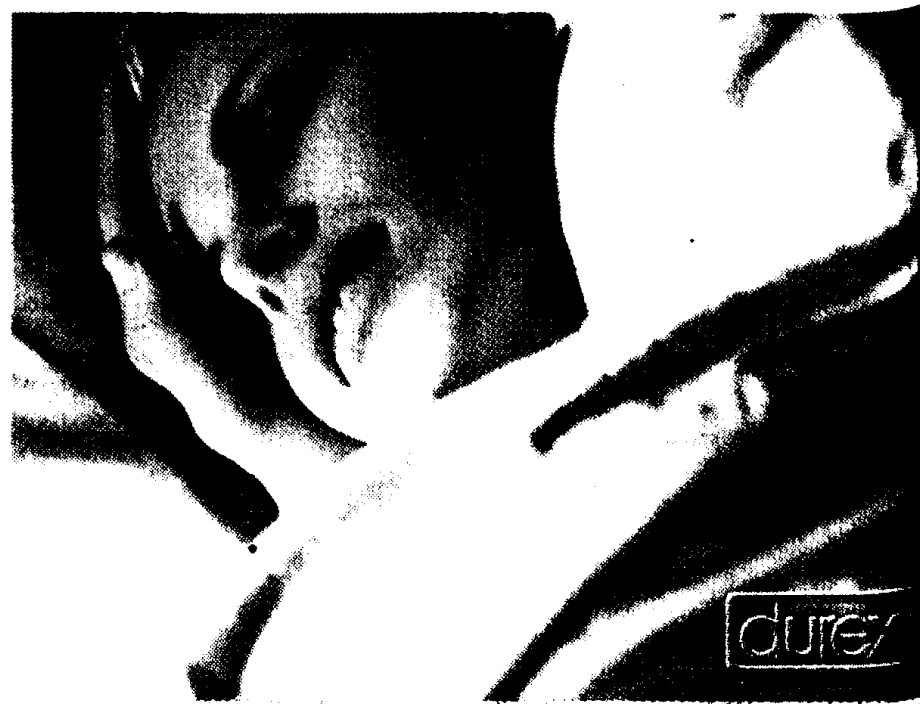
In de nieuwe collectie heeft Naf Naf zich sterk aangepast. „Er is nauwelijks nog een T-shirt met ons logo er levensgroot op. Het is opvallend dat in onze winkels in Amsterdam vooral toeristen op de shirts met naamprint afkomen. Nederlanders kiezen toch meer de 'basic-look'.” Helemaal verdwijnen zal het Naf Naf-logo niet, denkt Mokveld. „Met die uitstraling zijn we groot geworden, dat kan je niet zomaar laten vallen. En een kleine vraag naar dat soort artikelen blijft er altijd wel.”

Dat de jeugd merkkleding de rug toe zou keren is bij Benetton niet opgemerkt. Het bedrijf zegt al jaren in te spelen op de vraag naar basisstukken. Slechts een klein stuk van de collectie is versierd met de naam, laat een Amsterdamse bedrijfsleidster weten, en dat zal nog wel lang zo blijven.

De grote merken zeggen niet bang te zijn voor de wisselvallige smaak van de jeugd. Ze beroepen zich op kwaliteit en op het belang van het 'corporate image', de uitstraling van het merk. Mexx-voorzitter Lijftogt verwoordt het zo: „Ze kopen wat ze leuk vinden, wij moeten gewoon zorgen dat we hebben wat ze leuk vinden.” Een zekere merktrouw blijft er altijd wel, denkt Liesbeth Helmer van Levi-Strauss. „Ik kijk op straat naar elke spijkerbroek, en ik heb er nog geen een gezien waar het 'tabje', het merklogo, van af is geknipt.”

'Groot verschil tussen weten en doen'

Bonkend condoom in Durex-reclamespot



● Het jonge stel uit de nieuwe Durex-commercial. Foto: AP

DOOR XANDRA FEIJE

Sinds afgelopen donderdag draait in bioscopen in Nederland, België en Frankrijk een commercial van condoomfabrikant Durex. Het 50 seconden durende filmpje, gemaakt door het Franse Durex-reclamebureau Gabarski, moet jongeren wijzen op de noodzaak van veilig vrijen. Want, legt marketing coördinator Ineke Zijdeveld uit, er is nog een groot verschil tussen het weten en het doen. „Dankzij de campagnes van de overheid weet iedereen nu wel wat aids is en hoe je je voorzorgsmaatregelen moet nemen. Jongeren nemen zich wel voor om een condoom te gebruiken, maar in werkelijkheid gebeurt dat lang niet altijd.”

Zijdeveld wijt dat aan een soort van gewenning aan aids: „Je kunt het vergelijken met de anti-rookreclames. De boodschappen verliezen op den duur hun impact. Het wordt een geaccepteerd risico.” In de commercial wordt het gebruik van een condoom als iets vanzelfsprekends gepropageerd.

In een speelfilmachtige ambiance zijn een jongen en een meisje aan het vrijen. Het dreigt erop uit te draaien dat ze geen condoom gebruiken. Plotseling schrikt het paar op uit het liefdesspel door heftig gebons. Het lijkt alsof iemand voor de deur staat. Maar dan blijkt, dat het condoom in het nachtkastje luidruchtig van zich heeft laten horen.

ren. Het condoom wordt gebruikt en wanneer het tweetal voldaan in elkaars armen ligt, klopt de jongen nog eens op het nachtkastje. Op zoek naar een tweede condoom. Aan het einde van het filmpje komt de naam Durex in beeld. Volgens Zijdeveld is bewust niet gekozen voor een homoseksueel paar in de commercial. „Want dan krijg je weer dat jongeren die niet homoseksueel zijn, de meerderheid dus, denken dat zij geen condoom hoeven te gebruiken.”

Het gaat goed met de London Rubber Company, fabrikant van Durex. In '85/'86, toen aids bij het grote publiek bekend werd, is de verkoop van het condoom met twintig procent gestegen en die stijging bedraagt nu jaarlijks nog zo'n drie à vier procent, wat betekent dat zij synchroon loopt met de bevolkingsaanwas. Inmiddels is Durex gestart met een onderzoek naar de vermeende behoefte bij klanten aan een kingsize-condoom. „Uit de eerste reacties blijkt die behoefte nauwelijks te bestaan. Natuurlijk, per generatie worden mannen gemiddeld steeds langer en breder en dan zou je je kunnen afvragen of je het condoom dus ook groter moet maken. Maar ons is gebleken dat je geen steekhoudende metingen in dit verband kunt doen. Onze condooms hebben een inhoud van circa zevenentwintig liter. De wet schrijft twintig liter voor. Een Durex-condoom is maar in één maat verkrijgbaar en die past altijd.”

Koude thee lijkt warm onthaal te krijgen

DOOR WIM LANGEJAN

De toch al drukke frisdrankmarkt wordt sinds enige tijd bevolkt door een voor Nederland min of meer nieuw produkt: ice tea, een drink op basis van thee. Dorstige Nederlanders kunnen kiezen uit merken als Pickwick Ice Tea, Liptonice, 3S en AA Drink. Loopt Nederland warm voor koude thee? De fabrikanten hopen van wel, maar dan moet het weer wel meewerken.

IJsthee is koude thee, soms met een fruitsmaakje. Voor mensen die Spa rood te slap vinden, maar cola weer te veel van het goede. Iets tussen thee en frisdrank in, dus. Producent Douwe Egberts is voor het lanceren van Pickwick Ice Tea dan ook in zee gegaan met frisdrankfabrikant Vrumona. DE weet veel van thee en het verkopen daarvan, Vrumona veel van frisdrank en de frisdrankmarkt. De krachtenbundeling moet het mogelijk maken een, zoals dat heet, vooraanstaande rol te spelen in het nieuwe ice tea-marktsegment.

Ice tea wordt beschouwd als een veelbelovend produkt dat een (bescheiden) plaats op de frisdrankmarkt moet kunnen veroveren. Uit de horeca-vakpers blijkt dat insiders de ice tea-markt in Nederland op ongeveer 100.000 hectoliter schatten, vergelijkbaar met de markt voor tonic. In het eerste jaar moet verkoop van ruim 30.000 hectoliter mogelijk zijn.

Pickwick Ice Tea is sinds april van dit jaar op grote schaal verkrijgbaar in de winkels. Volgens woordvoerder P. Meijers van Sara Lee/DE is er tot nu toe sprake van een goede afzet. „Het gaat volgens verwachting.” Zelfs met deze beroerde zomer. „We hebben ook mooie dagen gehad, maar dat vergeet iedereen.” Exacte cijfers over de verkoop tot nu toe geeft Meijers niet.

Ook een woordvoerder van Van den Berg Nederland in Rotterdam, fabrikant van Liptonice, zwijgt over de verkoopcijfers van het sinds 1 januari op grote schaal verkrijgbare drankje. Maar elders in Europa is Liptonice een succes, dus met Nederland zal het ook wel goed komen.

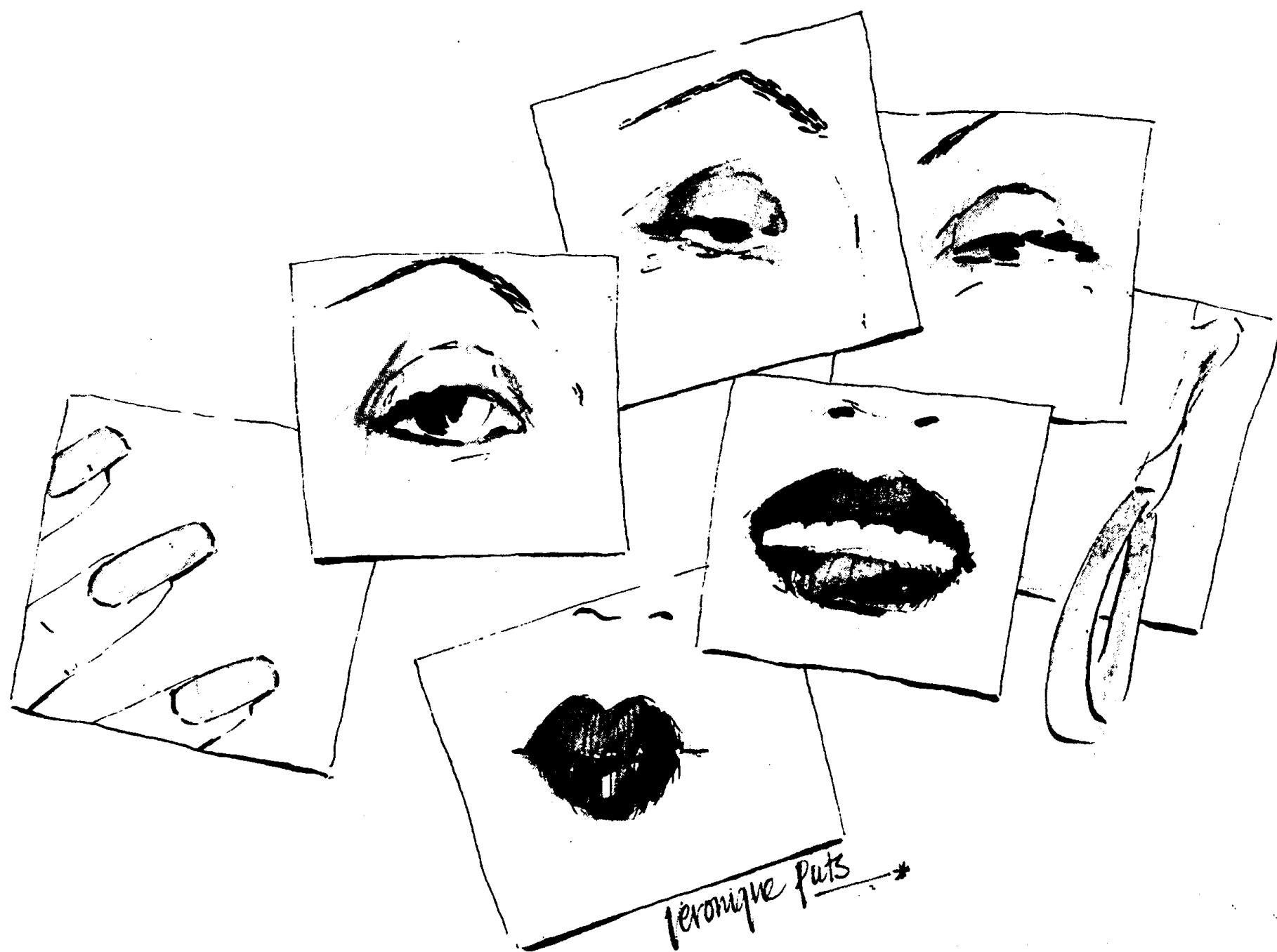
Getest

IJsthee is in onder meer de Verenigde Staten al decennia lang een begrip. Gaat het in Nederland ook aanslaan? R. Vaessen, secretaris van het in Amsterdam gevestigde Koffie en Thee Informatie Bureau, durft het niet te voorspellen. „Het produkt is te jong om nu al in de statistieken voor te komen. Natuurlijk is het uitgebreid getest in consumentenpanels, maar dat is nog geen garantie voor succes. Onderzoek blijft onderzoek.”

Warm weer is natuurlijk mooi meegenomen voor de ijstheefabrikanten, erkent Vaessen, maar hoeft niet doorslaggevend te zijn voor succes. Opgenscheut typische zomerprodukten als Mars-ijstheepan en Magnum-ijstheepan worden volgens hem ook het hele jaar door geconsumeerd.

Liptonice is tot nu de enige ijstheefabrikant die televisiereclame voor zijn drankje maakt. „Where were you when I needed you?”, vraagt tennisser Jimmy Connors in de commercial aan een blikje Liptonice. Even daarvoor heeft hij, in zijn 'before lip-tonice-fase', met zijn racket de rand van het net staan mishandelen. De boodschap: Liptonice is een dorstlesser voor sportieve mensen.

Douwe Egberts heeft voor Pickwick Ice Tea een radioreclame campagne op stapel gezet, waarin het produkt wordt neergezet als 'een dorstlesser van deze tijd'.



In 1760 vertrok de Jezuïet Sanchez Labrador naar het Amzonegebied, om de Indianen aldaar tot het christendom te bekeren. Labrador verbaasde zich over veel gewoonten van de Indianen, maar niets irriteerde hem meer, dan de tijd die de inboorlingen spendeerden aan het beschilderen van hun lichaam. Mensen die nauwelijks te eten hebben, zouden hun tijd beter aan minder ijdele zaken kunnen besteden, zo redeneerde hij. De Indianen op hun beurt, waren verbijsterd. Het beschilderen van hun huid stelde hen in staat zich te onderscheiden van de dieren van de jungle. Zonder hun make-up waren zij even naakt als een westerling zonder kleding.

In onze samenleving is het voor veel vrouwen eveneens ondenkbaar om zonder make-up van huis te gaan. Make-up en kleding gaan hand in hand. Met het wisselen van demodetrends, wisselen ook elk seizoen de make-up tinten. De veranderingen lijken meestal weinig spectaculair en vallen vaak pas op in retrospectief. Momenteel ondergaan de moderne oorlogskleuren weer een bescheiden metamorfose. De tinten voor dit seizoen zijn gewaagd primair: lichtblauw, geel, oranje. Ook de vorm van de wenkbrauw is weer eens in beweging: de moderne wenkbrauw is strak gestyled en vertoont in het midden een hoek. Deze haakvorm geeft ieder gezicht een permanente uitdrukking van vastberadenheid.



Rotterdamers worstelen met gigantisch Ajax-complex

Feyenoord beneden

Amsterdams peil

ROTTERDAM – Na drie traumatische ervaringen in het vorige seizoen, ging landskampioen Feyenoord in het Supercup-treffen tegen bekerwinnaar Ajax met 0-4 onderuit in De Kuip. De doelpunten in de vier ontmoetingen zijn alleszeggend: 2 voor Feyenoord, 17 voor Ajax.

Feyenoord heeft het kampioenschap, Ajax de 'troostprijs' beker en Supercup. Plus het gevoel beter te zijn dan de Rotterdamers. Als Feyenoord tegenwoordig een Ajax tegenkomt op het voetbalveld, knikken de knieën en zakt het vertrouwen in de kicken.

Het was weer een avond waarop de bijtende kritiek van trainer Willem van Hanegem volledig tot zijn recht kwam. „Verschrikkelijk om te zien. Dit zijn toch de wedstrijden van het seizoen. Ik kan me gewoon niet voorstellen hoe sommigen erbij lopen. Het moet wel een complex zijn, ze komen helemaal niet toe aan voetballen.”

Zeker is dat hij en collega Meijer in de aanloop naar de opening van de competitie tegen Cambuur flink pullen uit de ruime selectie. De komende week moet onder meer een oefenpotje tegen Vallejo-els wat vertrouwen teruggeven. „We zullen wel wat wisselingen doorvoeren”, zei de oud-international, die weet dat elke positie dubbel bezet is.

De hulpeloosheid van Feyenoord was schrijnend. De voorhoede kwam niets af, het middenveld was alleen op papier aanwezig. „Witliche dacht blijkbaar dat hij nog bij Ajax voetbalde”, spottte Van Hanegem. Op De Goeij na, faalde de hele ploeg. Maar omdat maar twee spelers vervangen mogen worden, wisten Metgod en Obiku de klos bij rust, die inging met 0-1.

Metgod gaf volgens Van Hanegem alleen „lange peren” naar voren. Frans en Van Loen gingen het op hun posities proberen, maar na twee minuten won Rijkard een kopduel van Van Loen na een hoekschop en haalde Frank de Boer uit: 0-2. Het duel was gelopen, want Ajax wist vorig seizoen al perfect gebruik te maken van de ruimte. En Feyenoord: dat dwong tot ver in de tweede helft geen kans af. Toen scopte Van Loen vrijstaand over en maakte Fräser de bal helemaal verteerd.

Binnen een kwartier na de 0-2 vielen nog twee doelpunten, die de

Rellen in Leipzig

LEIPZIG – Bij ernstige rellen rondom de voetbalwedstrijd VfB Leipzig en Dynamo Dresden in de Bundesliga (3-3) zijn zeven supporters gewond geraakt. De politie richtte 94 arrestaties. Tijdens de wedstrijd zochten ruim 10.000 toeschouwers uit Dresden ruzie met de aanhangers van de thuisploeg. Stoeien werden losgerukt en richting de tribunes van de fans uit Leipzig gegooid. De politie gaf later toe fouten te hebben gemaakt in de scheiding van de rivaliserende groepen. De schade in het Zentralstadion is aanzienlijk. Na de Saksenderry kwam het in de binnenstad van Leipzig nog tot massale vechtpartijen tussen vandalen uit Leipzig, Dresden en Berlijn. De reischoppers trokken een spoor van vernieling door de binnenstad. Bij vele winkels werd ingebroken.

Sneekes niet naar Groningen

Van onze verslaggever

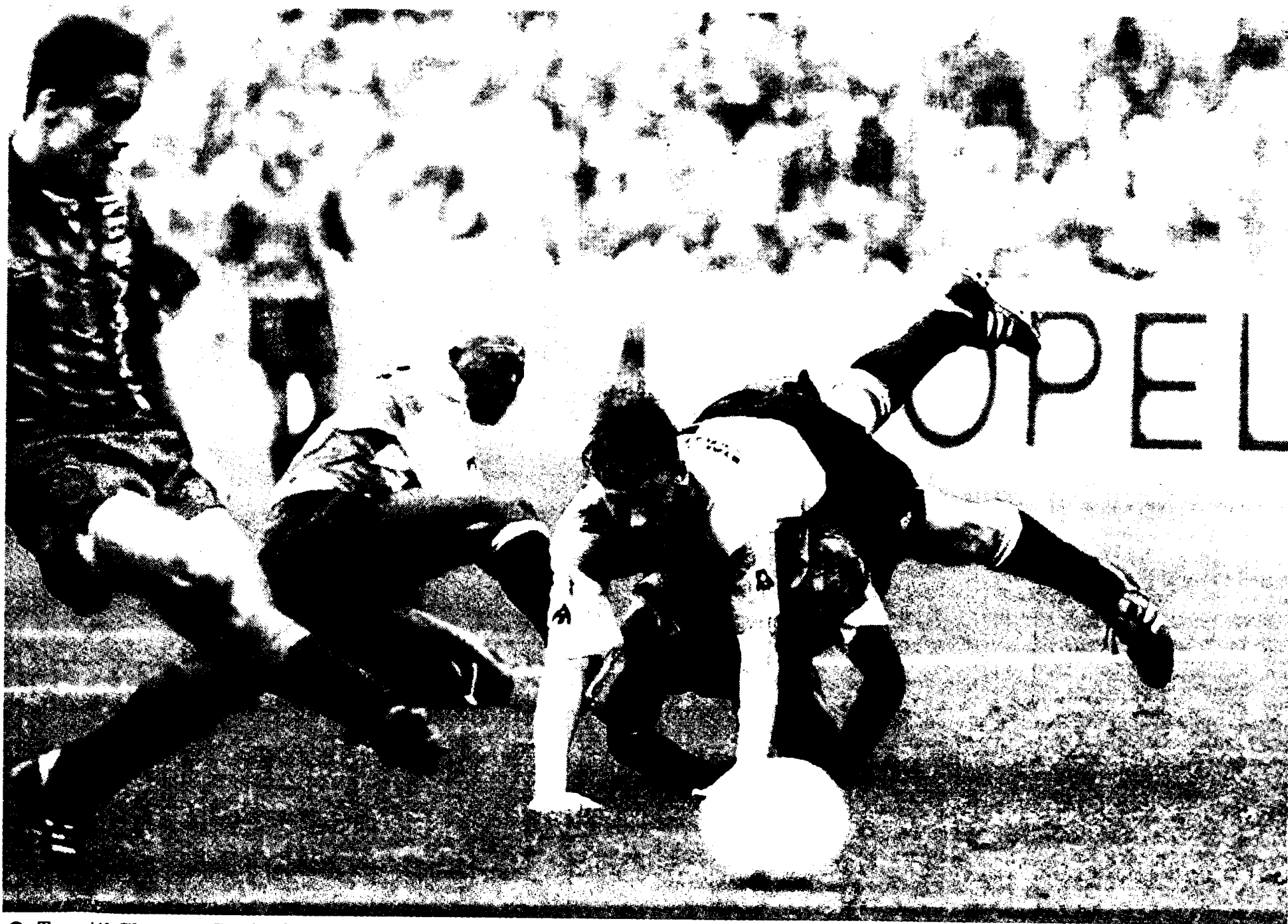
SITTARD – Richard Sneekes ziet af van een transfer naar FC Groningen. De Fortuinees trainde de afgelopen vier dagen op proef bij de club van trainer Theo Vonk mee. Sneekes scoorde vijfde van een van vier Groningse doelpunten tijdens een oefenduel tegen een regionaal elftal en kreeg daarop een aanbieding van FC Groningen. „De club wilde me de eerste seizoenshelft huren en daarna kopen. Ik zou een contract voor twee à drie jaar krijgen”, aldus Sneekes. De aanvaller, die middenvelder was het echter niet eens met Groningen-trainer Vonk over de positie waar hij dienst te gaan spelen. „Volk wilde me als rechtschoppers gaan inzetten, maar ik voel ik niets voor. Bovendien zou ik er financieel in Groningen niets op vooruit zijn gegaan. Morgen (vandaag, red.) meld ik me weer bij Fortuna”, aldus Sneekes.

wanprestatie van de landskampioen symboliseerden. Eerst liet het trio Heus, Fräser en Van Gobbel zich simpel wegzetten door Seedorf, die afschoof op Overmars. De 0-4 van Litmanen viel na klungelig balverlies op het middenveld. Ajax was na achttien minuten op voorsprong gekomen toen Van den Brom een hoekschop van Kreek doorkopte naar Litmanen, die in de Bergkamp-rol speelde.

Na afloop kon Van Gaal vooral tevreden zijn over Rijkard en Litmanen. „De grootste winst is dat Rijkard negentig minuten heeft gespeeld. Hij heeft sinds de wedstrijd tegen Barcelona drie dagen harder dan ooit getraind.”

Ajax speelde overigens verre van oogstrelend, de eerste helft was een flauwe vertoning, maar goed voetbal was helemaal niet nodig. De inschuivende Van den Brom kreeg steeds alle ruimte. Net als Van negem en Meijer stipte Van Gaal de brede selectie aan. Maar waar het bij Feyenoord gaat om het vervangen van falende spelers, is in Amsterdam sprake van positieve concurrentie. „Het is te hopen dat de tien die niet spelen begrip kunnen opbrengen voor de situatie en hun collega's steunen.”

Steun dat het legioen ook wel kon gebruiken. De Ajax-fans hadden voor de derde keer binnen een jaar dolle pret in de Kuip en zongen dat het een aard had: „Feyenoord is een lachertje.”



● Terwijl Clarence Seedorf Ruud Heus ten val brengt, kan Marc Overmars scoren.

Foto: ANP

Limburger wordt van koppositie gedrukt na inhaalmanoeuvre

Verstappen op zijspoor gezet

DOOR IVO OP DEN CAMP

DIEPHOLZ – Het moest er eens van komen. De hegemonie van Jos Verstappen in de strijd om de Duitse formule 3-titel was wekenlang onaantastbaar. Vier zeges op rij plus als toetje de Masters-titel vorige week op Zandvoort; het kon niet op. In Diepholz kwam afgelopen week een einde aan de imponerende reeks van de Limburger.

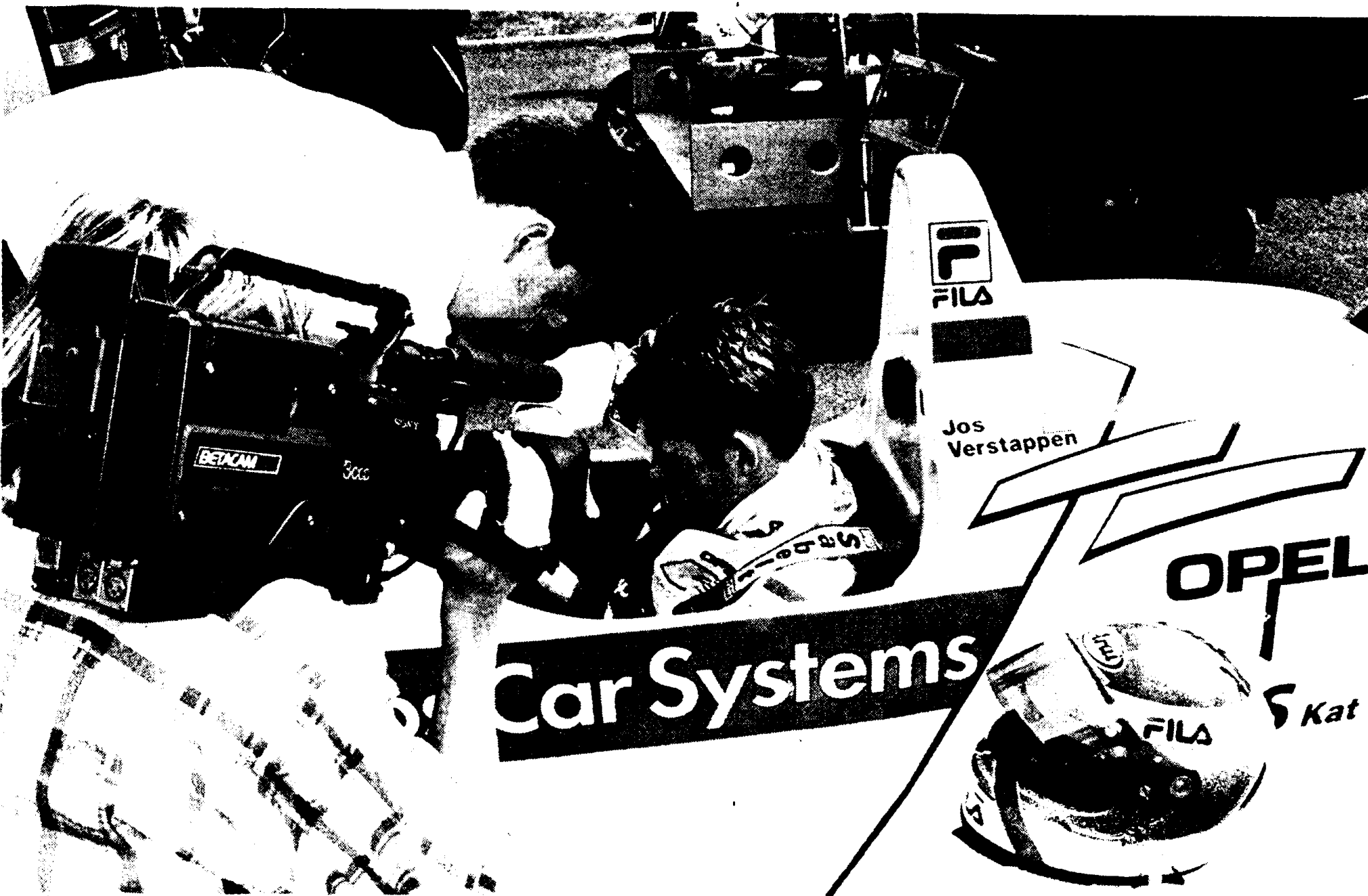
Zaterdag behaalde het 21-jarige talent nog een fraaie tweede plaats, na een vlekkeloze start vanaf de tweede startrij; gisteren ging het mis. Al in de eerste ronde werd Verstappen, net op het moment dat hij de koppositie had overgenomen, door de zonet gepasseerde Jörg Müller aangeikt. Voor beide rijders betekende dat het einde van de race, terwijl Verstappen in een poging om nog te redden wat er te redden viel ook Michael Krumm elimineerde.

„Ik snap niet wat Müller wilde. Hij rijdt me vol tegen het linkervoerwiel. Voor hem staat weinig op het spel, want hij doet niet mee voor de titel. Voor mij liggen de zaken anders,” verbeet Verstappen de eerste pijn. De Montforter bleef in Diepholz zodoende steken op een produktie van twaalf punten, daar waar hij in Wunstorf en op de Norisring nog met de volle buit van veertig punten er vandoor ging.

Het WTS-team zal met weinig vreugde terugkijken op Diepholz. Het weekinde was al slecht begonnen nadat Verstappen zijn Opel-Dallara vrijdag tijdens de training flink beschadigde. Tot halfvijf in de ochtend hadden de monteurs gewerkt om de bolide weer op te lapen. Verstappen bedankte zijn crew met de tweede plaats, maar Claudia Hürtgen, die ruim twee maanden na haar zware crash in Monaco haar rentree vierde, was dit keer in een massacarrombolage betrokken. Met nog flinke wallen onder de ogen kregen de monteurs gisteren de door toedoen van Müller gedeukte wagen van Verstappen weer voor reparatie aangeboden.

Leider

Toch hoefde Verstappen niet helemaal ontvreden te zijn. Ondanks de vrij magere buit verstevigde hij zijn positie als leider in de titel-



● Aandacht voor Jos Verstappen, enkele minuten voor zijn crash.

strijd. Naaste belager Sascha Maassen ging zaterdag flink in de fout en moest gisteren genoegen nemen met een vijfde plaats. Daardoor zag Verstappen zijn voorsprong tot de nummer twee in het klassement oplopen tot zeventien punten. „Een minder weekende,” keek Verstappen terug. „Je weet dat zo iets kan gebeuren. Jammer, maar van de andere kant heb ik ten opzichte van Maassen niet eens zo'n slechte zaken gedaan.”

Er dreigt echter gevaar uit een andere hoek. Massimiliano Angelelli, winnaar van de Italiaanse formule 3-titel vorig jaar, boekte gisteren zijn eerste zege op Duitse bodem. Dat, gekoppeld aan de derde plaats van een dag eerder, leverde de Italiaan 32 punten op waardoor de achterstand op Verstappen nog 'maar' 24 punten bedraagt. Deze drie coureurs zullen moeten uitmaken wie de opvolger wordt van Pedro Lamy, de Portugees die na zijn Duitse formule 3-titel van vorig jaar de overstep maakte naar de formule 3000.

Jos Verstappen is vast van plan in de voetsporen van Lamy te treden. Volgens Opel-sportchef Walter Tre-

ser moet dat geen probleem zijn, want hij schat de kwaliteiten van de Limburger hoger in dan die van de Portugees. Een mening die vrijwel alle insiders in Duitsland er op na houden. De media hebben zich bij onze oosterburen inmiddels ook massaal op de Limburger gestort. Voorafgaand aan de race was er op de Duitse tv zelfs een uitgebreid portret van Verstappen te zien.

Alle aandacht ten spijt is het beslist niet zo dat Verstappen het geld dat nodig is om zijn loopbaan een succesvol vervolg te geven voor het oprapen heeft. „De mensen krijgen door alle heisa rond Jos misschien een andere indruk, maar we kunnen

maar met pijn en moeite het hoofd boven water houden,” maakte Huub Rothengatter, de vaste begeleider van Verstappen, duidelijk. „De autosport is zo ongeloflijk duur. We weten op dit moment bijvoorbeeld nog niets eens zeker of Jos wel kan rijden in Macau.” In de Portugees nederzetting vlakbij Hongkong komen elk najaar de beste formule 3-rijders van de wereld bij elkaar om uit te maken wie de beste papieren heeft om binnen afzienbare tijd tot de formule 1 door te dringen. Rothengatter: „Nu Jos vorige week op Zandvoort al de Europese editie heeft gewonnen, zou het te gek om los te lopen zijn als hij in Macau niet kan starten.”

Mismanagement

ROTTERDAM – Louis van Gaal noemde de organisatie van de strijd om de Supercup een ongelooflijk staaltje van mismanagement. „In elk land zou de wedstrijd een paar keer uitverkocht kunnen zijn. Behalve in Nederland.” In de Kuip zaten 28.000 mensen voor de klassieker.

Voor Van Gaal was het KNVB-experiment Ajax-supporters verplicht om de Supercup een ongelooflijk staaltje van mismanagement. „In elk land zou de wedstrijd een paar keer uitverkocht kunnen zijn. Behalve in Nederland.” In de Kuip zaten 28.000 mensen voor de klassieker.

Voorzitter Van den Herik van Feyenoord schatte het nadeel voor de drie betrokken partijen (Ajax, Feyenoord en KNVB) van de regeling op drie ton elk.

PSV wint toernooi Fortuna

Van onze verslaggever

SITTARD – PSV heeft het internationale Sittard 750 jaar Stadtoernooi gewonnen. De Eindhovenaars speelden in De Baandert gelijk tegen Manchester City (1-1) en wonnen op de slotdag met 5-0 van Fortuna Sittard. Sporting Lissabon, dat gisteren met 1-0 van Manchester City won, werd tweede met evenveel punten als PSV, maar met een slechter doelsaldo. Fortuna Sittard werd door de grote nederlaag tegen PSV laatste. Manchester City derde. Tot beste speler van het door 5000 (over beide speeldagen) toeschouwers bezochte toernooi werd PSV'er Popescu uitgeroepen.

De organisatie maakte gisteren bekend dat het evenement door de matige belangstelling van het publiek ternaauwernood quitte heeft gespeeld. „Jammer dat de KNVB nooit heeft gereageerd op ons verzoek om de Supercup te verplaatsen. Nu heeft die wedstrijd ons behoorlijk parten gespeeld. Hopelijk wil de bond ons wel nog financieel tegemoetkomen,” aldus Fortunamanager Opgenoord.

Zie verder pagina 10
● Misplaatst respect Fortuna voor PSV

WK-atletiek: verlies van 25 miljoen

STUTTGART – Volgens het Duitse weekblad „Der Spiegel” leveren de wereldkampioenschappen atletiek, die volgende week vrijdag beginnen, de organiserende stad Stuttgart een verlies van bijna 25 miljoen gulden op. Tien miljoen meer dan was geraamd.

Schuldig aan het gigantische financiële debacle is volgens „Der Spiegel” de voorzitter van het organisatiecomité Rainer Voegelé, in het dagelijkse leven directeur van de jaarbeurs in de Zuidduitse stad. Voegelé weigerde een bedrag van bijna dertien miljoen gulden, dat de IAAF (Internationale Amateur Atletiek Federatie) had willen bijdragen. De Duitse regering zag daarna af van subsidie.

Het Openbaar Ministerie in Stuttgart onderzoekt volgens het artikel in de eerstkomende editie van „Der Spiegel” of Voegelé juridisch vervolgd kan worden wegens het financieel benadelen van Stuttgart. De organisator werd vorige maand al beboet met ruim 115.000 gulden omdat hij twee jaar geleden als organisator van de WK wielrennen voor ruim één miljoen gulden aan „zwart geld” op een Zwitserse bank had gestort.

VVV-interesse in Hanssen

VENLO – VVV heeft voor de broodnodige versterking met het oog op het komend seizoen nadrukkelijk interesse in Gene Hanssen. VVV dat zich amper versterkte denkt met de ex-Roda-speler de ontbrekende eredivisie-ervaring in de gelederen te halen. Vanavond beslist het Venlose bestuur over het aanbieden van een eventueel contract aan de 34-jarige middenvelder. Hanssen zelf ontkent dat er onderhandelingen hebben plaatsgehad. „Er is interesse van diverse kanten, maar ik kan niet zeggen welke clubs dat zijn. Ik heb met niemand van VVV gesproken. Wel is mijn eventuele overgang naar Alemannia Aken van de baan. Met dat aanbod kon ik echt geen kant uit.”

Krajicek klopt Sampras

LOS ANGELES – Richard Krajicek lijkt zijn status bij het met 600.000 gulden gedoteerde tennis-toernooi van Los Angeles maar al te goed te beseffen. De 21-jarige Nederlander overwon in de halve finale een knieblessure en de kampioen van Wimbledon. Met een zwaar bevochten zege in drie sets (6-4 3-6 7-6) op favoriet Pete Sampras bereikte Krajicek de eindstrijd, waarin hij het tegen Michael Chang moet opnemen. De kleine Amerikaan, de nummer negen van de wereldranglijst, versloeg zijn verrassende landgenoot Chuck Adams met duidelijk cijfers, 6-3 6-2.

scorebord

buitenland

DUITSLAND	
FC Köln-FC Kaiserslautern	0-2
Wattenscheid-Schalke '04	3-0
Bayern München-FC Freiburg	3-1
MSV Duisburg-Leverkusen	2-2
VfB Leipzig-Dynamo Dresden	3-3
Bor. M'gladbach-Frankfurt	0-4
Hamburger SV-FC Nürnberg	5-2
Bor. Dortmund-Karlsruhe	2-1
Werder Bremen-VfB Stuttgart	5-1

FRANKRIJK	
Bordeaux-Cannes	0-0
Toulouse-Nantes	0-3
Sochaux-Metz	2-1
Caen-Auxerre	1-0
Angers-Lyon	3-1
St. Etienne-Monaco	2-0
Marseille-Le Havre	1-1
Montpellier-Martigues	1-0
Strasbourg-Paris St. Germain	2-2
Lille-Lens	0-0

Stand: Nantes 3-6; Sochaux 3-5; Bordeaux 3-5; Cannes 3-5; Auxerre 3-3; Metz 3-3; Lyon 3-3; Paris St. Germain 3-3; Marseille 3-3; Strasbourg 3-3; Montpellier 3-3; Caen 3-3; Monaco 3-2; St. Etienne 3-2; Lille 3-2; Martigues 3-2; Lens 3-2; Angers 3-2; Le Havre 3-2; Toulouse 3-1.

BELGIË	
Anderlecht-FC Antwerp	2-0
Club Brugge-KV Mechelen	2-1
Germinal Ekeren-RWDM	4-1
KV Oostende-SK Beveren	1-1
Charleroi-Racing Genk	2-1
Standard Luik-Seraing	1-0
AA Gent-Cercle Brugge	2-0
Lommel-Waregem	3-0
Lierse-FC Luik	0-1

wk-kwalificatie

Afrikaanse zone, Groep B	
Senegal-Zambia	0-0

Stand:	
Marokko	3 2 0 1 4 5-3
Zambia	2 1 0 3 2 1
Senegal	3 0 1 2 1 1-4

25 september: Zambia-Senegal.

oefenvoetbal

Veendam-FC Utrecht	1-1
Emmen-Cambuur	0-0
TOP-Celta de Vigo	0-2
Helmond Sport-Chaouya Naadh	0-1
Tholense Boys-Willem II	1-9
GA Eagles-Regioteam	6-2
ADO Den Haag-Beerschot	0-1
Heerenveen-Telstar	2-2
Sparta-AZ	2-2
RKC Panahaihi Patras	4-1
FC Den Bosch-Maccabi Haifa	1-2
Eindhoven-Volendam	1-1
Vitesse-Athletic de Bilbao	0-3
FC Groningen-Amateurselectie	6-0

Minor-Eijsden	1-1
Schuttersveld-SVN	1-2
Kluis-Mheerder Boys	1-2
Kolonia-Limburgia	0-3
Quick '08-RKVVV	1-3
RKONS-Delta Sport	3-4
Vill-Doalhof	1-1
SVN-Fortuna 2	4-3
Kolonia-Abdissenbosch	3-1
SVM-Roda JC 2	1-4
Almania-Susteren	2-3
De Heeg-Rapid	5-0
RIOSS-1-Reuver	3-1
Sittard-Linne	4-0
Buchten-OVCS	3-0
Buchten 2-OVCS 2	7-0
Heel-Horn	8-1
Brachterbeek-Linne 2	3-3
Stevensweert-EMS	1-5
Waubachse Boys-Urmondia	1-5
Nijswijde-Kakertse Boys	2-3
RKAV-RKSV	3-0
Wilhelmina '08-DBS	2-2
Panningen-Merefeldia	5-0
RKSN-PSV '32	2-1
RKBV-Meterik	4-1
HBSV-SHH	9-4
Regio-KVC	1-2
RKVVB-St. Joost	1-12
Leveroy-Swalmen	0-2
Swift '36-Egchel	3-1
Brevendia-RKMSV	1-5
Moesel-Boekel	4-2
Sp. Leeuwen-Bieslo	5-4
SV '29-Sp. Irene	0-8
Born-EVV	0-6
RKSVN-FC Steyl	7-0
Altweerterheide-RKMSV 2	1-2
RKSVO-SSS	4-1
Vesta-RFC	0-6
Helden-Haelen	3-1
Keljaia-DESM	1-3
Stevensweert-EMS	1-5
Juliana K-Schinveld	2-1

Kampioenschap Heerlen:	
FC Heersbroek-Groene Ster	3-0
Eikenderveld-Hellensberg	0-0
SV '29-Corven	2-5
RKHSB-Hellensberg	3-3
VKC '89-Heerlen Sport	1-3
Helios '23-Passart	4-2
NEC '92-EHC	1-5
Mariarade-Bekkerveld	2-1

Land van Rode:	
Chevreumont-Hopel	3-1
Laura-Haanrade	7-1
Heilust-KVC Oranje	3-1

Piet Maas-toernooi:	
Vinkenslag-Tongeren	2-1
Polars-RKASV	3-3
Polars wns	

Groot Meerssen-toernooi:	
Geulische Boys-RKUVV	2-1
Bunde-RVU	1-1
Bunde wns	
Amicitia-SV Meerssen	0-5
3e en 4e plaats:	
RVU-Amicitia	4-1
Finale:	
Bunde-SV Meerssen	2-2
SV Meerssen wns	

sportprijsvragen

Lotto: 3-6-9-24-32-33. Reservegetal: 27.
Cijferspel: 623576.
Lucky 10 van 7/8:
1-4-10-11-14-19-22-33-39-45-49-53-55-58-59-60-62-63-70-74.

Duitse lotto: 13-17-20-25-41-46. Reservegetal: 15. Supergetal: 4.
Spel 77: 8883855.

Belgische lotto: 6-11-16-20-28-37. Reservegetal: 9.
Jokernummer: 6964559.
(onder voorbehoud)

Mansell niet te stoppen

LOUDON - Nigel Mansell heeft zondag zijn veertiende verjaardag gevierd met een zege in de elfde race voor de IndyCar serie, die op het circuit van Loudon in New Hampshire werd gehouden. Het was de vierde overwinning van de Britse coureur in de reeks oval races. Mansell bezette met zijn Ford Cosworth de koppositie bij de start.

Trainer Chris Dekker: 'Na euforie vrijdag is dit een deceptie'

Misplaatst respect Fortuna voor PSV

DOOR HANS STRAUS

SITTARD - Fortuna Sittard heeft op de slotdag van het Sittard 750 jaar Stad-toernooi de prestatie van de eerste dag niet kunnen herhalen. Tegen Sporting Lissabon (2-2) stredden de Sittardenaars afgelopen vrijdagavond voor wat ze waard waren, tegen PSV lieten ze zich gisteren uit een soort misplaatst gevoel van respect als makke schapen naar de slachtbank voeren. Verliezen van een soepel draaiend PSV is nog te verkroppen, maar een nederlaag van 5-0 tegen naar hun vorm zoekende Eindhovenaren is eigenlijk een blamage.

Fortuna - PSV 0-5 (0-1). 17. Van Ankeren 0-1, 54. Hoekstra 0-2, 56. Van Ankeren 0-3, 69. Popescu 0-4, 75. Van Ankeren 0-5. Toeschouwers 2000, scheidsrechter Van der Ende. Gele kaart: Usta (Fortuna).
Fortuna: Van Zwam, Maessen, P. Janssen, Szalma, Samuel, Barmantloo, Deckers, Usta (70. Van der Zander), A. Janssen, Taihut.
PSV: Van Breukelen (46. De Ron), Van Aarle, Koeman, De Jong, Heintze, Popescu, Numan, Ingeson (56. Linskens), Van Ankeren, Hoekstra (62. Fuchs), Meijer (46. Kieft).

Trainer Chris Dekker zocht na afloop van het duel omstandig naar oorzaken voor de nederlaag. „Na de euforie van vrijdag was dit een deceptie. We kregen er vijf om de oren, werden afgeschoten. Daar zijn drie oorzaken voor aan te wijzen. Allereerst de vermoeidheid, maar dat is eigenlijk weer geen excuus, er deden andere spelers mee, en de organisatie was slecht,” aldus Dekker.

Meijer

Ondanks de bedrieglijk hoge score toonde PSV geen moment aan kandidaat te zijn voor de landstitel in het seizoen '93-'94. Toch moet de ploeg van trainer Aad de Mos er komende week in Groningen tegen PSV al staan. Alleen Edwin van Ankeren toonde vorm en gretigheid. Hij scoorde dan ook drie maal. Erik Meijer bleef onzichtbaar en werd in de rust gewisseld voor Willem Kieft, die ook zijn best deed om niet op te vallen.

Toch keek Meijer redelijk tevreden op het toernooi terug. „Ik heb toch een hele wedstrijd kunnen spelen en dat is evenveel als mijn concurrent Kieft. Van Ankeren is vrijwel zeker van een basisplaats. Het gaat tussen Kieft en mij voor de spitspositie, maar ik zal me meer moeten bewijzen. Dat is altijd zo als je bij een nieuwe club komt. De afstemming tussen mij en de flankspelers loopt nog niet goed. Dat moet nog groeien.”

Des te verwonderlijker dat Fortuna Sittard niet van de afstemmingsproblemen van PSV wenste te profiteren. Vrijdagavond nog had de aanwezigheid van de nieuwe spon-

sor Goodyear voor een stimulans gezorgd, gisteren was daar geen sprake meer van. „Misschien is het wel beter zo, staan we weer met beide benen op de grond,” verontschuldigde Jos Mordang zich voor het collectieve falen.

Mordang had vrijdagavond in de basisopstelling van het 'nieuwe' Fortuna Sittard gespeeld, gisteren konden met name zijn vervanger Etienne Barmantloo, Arno van Zwam en Fuat Usta proberen hun kans alsnog te grijpen. Het bleef bij een poging, want het drietal kon niet overtuigen. Voor het publiek was het geëxperimenteer van Fortuna-trainer Dekker in ieder geval niet leuk, want de ploeg die hij het veld instuurde was een willoos slachtoffer voor PSV.

Manchester

Ook het duel Sporting - Manchester City (1-0) haalde zelden de amusementswaarde van het openingsduel van het toernooi. De Portugezen waren veel sterker, maar verprutten handenvol kansen. Tot groot verdriet van trainer Bobby Robson van Sporting, die graag had gezien dat zijn ploeg al bij rust met 3-0 aan de leiding was gegaan. Het bleef echter bij de treffer van Cadete in de achttiende minuut, die dankzij een blunder van City-aanvoerder Phelan tot stand kwam.

Kijkje nemen in Koel



● Circa 3500 belangstellenden hebben afgelopen zaterdag de open dag van VVV in De Koel bezocht. De keepers John Roox (op de foto met een jeugdige fan) en Jos Smits kwamen in actie bij het penaltyschieten. Elke Noord-Limburgse club had één jeugdspeler mogen afvaardigen die de kwaliteiten van beide keepers moest testen. VVV heeft inmiddels al 2200 seizoenkaarten verkocht. Voorlopig kunnen de kaarthouders nog geen gebruik van hun ticket maken. De eerste thuiswedstrijd van VVV die was vastgesteld op 20 augustus tegen Vitesse is verplaatst naar - vermoedelijk - woensdag 6 oktober.
Foto: JEROEN KUIT

MVV niet in beste doen

Van onze sportredactie

MAASTRICHT - Nog voordat het seizoen van start is gegaan, kreeg MVV zijn eerste lesje al gelezen. Met 0-2 van Betar Jeruzalem. De Israëlische kampioen speelde vanuit een sterk verdedigend concept en trok met vernieuwde uitvalvallen gaten in de Maastrichtse achterhoede. En had daarmee zelfs meer succes dan de score in eerste instantie doet vermoeden. Een speelwijze waar MVV vanaf volgende week vaker mee geconfronteerd zal worden. Zaak is het dan om wel geconcentreerd met z'n allen met het karwei bezig te zijn. Daar was afgelopen zaterdag niet altijd sprake van.

Al na twintig seconden zuivere speeltijd moest doelman Jan van Grinsven aan de noodrem trekken, toen Hazari doorbrak. De strafschop van Grasnajev hield Van Grinsven vervolgens ook nog. Twintig minuten later een herhaling van zetten. Hazari brak door; Van Grinsven stopte onregelmatig. Nu mocht Ohana vanaf de stip proberen: 0-1.

De alternatieve opstelling van MVV was geen excuus voor het vaak halfslachtige optreden. In de af van zijn elftal had Sef vergoossen zijn elftal aangepast omdat Hans Visser door een lichte knieblessure maar een speelhelft mocht opdraven. Roberto Lancokohr speelde nu vlak achter de spitsen, terwijl Raymond Libregts als verdedigende middenvelder opereerde. Ook de achterhoede was aangepast met het oog op aanstaande zaterdag als Jeffrey van As een schorsing moet uitzitten. Armand Benneker oriënteerde zich meer naar links, terwijl Van As, die later geblesseerd (hamstring-blessure) uitviel, de plaats van de griepige Thal innam.

De verschuivingen gekoppeld aan het matige spel op de rechterflank, waren er de oorzaak van dat de aanvallers Roelofs (licht geblesseerd) en Scheepers te weinig aan bod kwamen. Enkel Twan Scheepers had een paar goede en doelgerichte acties maar vond steeds doelman Asiag op zijn weg. Toen Ronen Hazari vlak na de pauze andermaal gebruik kon maken van de ruimte en zijn voorzet door Grasnajev hard

voorbij Van Grinsven werd geschooten, was het pleit beslecht.

MVV: Van Grinsven, Beeren (46. Joordens), Van As (68. Linders), Benneker, Reijners, Delahaye, Libregts (46. Visser), Hofman, Lancokohr, Roelofs, Scheepers.

Heerlen

Bleef de productie tegen Betar Jeruzalem nihil, gisteren tegen derdeklasser Heerlen, dat zeer open en positief meevootbalde, werd het doel van de tegenstander wel weer gevonden (1-12). De treffers kwamen op naam van: Hofman 3, Scheepers 2, Roelofs 2, Verhoeven 2, Lancokohr, Geijsselaers, Delahaye.

Opstelling MVV: Heffels, Joordens, Linders, Dijkstra, Hartgerink (70. Benneker), Lancokohr (70. Geijsselaers), Verhoeven, Beeren, Visser (46. Reijners), Roelofs (70. Delahaye), Scheepers (46. Hofman).

● Voordat MVV morgen aan de voorbereiding op de eerste competitiewedstrijd tegen Willem II begint, houdt de club vandaag vanaf 17 uur in De Geusselt een open dag, waar op iedereen welkom is.

Bayern begint goed

HAMBURG - Bayern München is de Duitse competitie gestart met een onbedreigde zege op nieuwkomer FC Freiburg. Voor 58.000 toeschouwers in het Olympisch stadion won de ploeg van international Jan Wouters met 3-1. De eindstand was al bij de rust bereikt. De overture van Schalke '04 mislukte. De nieuwe club van aanvallers Youri Mulder (oud-FC Twente) verloor dik bij Wattenscheid (0-3). Titelverdediger Werder Bremen boekte een ruime zege op VfB Stuttgart: 5-1.

De derby in het Roergebied tussen Wattenscheid en Schalke '04 kende een eenzijdig verloop. De agressieve thuisploeg, die in de Bundesliga voor eigen publiek nog nooit van Schalke had gewonnen, domineer-

de vrijwel de gehele wedstrijd. Lesniak, Fink en Bach maakten de doelpunten. Zeven spelers, onder wie vijf van Wattenscheid, liepen tegen een gele kaart op. Mulder kon in negentig minuten nog niet imponeren bij Schalke.

België

Anderlecht is de verdediging van de Belgische voetbaltitel zondag begonnen met een overwinning van 2-0 op Antwerp. Bosman maakte het tweede doelpunt met een kopbal. De eerste dag van de Belgische voetbalcompetitie werd overschaduwd door de droeve omstandigheden in het Belgisch koninkshuis. Er werd niet eerder dan zondag gevoetbald. Voor de wedstrijden werd één minuut stilte in acht genomen.

Club Brugge versloeg KV Mechelen (2-1). Eykelkamp blonk uit tegen zijn oude club. Lommel zorgde op de eerste speeldag voor een verrassing door Waregem, dat dit seizoen Europees speelt, met 3-0 te verslaan. Frank Berghuis bereikte de eerste treffer voor en tekende zelf voor de tweede.

Frankrijk

In de Franse voetbalcompetitie is Nantes na drie speelronden alleen aan kop van de ranglijst gekomen. De verrassende lijstaanvoerder profiteerde van puntverlies bij de concurrentie. Nantes boekte tegen hekkesluisier Toulouse de derde overwinning (3-0), terwijl Bordeaux en Cannes in de onderlinge wedstrijd hun eerste punt inleverden: 0-0. Het duurde een mogelijk omkopschandaal gekweld Olympique Marseille bleef in de thuiswedstrijd tegen Le Havre steken op 1-1.

Roda op bezoek bij Groene Ster

HEERLEN - Roda JC speelt vanavond een oefenwedstrijd tegen derdeklasser Groene Ster. Huub Stevens wil in dit duel spelers, die door blessures de laatste wedstrijden hebben moeten missen, alsnog wedstrijdritme laten opdoen. Aanvang 19.00 uur.

VVV laat op schot

EISDEN - Pas na een uur hervond VVV zich in het oefenduel tegen Patro Eisden. De Belgische thuisclub was in de eerste helft aan de leiding gekomen tegen de matig-opererende Venlonaren. Een vlammend pleidooi van Körver en een viertal omzettingen deden VVV ontwaken. Een fraai afstandsschot van Verberne (63ste minuut) en een sublieme kopbal van Derix (73ste minuut) brachten VVV op voorsprong. In de slotfase bepaalden Graef (82.) en Laros (88.) de eindstand op 1-4. VVV: Roox, Verberne, Derix, Spee (60. Smits); Teeuwen (60. Janfada); Hasselbaink; Driessen; Van Leenders (46. Van der Meer); Torken (46. Braem); Graef; Laros.

Eerste prijs voor United

LONDEN - Manchester United is het seizoen met het behalen van een prijs begonnen. De landskampioen veroverde zaterdag het 'Charity Shield', de Engelse Supercup, na een overwinning via strafschoppen op bekerwinnaar Arsenal: 5-4. De eindstand na negentig minuten was 1-1.

Vitesse in zee met John de Mol

ARNHEM - Karel Aalbers, voorzitter van eredivisieclub Vitesse, wil in de voetsporen treden van Silvio Berlusconi en Bernard Tapie. Net als de Europese voetbalgrootmachten AC Milan en Olympique Marseille zal Vitesse in de toekomst op uitlopende wijze op de Nederlandse beeldbuis te bewonderen zijn. Daartoe sloot de Arnhemse subtopper een driearig contract met John de Mol Producties. De eerste producties die door John de Mol worden verzorgd zijn de Uefacupduels tegen Norwich City.

Gascoigne met paardestaart

ROME - Paul Gascoigne is al tijd wel in voor een geintje. De kleurrijke middenvelder van Lazio Roma en Engeland heeft een nieuw uiterlijk aangenomen. 'Gazza' gaat sinds kort in Italië met een indrukwekkende, zij het nagemaakte, paardestaart door het leven.

Sittardia in spanning

SITTARD - VGZ/Sittardia wacht in spanning op de ontwikkelingen rond de transfer van Valdimir Grimsson. De IJslandse handballer stapte gistermiddag op Schiphol in het vliegtuig, nadat hij eerder de weekende helemaal rond kwam met Sittardia. Een overschrijvende formulier is zelfs al getekend en Grimsson zal in Reykjavik het geboden contract door een jurist laten toetsen. Sittardia's technische staf was zaterdagavond zwaar onder de indruk van de vaardigheden die de IJslander tijdens een training een onderling partijje demonstreerde. Vraag blijft hoe Grimsson's huidige club Valur zich zal opstellen. Hij zelf rekent op een soepele overstap en een forse concessie met betrekking tot de transfersom. Eerder waren de onderhandelingen tussen Valur en Sittardia afgebroken toen de IJslanders een vergoeding van rond de zestig duizend gulden vroegen.

Sparta mag twee PSV'ers kiezen

SITTARD - De selectie van PSV wordt vandaag met twee spelers verkleind, die van Sparta met twee voetballers uitgebreid. Dat kroeg Sparta-coach Han Berger in Sittard te horen. Hij mag twee spelers kiezen uit het viertal Van der Gaag, Maes-Schreuder-Klomp. In het kader van het samenwerkingsverband was er al eerder deze zomer contact over het uitlenen van PSV'ers aan Sparta. De Rotterdammers wilden het liefst Thomas Thorninger hebben, maar de Deen zelf had geen zin. Afgelopen weekende stelde PSV-trainer Aad de Mos het lijstje samen van spelers die weg mogen. Vandaag beslist Berger welke twee hij neemt.

oefenvoetbal

Megacles-EVV Eindhoven	19.00 uur
MHD-EVV 2 (terr.RKVVB)	19.00 uur
Christ Baetsentoonooi (sporthal Glanbrook)	
ZVV Brikske-Dousberg Parc	19.30 uur
SB Van der Venne-Bouwfonds	20.30 uur
ZVV H.Meyers-ZVV Haantjes	21.30 uur



Overwinning in San Sebastian compensatie voor teleurstellende Tour

Eerherstel Chiappucci

• Claudio Chiappucci was oppermachtig op de boulevard in Donostia, waar hij zijn tweede zege in een klassieker behaalde.

Foto: EPA

SAN SEBASTIAN - Claudio Chiappucci heeft een mooie overwinning behaald in het Spaanse rijk van Miguel Indurain. Het lukte hem in de Clásica San Sebastian, dichtbij het Pamplona en Villava van zijn afwezige rivaal. Het was, na de voorjaarsklassiekers, de zesde wedstrijd die meetelt voor de wereldbeker. Voor de 30-jarige Chiappucci was het de tweede klassieke zege in zijn loopbaan, na Milan-SanRemo.

'Il Diabolo' versloeg in de sprint met twee renners landgenoot Faresin, zoals hij in de Pyreneeënrit naar Pau tijdens de Tour Ghiroto klopte. Op 300 meter van de streep viel hij aan waarna Faresin, die enige naam opbouwde als sprinter, spoedig opgef.

Met twee grote overwinningen in ruim twee weken bouwde Chiappucci aardig wat compensatie op voor zijn enigszins teleurstellende Ronde van Frankrijk, waarin bleek dat hij in de Alpen Indurain en co moest laten gaan. Alleen zijn vechtlust bleef destijds intact, waar een landgenoot als Bugno berustte.

De beslissing viel zaterdag, als gebruikelijk in de enige Spaanse wedstrijd van de wereldbeker, op de Alto de Jaizkibel, een klim van eerste categorie, dichtbij de Franse grens. De beklimming begint op 34 kilometer van de streep. Vorig jaar was de buit opgenomen in de Ronde van Frankrijk, die toen San Sebastian aandeed. De laatste drie jaar was Chiappucci telkens goed mee, maar waren de bloemen voor de concurrentie. In 1990 won Indurain, was Chiappucci twaalfde, een jaar later was hij elfde (Bugno won), vorig jaar eindigde hij in de stromende regen als tweede achter Alcalá.

Het derde de Italiaan niets, dat Indurain zich had afgemeld wegens de nasleep van bronchitis. Zoals ook de Belg Museeuw ontbrak, de nummer twee in de door Fondriest aangevoerde stand om de wereldbe-

ker. Tot de Jaizkibel had de ploeg van Fondriest, die in de stand ruim dertig punten voorsprong heeft op Museeuw, de koers gecontroleerd. Tijdens de beklimming kwam de aanval van Chiappucci.

Aanvankelijk kon slechts Stefano della Santa met hem mee. Op tien seconden volgden Alcalá, Rominger, Ghiroto, Fondriest en de Noor Namtvedt. Voormalig winnaar Gert-Jan Theunisse, terug in competitie na de gemiste Tour, viel weg. „Ik kom nog een paar procentjes te kort. Het zou raar zijn als ik nu weer met de besten zou meekunnen.” Het groepje groeide tot vijftien man.

Chiappucci was het eerst boven op de berg, in de afdaling was hij de enige die de aanval van de ontsnapte Gianni Faresin, die slechts even gezelschap had van Fondriest, kon beantwoorden. Een aantal anderen bleef lang op vijftien seconden achterstand, maar kwam niet meer terug, ondanks pogingen van Volpi en Giovannetti. Op de boulevard in Donostia, zoals San Sebastian in het Baskisch heet, was Chiappucci oppermachtig na 238 kilometer koers. Zoals de Italiaanse suprematie groot was, met zeven man bij de eerste tien.

Beste Nederlander was, net als in de Ronde van Frankrijk, Eddy Bouwmans. Hij werd 24ste, op 47 seconden. In het klassement is Frans Maassen gedeeld achtste met 40 punten.



Brabantse rijdt concurrentie op acht minuten

Van Moorsel Tour-koningin

Topatleet twijfelt over WK-deelname

Morceli eist geld



• De Algerijn Morceli hekelt het beleid van atletiekpaus Nebiolo en eist een financiële vergoeding voor zijn WK-optreden.

Foto: AFP

MONACO - De Algerijn Noureddine Morceli benaderde zaterdag bij het atletiek gala in Monaco het wereldrecord op de 3000 meter, maar zette vraagtekens achter zijn deelneming aan het WK in Stuttgart dat over minder dan een week begint. Met 7.29,24 bleef hij 0,28 verwijderd van Moses Kiptanui's wereldrecord. Ondanks zijn topvorm heeft Morceli weinig trek in het WK.

Morceli is een van de atleten die kritiek heeft op het feit dat het WK tegenwoordig eens per twee jaar plaatsvindt en niet een keer in de vier jaar. Net als bijvoorbeeld Yobes Ondieki, wereldrecordhouder op 10.000 meter, is dat volgens hem te veel en devalueert een medaille in waarde.

Bovendien wil hij ook op een WK flinke premies vangen. En dat is nu niet het geval. De kampioenen krijgen slechts een Mercedes ter waarde van 50.000 gulden en dat vinden de atleten veel te weinig.

Prijzen

Rond de controverse over prijzengeld tijdens WK's werd een compromis gevonden. Bij de opening van de Grand Prix in Stade Louis II omarmde IAAF-baas Nebiolo de Amerikaanse sprinter Marsh innig, waarmee hij bijklaar de eenheid met de atleten wilde symboliseren.

Morceli, 's werelds beste over 1500 meter, haalde in de Europese wedstrijden een pak geld op en vindt het eigenlijk welletjes. Terwijl hij de mogelijkheid mee te doen in Stuttgart nog open hield, liet zijn manager Amar

Brahmia weten dat zijn client zeker niet zal starten. De IAAF heeft de Algerijnse atletiekbond inmiddels laten weten, dat een afzegging zonder geldig excuus niet zal worden geaccepteerd.

Morceli wacht een schorsing van twee maanden indien hij in Stuttgart wegblijft om financiële redenen.

De Algerijn was in Monaco vanaf een kilometer op zichzelf aangehouden. Het vooruitzicht op een record zag hij in de laatste 100 meter verloren gaan.

Heet

Buiten de wereldtijd van Morceli waren op een hete, bijna windstille avond drie beste wereldseizoenprestaties te noteren. Merlene Ottey, die op de grote toernooien de gewoonte heeft naast het goud te grijpen, toonde haar supervorm door zowel de 100 als 200 meter te winnen en beide keren de Russin Privalova met ruim verschil te verslaan. Haar tijden van 10,90 en 21,77 waren uitstekend. Met de laatste prestatie was ze sneller dan de Francaise Perec eerder dit jaar: 21,99.

Op de 1500 meter waren de Roemeense Violeta Beclea en O'Sullivan uit Ierland de eerste vrouwen die dit seizoen onder de vier minuten bleven, met 3.59,35 en 3.59,60. Gwen Torrence liep de beste 400 meter van het seizoen, in 49,83. Carl Lewis, de beste atleet aller tijden, verloor weer eens, hetgeen bijna gebruikelijk is dit seizoen. Lewis eindigde als vierde op de 200 meter, achter het Nigeriaanse talent Effiong, de Namibiër Fredericks en de Brit Regis.

L'ALPE-D'HUEZ - The Beauty and the Beast. Leontien van Moorsel is op de fiets beide. Zorgvuldig opgemaakt, met een pedaalslag die zijn gelijke in het vrouwenpeloton niet kent. Brabantse Tinus heerste in de Tour Feminin, zoals Miguel Indurain de mannelijke versie naar zijn hand zette. „Maar daarmee houdt elke vergelijking op”, zei de Brabantse na haar zege.

L'Alpe-d'Huez kreeg zaterdag met Leontien van Moorsel in het „tour-loze” jaar toch een Nederlands feest. Vader en moeder Van Moorsel met natte ogen aan de streep, haar fanclub juichend langs de weg, „Tinus” solerend op weg naar haar huldiging als Koningin van de Tour Feminin. Voor de tweede achtervolgende keer. Vijf etappes, de berg- en puntentruif, de concurrentie op enorme afstand. De Francaise Clignet, in Spanje op doping betrapt, als nummer twee op ruim acht minuten. De Belgische Van de Vijver als nummer drie op bijna tien minuten.

Van Moorsel staat binnen het vrouwenfietsen op eenzame hoogte. Gevormd door de harde hand van de dit seizoen naar de amateurs overgestapte ex-cipier Piet Hoekstra, bezeten van haar sport. In haar eerste jaren dook de cassière van de plaatselijke supermarkt nog geregeld de disco in, werkte ze zonder schuldgevoel een doos gebak naar binnen, bestelde ze na een wedstrijd rustig een patatje oorlog. Tegenwoordig staat de fiets centraal.

Met slechts af en toe nog een sportvriendelijke uitspatting.

De 23-jarige Boekelse heeft de beste benen van het peloton, zeker als het op een combinatie van kracht en



• Van Moorsel op het ereschavot geflankeerd door Clignet (links) en Van de Vijver. Foto: EPA

souplesse aankomt. Zo gauw de weg omhoog loopt, is de Boekelse lichtgewicht vertrokken. Hoekstra zag jaren geleden een ideale klimster in haar, ondanks haar teveel aan gewicht. De kilo's werden er op last van de eigenzinnige Fries in één winter afgetraind. De dikke kont veranderde in een gestroomlijnd zitvlak.

Haar gewicht werd zelfs een obsessie, na de mislukte Olympische Spelen van Barcelona. Ze at alleen nog vruchten en verse groenten, kwam op de weegschaal niet meer boven 46 kilo. „Ik was was ontzettend teleurgesteld door mijn falen. Het heeft lang geduurd, voor ik er overheen was.”

Toch WK-start Toni Rominger

SAN SEBASTIAN - Rominger start toch in het wereldkampioenschap in Oslo. De Zwitser veranderde van plan toen de Zwitserse wielerbond met een schorsing dreigde. Hij had zich voorgenomen de rest van het seizoen te oogsten in de criteriums. Belangrijke wedstrijden wil hij niet eerder meer rijden dan volgende seizoen. Rominger rijdt nu toch in Oslo, al is dat zonder ambitie omdat het parkoers niet voor hem geschikt is.

Triatleet breekt record in Roermond

van onze correspondent
MICHEL FRANSSEN

ROERMOND - De derde triathlon van TV Roermond had een spannend verloop. Zowel bij de mannen als bij de vrouwen werd de race pas in de eindsprint van het looponderdeel beslist. Bovendien werden beide parcoursrecords fors verbeterd. Frank Heldoorn uit Laren had voor de olympische afstand, 1500 meter zwemmen, 40 kilometer wielrennen en 10 kilometer hardlopen slechts 1.52.05 uur nodig, en dook 3.19 minuten onder de tijd die Dennis Looze uit Assendelft vorig jaar neerzette.

Jacqueline van Vliet uit Elshout haalde met 2.02.34 uur maar liefst 8.49 minuten van haar eigen record af, nadat ze in het slopende hardlooperdeel alles had gegeven om Wieke Hoogzaad uit Amsterdam op 22 seconden te zetten. Franka Jansen uit Venray dook als derde in 2.05.19 ook onder de oude toptijd, net als nummer vier Ada van Zwieten, die na 2.06.22 uur binnenkwam.

Velpenaar Mark Pessink klauterde na ruim 17 minuten als eerste van de 200 wedstrijdleten uit de Roermondse Noorderplas. Pessink nam tijdens het zwemonderdeel driekwart minuut voorsprong op zijn naaste concurrenten: de latere winnaar Frank Heldoorn, en Jos Everts uit Vught. Beiden hadden dit jaar al fraaie klasseringen op langere afstanden bereikt. Met een gang van 50 kilometer per uur zetten ze de achtervolging in. Toen even later ook Ivo Spronkmans uit Grevenbicht zich nog bij de volgers meldde, was het met de voorsprong van Pessink snel gedaan. Na 5 kilometer, bij

de sluisen van Osen aan het Lateraalkanaal, werd Pessink teruggepak.

Pessink raakte niet in paniek: „Ik wist dat ze zouden komen en forceerde dus niet om mijn voorsprong vast te houden,” en sloot gewoon aan bij de anderen.

Everts, Heldoorn, Pessink en Spronkmans maakten goed gebruik van het snelle parcours aan weerszijden van het Lateraalkanaal. Ze zorgden ervoor dat de snelheidsmeter op de motoren nooit beneden streepje 45 kwam, en versnelden nog wat in de terugtocht naar de fietsenstalling aan de Noorderplas, waardoor ze met bijna drie minuten aan het onderdeel hardlopen konden beginnen.

Het zware hardloopertraject, dat voor een deel over het strand en door het weiland ging, bracht zoals verwacht de beslissing. Ivo Spronkmans moest al snel de tol betalen voor een ietwat overmoedige poging om zijn vluchtmakkers met een tempoversnelling tijdens de laatste beklimming van het kanaalviaduct te verrassen. Hij moest de anderen al gauw laten gaan en verloor in die 10 slopende kilometers hardlopen ruim vier minuten, waardoor hij nog naar een vijfde plaats afzakte. Met nog drie kilometer voor de boeg moest ook Everts lossen.

Heldoorn en Pessink bleven tot het laatste moment op het strand op 500 meter van de finish veel de beslissing. Heldoorn had de meeste reserves en liet zijn metgezel voor het oog van de duizenden toeschouwers vrijwel staan om met 21 tellen voorsprong de overwinning op te eisen.

Hengstenbal beslist door twee mannetjesputters

Libero en Lansink onverslaanbaar

Van onze verslaggever

DEN HAAG - Libero H wordt grijs. „Ik ook”, zegt Jos Lansink. Libero H is allergisch voor hout, als-ie een balk aanraakt wordt ie boos. „Ik ook”, zegt Jos Lansink. Samen zijn ze, de hengst en de ruit, groot en beroemd geworden op stal De Wiemselbach in Oud-Ootmarsum. Samen werden ze, Libero en Lansink, gistermiddag voor de vierde maal op rij hippisch kampioen van Nederland. De twee-eenheid schreef zo een stukje geschiedenis: dit was nooit vertoond. Het was geen verrassing. Want een hengst met het karakter van Libero

en een ruiters met de klasse van Lansink zijn eveneens zelden vertoond. Libero stond, niet lang voor hij de lauwerkrans kreeg omgehagen, braaf tussen het tumult. Een mannetjesputter als middelpunt van een familiefeestje. Hans Horn, de bondscoach, mevrouw Horn, zijn grootste supporter, en Jos Lansink, zijn strijdmakker, klopten hem beurs met complimenten. „Libero wil er harder voor vechten dan enig ander”, sprak Horn, bijna emotioneel. „Er zijn er die het veel makkelijker kunnen, maar er gewoon te beroerd voor zijn. Hij heeft een onvoorstelbare mentaliteit. Als ie de ring in komt, staan z'n oren naar voren en 'geht's loss'. Hoef je er alleen nog maar op te blijven zitten en hem de weg wijzen. Ik heb al eens overwogen om Libero alleen nog maar als dekhengst te gebruiken en verder te sparen. Maar steeds wierp-ie zich weer op als eerste-klas atleet”. Zeker nu Egano in Den Haag nog steeds kreupel bleek, is de inzet van de twaalfjarige Holsteiner een uitkomst.

Dekken doet Libero nog altijd. Hij is in elke gram vlees, in elke vezel een hanig mannetje. De afgelopen twee seizoenen besteede de wildebras driehonderd merries. Zijn nazaten zijn talloos. Zijn oude dag zal hij zeker slijten op de Wiemselbach, waar hij als vijfjarige onderdak vond en sindsdien als een dictator heerst over zijn lotgenoten. Libero is niet te koop. „Een paard dat zo veel voor je heeft gedaan, daar heb je iets mee”, zegt Horn.

Als vlaggedragers voor Limburg zaai tijdens het laatste onderdeel van het NK alleen Rob Ehrens en Toon Holtus nog in de strijd. Met name de prestaties van Toon Holtus met zijn El Banderero spraken tot verbijding. De pas 7 jarige hengst van Louis Janssen uit Stein had op zaterdag moeite met de sloot anders was de klassering van Holtus ongetwijfeld hoger geweest dan de 12e plaats. De twee foutloze ronden op de slotdag leverde Holtus wel een tweede plaats in het dagklassement op. Rob Ehrens kwam wel heel traag uit de startblokken tijdens het jachtspringen. Met een 25e plaats moest Ehrens tijdens het tweede onderdeel van het NK wel wat laten zien. Dat was hij immers aan zijn stand verplicht na het zilver in 1992. Dat deed de 36-jarige ruiters uit Eygelshoven dan ook. Met de fel knokkende Golden Tulip Mach KB was hij de enige die de opmars van de oude en latere nieuwe kampioen Lansink nog wist bij te houden. Beide springruiters bleven twee keer nul. Lansink veroverde daarmee de koppositie en Ehrens klom naar een zesde plaats. Ook op zondag knokte Macho KB, een voormalig koetspaard, weer voor wat hij waard was, maar maakte in elke machte een springfout. Door fouten van de concurrentie steeg Rob Ehrens toch nog een plaats en eindigde als vijfde in het NK. In de bijrubbrieken deed Ehrens eveneens goede zaken in Den Haag en keerde als een tevreden ruiters terug naar Limburg.

Bouwmaterialen & Machines
Kanteldeuren en rolluiken
bestellen? STRATEN Voer-
endaal bellen. Ook voor in-
dustrie. Tenelenweg 8-10.
Tel. 045-750187.

Te k. Opel VECTRA 1.6i GL, antraciet grijs, bwj. '89, sportwielen, get. glas, vr.pr. 15.750,-. Tel. 045-325180

**Te koop exclusieve witte
BRUIDSJURK, maat 40, pr.
n.o.t.k. Tel. 045-323263.**

06-320.330.67

TEL. 045-721781 -727957
SCHELSBERG 54, HEERLEN

Bel 045-719966 *Piccolo's voor méér resultaat* Bel 045-719966



Resultaten Robert van den Donk blijven niet onopgemerkt

Leon Boelhouwers snelste in sprint

Van onze correspondent
BAIR VERHEESEN

LANDGRAAF – Na lange tijd was er weer eens een wielervedstrijd in de gemeente Landgraaf. De 'Nacht van Waubach' werd zaterdag een overwinning voor Robert van den Donk uit Buchten. Op de streep rekende de winnaar af met acht medevluchters. Roy Görtzen uit Kerkra-de werd tweede voor Hendrikx.

Gisteren eiste op hetzelfde parcours, maar nu onder de noemer 'Ronde van Ubach over Worms', Leon Boelhouwers de zege voor zich op. Hij hield na een felle spurt clubgenoot Berrie Thoolen en Roger Vaessen achter zich. Robert van den Donk werd tevens winnaar van de 'Kuub Wolters Trofee', een klassement opgevoerd na twee dagen koers voor Thoolen en Vaessen. Deze boekal is door de familieleden geschonken als herinnering aan de vorig jaar door een tragisch auto-ongeval om het leven gekomen Waubachse kastelein.

"Kapot," was het eerste dat Robert van den Donk uit zijn longen perste nadat hij als winnaar over de streep was gesnel. Maar even rap was hij hersteld van de inspanning. "Dit was een mooi, maar lastig rondje. Toen Marcel Nuy in de voorlaatste ronde wegsprong, dacht ik 'daar gaat de winnaar', maar zowel Roger Vaessen als Max van Heeswijk trokken flink door.

Het was de zevende overwinning in dit seizoen voor de 23-jarige Buchtenaar. Volgend jaar hoopt Van den Donk bij een sponsorploeg onderdak te vinden om zodoende deel te kunnen nemen aan wedstrijden tellend voor de topcompetitie.

Contacten

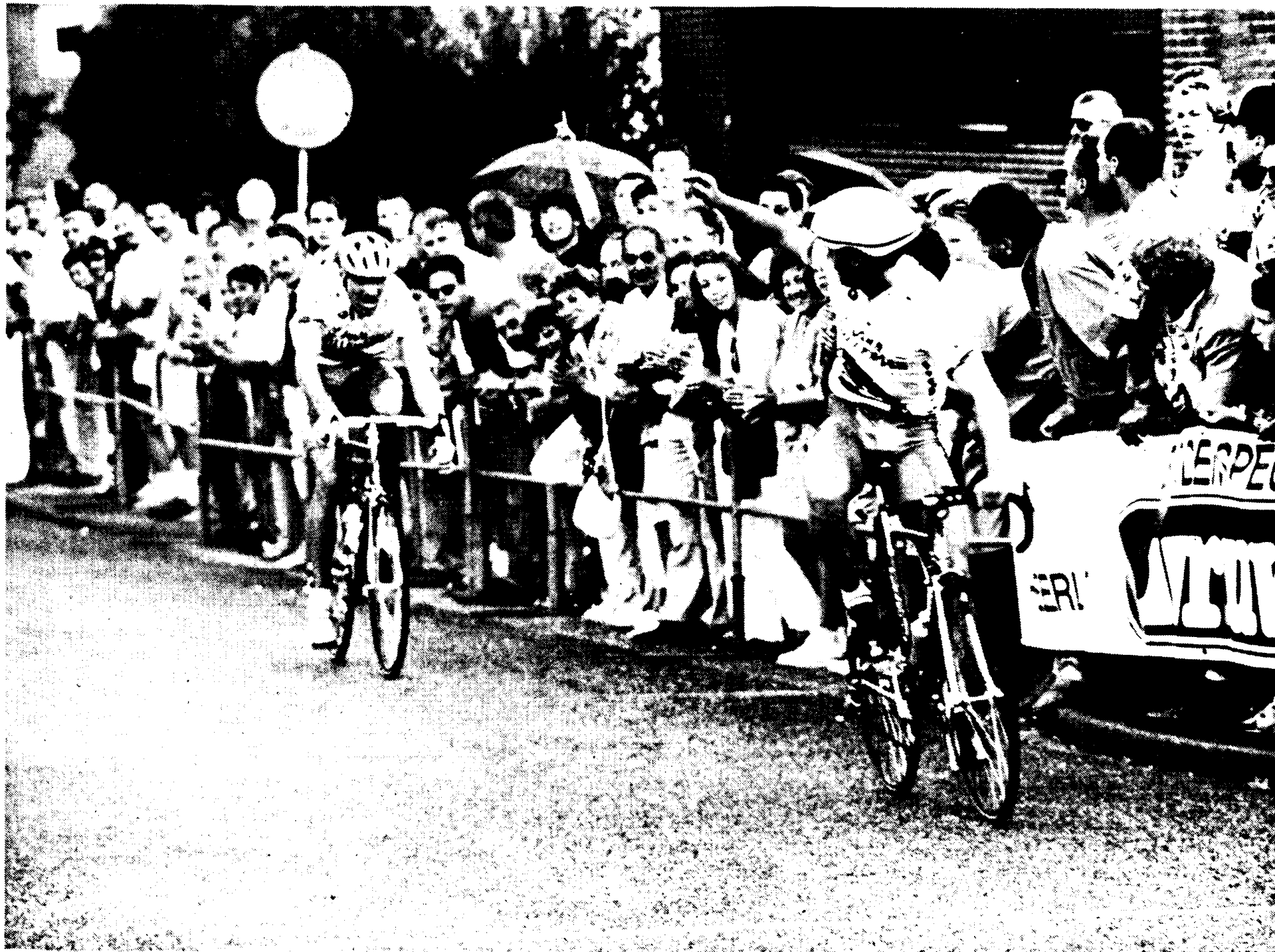
"Er zijn enkele contacten met sponsorploegen waaronder één heel se-

rieuze. De resultaten zijn niet onopgemerkt gebleven." In andere wedstrijden, zoals de Omloop van de Braakman, de Dr. Peppere en het Hart van Brabant koerste en finishte hij steeds van voren. "Ik hoop dat het nu lukt," aldus Van den Donk, lid van wielclub De Bergklimmers.

De wedstrijd kwam zaterdag feitelijk halfover op gang. Berrie Thoolen had in een eerdere fase al tweemaal geprobeerd weg te komen, maar 25 kilometer voor het einde kwam een groep van 13 renners aan de leiding, waaruit Van den Donk uiteindelijk als winnaar tevoorschijn kwam.

Gisteren was vooral één renner actief: Limburgs kampioen Roger Vaessen. Hij reed zo'n 35 kilometer als solist aan de leiding. Na een lange achtervolging kregen eerst Max van Heeswijk, Berrie Thoolen en Robert van den Donk aansluiting. Later sloten nog achtereenvolgens Leon Boelhouwers, Roger Hendrikx en John de Hey aan. Drie ronden voor het einde sprongen Boelhouwers, Vaessen en Thoolen weg. Op de streep was Boelhouwers de snelste.

"Vergeet niet dat ik drie maanden niet gekoerst heb," vertelde de winnaar. "Dit was pas mijn zesde wedstrijd. Het was zwaar, vooral ook omdat ik in de slotfase met een haarder versnellingsapparaat te maken kreeg."



● Leon Boelhouwers kijkt voor de zekerheid achter zich, maar Berrie Thoolen kan hem niet meer bedreigen.

Foto: CHRISTA HALBESMA

Misstep All Stars zonder gevolgen

HEERLEN – De softbalsters van de Stelrad All Stars leden een 3-4 nederlaag tegen Braves. De Heerlense dames lieten zich in de tweede wedstrijd niet opnieuw verrassen en klopten de gasten met 3-0. De misstep van de All Stars bleef zonder nadelige gevolgen, aangezien concurrent Feyenoord zich verkeek op Jeka. In de eerste klasse eindigde de topper tussen Indians en Samacols in een 9-6 overwinning voor de thuisploeg.

De dames van Stelrad All Stars speelden een week geleden een toernooi in Praag. Het team van Marian Bauling presteerde boven verwachting door de nationale ploegen van Tsjechië en Slowakije als mede een hoofdklasseur uit Singapore te kloppen. In de finale werd een kansloze nederlaag geleden tegen Taiwan, dat tot de wereldtop behoort.

"We waren na die trip wat loom in de eerste wedstrijd tegen de Braves," bekende Monique Grzelska. "In

de tweede wedstrijd hebben we in dezelfde opstelling gespeeld en toen ging het wel."

In de tweede klasse verloor Maas-tricht na een 8-2 voorsprong van de Cheetahs: 16-17. "Een jammerlijke nederlaag," aldus Maas-trichtcoach Mark van den Camp. "We hadden nog een kans op promotie/degradatiewedstrijden, maar zijn door dit resultaat praktisch uitgeschakeld."

Het moet naar lopen willen de Indians de titel in de eerste klasse niet in de wacht slepen. "Als we volgen de week winnen in Geldrop, kan ons niet veel meer gebeuren," verklaarde coach Eef Martinus na de overwinning op Samacols. Volgens Samacolstrainer René Fischer speelden de scheidsrechters een dubieuze rol.

"Indien onpartijdig was gefloten, hadden we de wedstrijd niet verloren." Zijn collega Eef Martinus wees alle beschuldigingen van de hand. "Er werd helemaal niet slecht gefloten. Wij waren duidelijk de betere ploeg."

Van onze correspondent
PIERRE FRAMBACH

NOORDWIJK – Paul Wiggins uit Australië is de eindwinnaar van de achtdaagse Bloemenmarathon voor rolstoel atleten geworden. Om zijn overmacht nog eens te demonstrenen won de 31-jarige onderhoudsmonteur de afsluitende etappe Leiden-Noordwijk. Naast winnaar van het eindklassement won hij boven-

Van onze correspondent
MARCEL WERRY

BRUNSSUM – Opwindend alom afgelopen weekend in het Fair Play Centraal-damtoernooi. Dat gold zeker voor de 27-jarige Eddy Budé.

Speelde hij zaterdag de sterren van de hemel tegen de Italiaanse kampioen Raoul Bubbi, gisteren werd de Brunssummer door oudwereldkampioen Harm Wiersma genade-loos van het bord gezet. Na drie ronden gaan Anatoli Gantwarg en Auke Scholma met vijf punten aan de leiding in de tienkoppe kroon-groep.

Het publiek weet de weg naar cultu-rel centrum d'r Brikke Oave zeker

Wiggins overtuigt

handen van de Leidenaar Theo Geve. Hij zette het raamwerk van de eindzege in de Limburgse heuvels.

Vervolgens bracht de Australische wereldkampioen op de sprint Louise Sauvage alle etappes op haar naam. Sauvage had zich in de laatste etap-

pe bij een tussensprint, gewonnen door Geve, afzijdig gehouden, maar plaatste, op het moment dat de armen van Geve verzurd waren, haar aanval. Hoewel Geve ter-rein moest prijsgeven aan de Australische, was haar ultieme jump niet toereikend. Zij bleef steken op 31 seconden van de winnaar van het eindklassement. De beide Limburgse wielers Bert La Lau uit Heerlen en Peter van Akkerke uit Weert eindigden beiden in hun categorie in de middenmoot.

Eddy Budé met beide benen op de grond

te vinden. De wereldelite zowel bij de heren als de dames is immers vertegenwoordigd. Gisteren moest zelfs de Witruissche scheidsrechter Alexander Chekowsky in actie komen om de af en toe te luidruchtige toeschouwers het zwijgen op te leggen. In een damzaal moet volgens de geldende tradities een opperste stilte hangen. Alleen het getik bij het indrukken van de klokken en het geschuif op de borden is hoorbaar.

Eddy Budé doet het temidden van het grootmeesterlijke geweld lang niet slecht. In de tweede ronde brak hij het taie verdedigingspel van de Italiaanse nummer één Bubbi. In lichte tijdnood forceerde Budé een winnende doorbraak. Gisteren kreeg de Limburgse vertegenwoordiger een speler van een behoorlijk zwaardere kaliber tegenover zich.

Niemand minder dan oudwereldkampioen Harm Wiersma liet Budé

pe bij een tussensprint, gewonnen door Geve, afzijdig gehouden, maar plaatste, op het moment dat de armen van Geve verzurd waren, haar aanval. Hoewel Geve ter-rein moest prijsgeven aan de Australische, was haar ultieme jump niet toereikend. Zij bleef steken op 31 seconden van de winnaar van het eindklassement. De beide Limburgse wielers Bert La Lau uit Heerlen en Peter van Akkerke uit Weert eindigden beiden in hun categorie in de middenmoot.

eerst ruim veertig zetten spartelen, om vervolgens met een geniale opsluitvariant de beide punten binnen te halen.

Strijd

In de strijd om de wereldtitel bij de dames voeren Olga Kamychleeva en Olga Lewina met acht punten uit vijf partijen de ranglijst aan. Kamychleeva boekte a vroeg in de opening een combinatie winst tegen Jacqueline Schouten. Kamychleeva: "Ik had in mijn stoutste dromen nog niet verwacht dat ik koploper zou worden. Tegen Schouten ging het boven verwachting. Hopelijk kan ik deze vorm ook in de komende rondes bewaren." Olga Lewina verspeelde een punt tegen Tsjaikina.

Rallyzege Schot McRae

AUCKLAND – De Schot Colin McRae heeft de Rally van Nieuw-Zeeland op zijn naam geschreven. De jeugdige autocoureur bleef met zijn teamgenoot Derek Ringer het Franse duo Delecour/Grataloup 27 seconden voor.

Biland weer wereldkampioen

ANDERSTORP – Rolf Biland en Kurt Waltisperg hebben hun wereldtitel bij de zijspannen geprolonged. De Zwitserse veertigers hadden bij de Grote Prijs van Zweden genoeg aan de tweede plaats. Op het circuit van Anderstorp ging de overwinning naar de Britten Steve Webster en Gavin Simmons.

Albertyn pakt WK-titel

RUSKEASATA – Crosser Greg Albertyn heeft tijdens de Grote Prijs van Finland de wereldtitel in de 250cc-klasse veroverd. Met nog één Grote Prijs, op 22 augustus in Japan, is Albertyn onbetwistbaar geworden voor de Belg Stefan Everts. Edwin Evertsen klonk in het WK-klassement naar de negende plek.

'Supertrio' voor Danny Willems

MAASTRICHT – Nog slechts één overwinning is surfer Danny Willems verwijderd van de hoofdprijs van de Veronica Beachtour. Met drie eerste plaatsen in de wedstrijd bij de Haringvlietdam bouwde de achtentienjarige plankzeiler uit Gronsveld zijn voorsprong op naaste concurrent Remco de Weerd stevig uit. Over veertien dagen kan de surfer de eindzege en de daar-aan gekoppelde Renault Twingo veiligstellen in Scheveningen.

Rentree Theunissen

LANDGRAAF – May Theunissen van schietvereniging De Doeltreffers heeft na een afwezigheid van tien maanden voor het eerst deelgenomen aan een wedstrijd. De Landgraafse schutter toonde in Budel aan volledig hersteld te zijn door Zuidnederlandse kampioen te worden in het groot kaliber ge-weer.

Pech achtervolgt Ben Matthey

ASSEN – Voor motorcoureur Ben Matthey verliep de race in de 250cc klasse voor het Open Nederlands kampioenschap op het circuit van Assen niet succesvol. De Gelener tuimelde gisteren van de derde plaats in het NK klassement naar een vijfde stek. In de race werd hij van achter aangereden, waardoor hij naast het circuit belandde. Hoewel Matthey de race kon voortzetten, was de schade aan zijn motorfiets aanzienlijk.

Nederlandse dames heroveren titel

LEEDS – Het Nederlands vrouwenwaterpoloteam heeft in Leeds de Europese titel heroverd. Oranje versloeg Rusland in de eindstrijd met 13-8. 4-5 3-1).

WIELRENNEN

San Sebastian. Clásica San Sebastian, wereldbekers. 1. Chiappucci 238 km in 5:47.51, 2. Faresin 0:02, 3. Volpi 0:24, 4. Gaston, 5. Giovannetti, 6. Nantvedt 0:31, 7. Corra, 8. Fondriest, 9. Ghintoli, 10. Colage, Netherland, 11. Boumans, 38. Theunissen 2:02, 59. Van der Poel 6:45, 62. Kerkhofs, 65. Maassen, 74. Van Orsouw, 149. De Koning 9:04, 150. Hoffmann, 157. Voskamp, 161. Harmeling 10:03, 164. Van Steen, 169. Dekker 11:33, 171. In laatste Bramati.

Tour Feminin. Twaalfde en laatste etappe Vaujany-Alpe d'Huez. 1. Van Moersel 107,7 km in 3:46.11, 2. Vink 2:07, 3. Van de Vijver 2:29, 4. Clignet 2:46, 5. Purvis 4:05, 6. Koliaseva 4:11, 7. Paskova 4:13, 8. Polkhanova 4:28, 9. Schop 5:40, 10. Luperini 5:46, 23. Dijkstra 10:10, 36. Kelderhuis 18:17, 37. Hilgema 18:31, 48. De Bruin 25:08, 49. De Laet 25:27, 55. Knol 32:05, 57. Kroes 34:17, 58. Van Geffen 44:55, 59. Van Smoorenburg 46:30. **Eindklassement:** 1. Van Moersel 33:24.25, 2. Clignet 8:29, 3. Van de Vijver 9:27, 4. Luperini 12:03.

Ronde van Hessen. Vijfde etappe, eerste deel Bad Hersfeld-Alsfeld. 1. Winkler 120 km in 2:49.35, 2. Sivakov, 3. Bljuevski 0:44, 4. Schardt, 5. Trkal, 6. Kroes. Tweede deel, tjdrit Alsfeld: 1. Jorke 24 km in 34:03, 2. Schmidt 0:33, 3. Padmos 0:49, 4. Sels 1:10, 5. Trkal 1:21, 6. Moersel 1:32.

Zesde etappe. Lauterbach-Wiesbaden. 1. Hempall 152,2 km in 4:17.08, 2. Bljuevski 0:26, 3. Lawson, 4. Preissler, 5. Mondo, 6. Sadio. **Eindklassement:** 1. Schmitt 22:46.09, 2. Sivakov 1:47, 3. Weisler 2:39, 4. Kastenhuber 2:01, 5. Prossler 2:39, 6. Stephens 2:43.

Alkmaar. NK achter derny's, amateurs. 1. Michael Zijlaard, 2. Van de Vliet, 3. Zwirs, 4. Danny Stam, 5. Steenbeek.

CRITERIUMS

Pijnacker. 1. Knaven 100 km in 2:20.13, 2. Van Kempen, 3. Jansen, 4. Van der Meijden, 5. Veenendaal, 6. Stroucken. Vrouwen: 1. Haringa 60 km in 1:28.50, 2. Overgaag, 3. Margaretha Groen, 4. Jongeling, 5. Donkersloot.

Oudekerk. 1. Van Rooyen 100 km in 2:19.56, 2. Zwirs, 3. Van Kempen.

pen, 4. Van de Meiden, 5. Maurice. **Heerle.** 1. Sienders 100 km in 2:16.50, 2. Wouters, 3. Noordmeier, 4. Marjnesen, 5. Van Vlimmeren. Vrouwen: 1. Poel 60 km in 1:30.40, 2. Van Tilburg, 3. Mansveld, 4. Van Hest, 5. De Weert. **Herstall.** Tweedaagse. Eerste rit: 1. F. Pasquino, 2. R. van Suedfeld, 3. F. Kersten, 4. E. Gijssels. Tweede rit: 1. J. Boulton, 2. F. Pasquino, 3. H. van Dijk, 4. P. v.d. Vleuten, 9. v. Lemmens. Winnaar algemeen klassement: F. Pasquino.

Bugenhout-Opstal. 1. Vanhaeck 160 km 4:58.00, 2. De Waele 3:30, 3. Corisse, 4. Frison, 5. Baguet, 23. Stroucken, 28. Enthoven.

Landgraaf. Nacht van Waubach. A-amateurs (52 vertrekters). 1. Robert van den Donk (Buchten) 88,8 km in 1:57.12, 2. R. Görtzen, 3. R. Hendrikx, 4. B. Thoolen, 5. M. van Heeswijk, 6. Roger Vaessen, 7. A. Harks, 8. M. de la Haye, 9. M. Nuy, 10. A. van Mulken op 10 sec.; 11. R. van Haandel; 12. D. Heemskerk; 13. N. van der Leij; 14. T. Cuyper op 25 sec.; 15. M. Leenders; 16. E. Achterberg; 17. M. van der Linden; 18. R. Luben op 25 sec.; 19. A. Winkens; 17. R. Achterspruij; Max van Heeswijk. Nieuwedelingen: 1. Tim Bijnen (Budel) 40,8 km in 58:03; 2. J. Lucassen; 3. R. Wielinga; 4. Y. Keijers; 5. C. van de Bergh.

Landgraaf. Ronde van Ubach over Worms. A-amateurs (59 vertrekters): 1. Leon Boelhouwers (Geleen) 88,8 km in 2:01.39; 2. B. Thoolen; 3. Roger Vaessen; 4. R. van den Donk op 20 sec.; 5. J. de Hey; 6. M. van Heeswijk; 7. R. Hendrikx op 25 sec.; 8. R. van Engeland op 56 sec.; 9. F. Ackermans; 10. R. Ubben; 11. R. Görtzen; 12. A. Harks; 13. Raymond Vaessen; 14. T. Cuyper; 15. R. van Haandel; 16. A. Winkens; 17. R. Achterspruij; 18. M. Kuipers; 19. M. de la Haye; 20. I. van Wijhe.

Leidersprijs: Roger Vaessen. B-amateurs/veteranen: 1. Jac van Kessel (Deurne) 50,4 km in 1:09.36; 2. R. de Veth op 25 sec.; 3. H. van Bavel op 35 sec.; 4. K. J. Schuurman; 5. R. Broers; 6. John Sijen; 7. M. Dohmen; 8. A. van der Heyden; 9. G. Nelissen; 10. M. van Galle; 11. F. Kessels; 12. A. Stuij; 13. H. Poelman; 14. W. de Vries; 15. J. Ribbers; 16. P. Schmitz; 17. A. Moonen; 18. M. Sons; 19. P. Stijnen; 20. G. Neijens.

sport in cijfers

Leidersprijs: Jac van Kessel. Junioren: 1. Patrick Graal (Rotterdam) 60 km in 1:22.56; 2. S. Bijnen; 3. S. Willems; 4. A. van Melis; 5. J. Linders; 6. I. Peeters; 7. J. ten Boeske op 10 sec.; 8. D. Weeland; 9. B. Weierink; 10. Houbaken; 11. C. van Deurs; 12. H. Jacobs; 13. P. van de Haar; 14. P. Raaijmakers; 15. A. Ribbers; 16. F. Broods; 17. D. van Seggelen; 18. D. Sijen; 19. B. Storms; 20. D. Hendriksen. Leidersprijs: Angelo van Melis.

TENNIS
Los Angeles. Mannen, 600.000 gulden Kwartfinales: Chang-Krickstein 4-6 6-3 6-2, Adams-Stich 5-7 6-4 6-4, Krajicek-Volkov 6-1 6-4, Samparas-Patrick McEnroe 7-5 6-2. Halve finales: Krajicek-Samparas 6-4 6-7 6-6, Chang-Adams 6-3 6-2. **Carlsbad.** Vrouwen, 700.000 gulden. Kwartfinales: Martinez-Magdalena Ma-leeva 6-3 6-2, Graf-Sanchez 6-3 6-4, Kuchta-Likhovtseva 6-1 6-2, Sanchez-Vicario-Groos 6-3 6-1, Halve finales: Graf-Martinez 7-5 6-2, Sanchez-Vicario-Kuchta 6-2 6-1. Finale: Graf-Sanchez 6-4 6-2, 6-1.

Weert. Ray Prickers Grass Open: heren: 1/2 fin: Schalken-v.d. Berg 6-2, 6-3; 6-3; Brummer-Ottermann 7-6, 4-6, 6-3; fin: Schalken-Brummer 6-1, 6-3; dames: 1/2 fin: Snijders-de Vries 6-3, 6-6, 6-6; Klomp-houwer-Djiljanova 6-1, 6-2; fin: Snijders-Klomp-houwer 6-2, 6-2; heren: 1/2 fin: Visker/Koch-Brummer/Schalken 3-6, 7-6, 6-2; fin: Vis-ker/Koch-Groen/Ottermann 6-2, 6-2; dames: 1/2 fin: Snijders-de Vries-Copier/Schenk 6-2, 7-5; fin: Klomp-houwer-Brummer-Snijders-de Vries 7-6, 4-6, 6-0; Horn, Grinmterren/Molentornooi: HEBI: 1/2 fin: v.Dommelen-v.Oppen 6-1, 6-2; Verberkt-D.Hofman 7-5, 6-3; fin: v.Dommelen-Verberkt 5-7, 6-2, 6-1; DBB: 1/2 fin: Wouters-Lochtman 6-3, 6-2; Bonnen-Sangers 6-3, 6-1; fin: Wouters-Bonnen 6-1, 2-6, 7-6; HEBB: 1/2 fin: Liesenfeld-Derksen 7-5, 6-4; Lieneen-kamper-Aarts 6-3, 6-0; fin: Liesenfeld-Lieneen-kamper 6-4, 4-6, 6-3; DEB: 1/2 fin: Bonnen-v.Hensbergen 6-2, 6-2; Rouleaux-L.Mostard 6-4, 7-6; fin: Bonnen-Rouleaux 4-6, 6-2, 6-1; HEB: v.

Beek/v. Langendonck-Ehritt/Hungerberg 7-6, 4-6, 7-5; DDB: A.Curfs/E.Curfs-Salden/Sangers 5-7, 6-3, 6-4; GDB: Dopp-v. Beek-Druyts/v.d. Bolt 7-6, 6-3; HEC: Vrencken-Smeets 6-4, 6-3; DEC: D.Snijders-Iseborgh 6-3, 6-4; HDC: Pechler/Smeets-de Bruijn/Vrencken 4-6, 7-6, 6-3; GDC: Pal-men/Moharbis-Bruls-de Bruijn 7-6, 6-2.

MOTORSPORT
Assen. Open NK, 125 cc: 1. Molenaar, Honda 12 ronden in 19:22,76 (gem. 145,379 km/u), 2. Smit, Honda 19:29,34, 3. Nooren, Honda 19:43,68. Stand: 1. Bodeler 49 punten, 2. Sala 48, 3. Molenaar 45, 4. Reniers en Nijenhuis 38, 250 cc: 1. Zeelenberg, Aprilia 14 ronden in 20:14,84 (gem. 162,336 km/u), 2. Patrick van den Goorbergh, Aprilia 20:22,19, 20:22,47. Stand: 1. Markink 48, 2. Schulten 43, 3. Patrick van den Goorbergh en Zeelenberg 37, 5. Mattheij 27, 5. Superhals, eerste race: 1. Pajic, Kawasaki 10 ronden in 24:14,45 (154,964 km/u), 2. Van der Wal, Yamaha 24:39,32. Tweede race: 1. Pajic 23:31,37 (161,490 km/u), 2. Liedt 23:33,93, 3. Planken 23:37,92. Eindstand: 1. Van der Wal 81, 2. Pajic 79, 3. Planken 77. Supersport 600: 1. Theunissen, Kawasaki 16 ronden 24:46,31 (151,343 km/u), 2. Van der Wal, Honda 24:46,44, 3. Van Andel, Yamaha 24:47,13, 4. Holthuisen, Honda 24:48,08. Stand NK: 1. Van Andel 67, 2. Theunissen 57, 3. Van der wal 54. Zespannen: 1. Smit/De Rijk 10 ronden 16:24,03 (143,154 km/u), 2. Robol/Kapert, Cagiva 16:41,55, 3. Verweijeren/Van Gils, Suzuki 16:43,23. Stand: 1. P. van Kempen/De Haas 55, 2. Janssen/Geurts Van Kessel 54, 3. Smit/De Rijk 52, 4. Van Bergen/Van Puyvelde 47.

ATLETIEK
Monaco. Grand Prix. Mannen, 100 m: 1. Drummond 10,05, 2. Burrell 10,12, 3. Surin 10,14, 200 m: 1. Effiong 20,16, 2. Fredericks 20,17, 3. Regis 20,27, 400 m: 1. Watts 44,67, 2. Steve Lewis 44,71, 3. Kitu 44,80, 800 m: 1. Kiprotich 1:44,09, 2. William Tanui 1:44,30, 3. Gray 1:44,57.

1500 m: 1. Birir 3:35,81, 2. David Kibet 3:35,92, 3. Moses Kiptanui 3:36,25, 3000 m: 1. Morceli 7:29,24 (wsp), 2. Jabour 7:36,54, 3. Sigei 7:37,73, 110 m horden: 1. Dees 13,12, 2. Pierce 13,22, 3. Hawkins 13,28, 400 m horden: 1. Matete 47,94, 2. Young 48,10, 3. Graham 48,17, 3000 steeple: 1. Kosgei 8:14,98, 2. Sang 8:15,63, 3. Kariuki 8:18,08. Polshoog: 1. Boekda 5,94 m, 2. Gataoelin 5,74 m, 3. Jegorov 5,84 m. Hinkstapsprong: 1. Jaro 17,18 m, 2. Floreal 17,16 m, 3. Wellman 17,11 m. Speer: 1. Pukstys 82,86 m, 2. Pakarinen 81,76 m, 3. Kinnunen 81,72 m. Vrouwen, 100 m: 1. Otley 10,90, 2. Privalo 11,09, 3. Voronova 11,30, 200 m: 1. Otley 21,77 (wsp), 2. Privalo 22,22, 3. Onyali 22,32, 400 m: 1. Torrence 49,83 (wsp), 2. Restrepo 50,46, 3. Miles 50,46, 1500 m: 1. Beclia 3:59,35 (wsp), 2. O'Sullivan 3:59,60, 3. Rydz 4:02,29, 100 m horden: 1. Devers 12,77, 2. Freeman 12,81, 3. Lopez 12,96, 400 m horden: 1. Devers 54,24, 2. Ponomarjova 54,87, 3. Knorzi 55,08. Hoog: 1. Quintero 2,00 m, 2. Astafieva 1,98 m. Ver: 1. Drechler 6,96 m, 2. Moesjailova 6,82 m, 3. Boegman 6,70 m.

Reermond. Derde Grindmeritriathlon: Olympische afstand SPC-klasse (1500 zwemmen-40 km wielrennen-10 km hardlopen): Mannen: 1. F. Heidoorn 1:52:05, 2. M. Pessink 1:52:16, 3. J. Everts 1:52:57, 4. H. Drieschen 1:55:55, 5. I. Spronkmans 1:56:43, 6. M. Molendijk 1:57:49, 7. S. Riedesal 1:58:06, 8. M. Elshof 1:58:33, 9. A. Vermeulen 1:59:21, 10. W. vd Boom 2:00:33, 11. R. de Bie 2:01:18, 12. R. de Brake 2:01:36, 13. M. Vossen 2:02:11, 14. A. bader 2:02:43, 15. L. Aldershaw 2:02:46, Jongens t/m 19: 1. J. van Bussel 2:04:40, 2. S. Jansen 2:23:29, Mannen 40-plus: 1. P. Berghaus 2:07:19, 2. T. Elissen 2:11:25, 3. A. Tierne sen 2:11:02, Mannen 50-plus: 1. P. van Vreeswijk 2:16:31, 2. A. Koster 2:21:26, 3. H. Fidler 2:25:41, Mannen 60-plus: 1. W. Visser 2:37:11, Vrouwen: 1. J. van Vliet 2:02:34, 2. W. Hoogzaad 2:02:56, 3. F. Jansen 2:05:19, 4. A. van Zwieten 2:06:22, 5. M. Zeckar 2:11:29, 6. M. van Kampen 2:14:52, 7. P. van Tongeren 2:16:12, 8. D. Vriezen 2:18:16, 9. M. Janssen 2:22:39, 10. H. Rosen 2:28:46. Sprintafstand (750 m t/m 5 km): Vrouwen: 1. S. Pepels 1:17:34, 2. J. Goossens 1:24:28, 3. A. Rietbroek 1:27:20, Mannen:

1. C. Kerssemeeckers 1:17:50, 2. B. Cals 1:20:26, 3. H. Heijnen 1:21:51, 4. H. Wetten 1:21:58, 5. F. Coenders 1:24:00. Kwart triathlon niet-licentiehouders (1000 m-40 km-10 km): Mannen: 1. M. Elbert 1:59:16, 2. T. Kluytmans 1:59:23, 3. J. Fraussen 2:00:20, 4. T. Krebber 2:00:37, 5. J. Jansen 2:01:08. Vrouwen: 1. M. van Schijndel 2:15:09, 2. C. Henning 2:17:40, 3. C. Lai 2:19:18.

Noordwijk aan Zee. Bloemenmarathon: A-categorie: 1. Paul Wiggins 16:54 (m/s.), 2. Krigie Schabot op 2 sec.; 3. Ernst van Dijk op 6 sec.; 4. Paul Nunnari op 8 sec.; 5. Markus Pilz op 11 sec.; 15. Bert la Lau op 34 sec. Eindklassement A-categorie: 1. Paul Wiggins 2:27:41, 2. Paul Nunnari op 1:52 (m/s.), 3. Paul van Winkel op 2:33, 17. Bert la Lau op 17:11. Puntenklassement: 1. Paul Wiggins 106 punten. Bergklassement: 1. Paul Wiggins 52 punten. B-categorie: 1. Louise Sauvage 18:49 (m/s.), 2. Theo Geve op 43 sec.; 3. Bogdan Krol op 35 sec.; 4. Vojtech Vasicek op 43 sec.; 5. Karin Fedredj op 43 sec.; 24. Peter van Akkerke op 6:03. Algemeen klassement: 1. Theo Geve 2:53:19, 2. Louise Sauvage op 31 sec.; 3. Bogdan Krol op 3:01. Puntenklassement: 1. Louise Sauvage 105 punten. Bergklassement: 1. Bogdan Krol 49 punten.

PAARDESPORT
Den Haag. NK springruiters. Eindstand: 1. Lansink, Bollworm's Libero H 6 strafpunten, 2. Geerink, Calvados 11:25, 3. Harmsen, Sovjet Look 12,07, 4. Neefs, Barok KB 16:00, 5. Ehrens, Golden Tulip Macho KB 18:25.

AUTOSPORT
Diepholz. Open Duitse Formule 3-kampioenschap. Elfde wedstrijd (23 ronden, 62,6 km): 1. Müller Dallara-Fiat 23:26,86, 2. Verstappen Dallara-Opel 3:08, 3. Angelini Dallara-VW 8:12, 4. Krumm Dallara-Opel 11:27, 5. Peter Dallara-Fiat 26:72, 6. Fibier RLT-VW 28:00. Twaalfde wedstrijd (23 ronden, 62,6 km): 1. Angelini 2:39:25, 2. Fib



Brons Inge de Bruijn kan pijn nauwelijks verzachten Zwemploeg kopje onder

SHEFFIELD – In haar spontaniteit zegt Inge de Bruijn meestal waar het op staat. „Goed gemaakt wat er allemaal fout is gegaan.” Dat deed de olieke zwemster in de laatste twee slagen van de 50 meter vrij.

Haar beste prestaties had de 19-jarige Barendrechtse tijdens de Europese kampioenschappen geleverd in de estafette. Op de eigen onderdelen – vooral op de vlinderslag – was ze juist in de slotfase te kort geschoten. „Lekker alles uit de kast gezwoomen. Een keer naar links gekeken. Angela Postma (vijfde) vertelde dat ik derde was geworden.”

Zo voegde De Bruijn zich in Sheffield bij prijswinnaar Marcel Wouda, derde op de 400 meter. Postma had, naast de Duitse Franziska van Almsick, wel heel lang tweede gelegen.

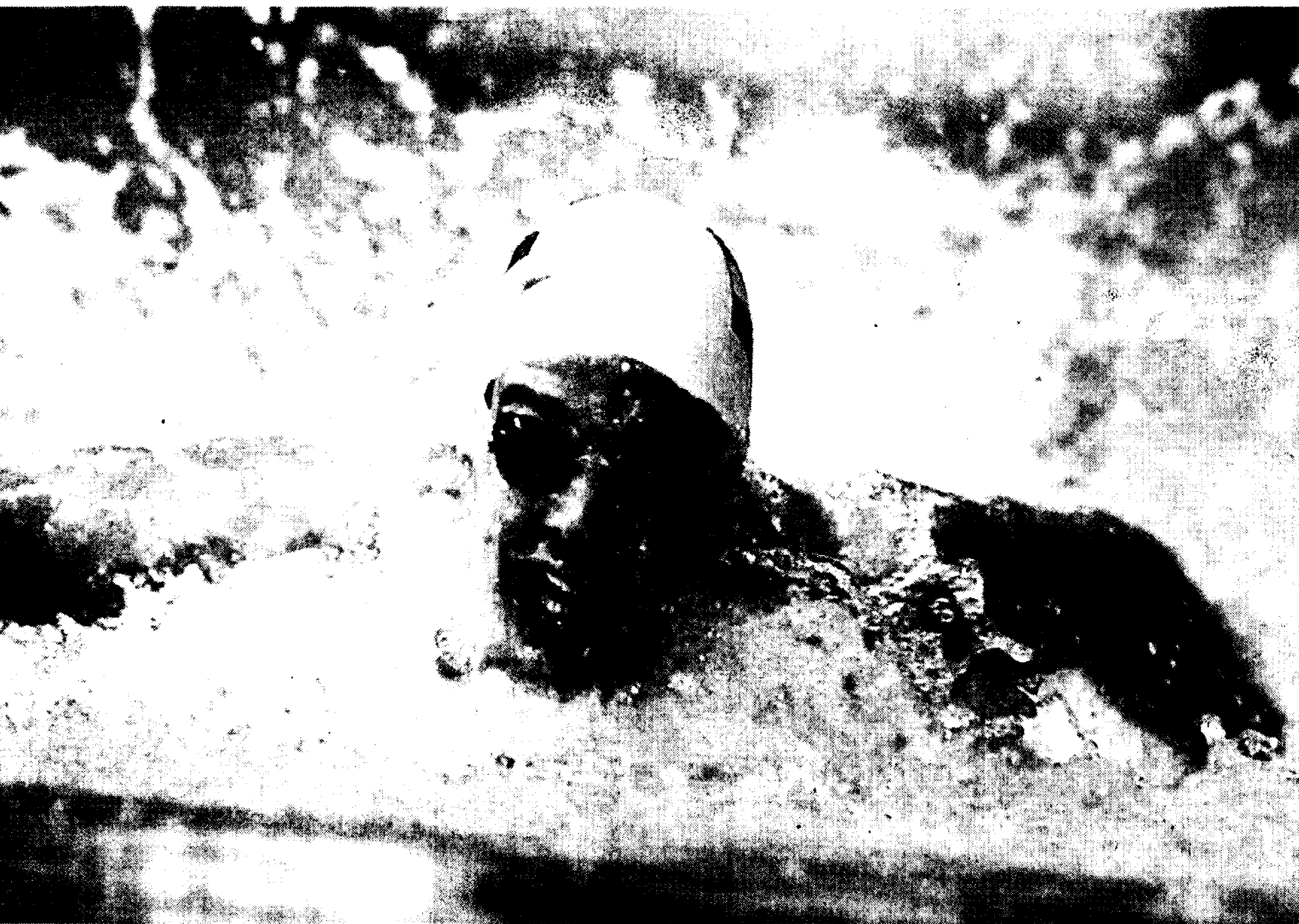
Het schamele succes is voor bondscoach René Dekker geen aanleiding het beleid te wijzigen. „Het zou onrechtvaardig zijn nu een definitief oordeel te geven. We zijn net drie maanden bezig.”

Toch is het bedenkelijk dat in een middelmatig na-olympische toernooi afgezien van de vrouwenestafettes slechts acht finaleplaatsen worden behaald. Mede omdat het niveau van het Europese zwemmen na de ineensstorting van het DDR-imperium is gekelderd, zijn de verschillen geringer geworden.

De bondscoach kende sporadische momenten van geluk. Al moest hij erkennen weinig te hebben bijgedragen aan het brons van Wouda, die volgens de nieuwe visie van de zwembond volledige vrijheid geniet om in trainingskampen zijn Amerikaanse trainingsschema's te blijven volgen.

In de veertien leden tellende Nederlandse ploeg is Wouda de enige die een werkelijke keuze voor topsport heeft gemaakt. Door zijn beurs aan de Universiteit van Michigan wordt de Brabander in de gelegenheid gesteld de tijd vretende zwemtraining te combineren met een opleiding op zijn niveau. Wouda, die in Sheffield drie nationale records verbeterde, eist veel van zich zelf.

Over het record op de 1500 meter – en passant stelde hij ook Frank Drostis tien jaar oude 800-metertijd scherper – was hij niet tevreden. „Ik had in de finale moeten liggen. Ik was in vorm, niet in supervorm.”



Waterpolosters diepen goud op

LEEDS – Fouten mogen worden gemaakt en hebben hun nut, als ervan wordt geleerd. De Nederlandse waterpolosters werden er wijzer van. De verdiende gouden medaille bij het Europees kampioenschap in Leeds was het bewijs. Medefinalist Rusland kon heel even hopen, vervolgens slechts berusten: 13-8. De mannenploeg, die in het slotduel tegen Rusland drie periodes bijbleef en toen instortte, reikte tot een achtste plaats. Weliswaar is de eindrangschikking iets beter dan twee jaar geleden in Athene, maar de doelstelling zesde worden, werd niet gehaald. Italië werd kampioen na een 11-9-zege op Hongarije in de finale.

Europa te klein voor Van Almsick

SHEFFIELD – Wie met zwemmen geld wil verdienen, moet over water kunnen lopen. De uitspraak is van de Duitser Michael Gross, ex-zwimmer en Bijbelkenner. Het is Franziska van Almsick nog niet gelukt, wel is ze zwemmend inmiddels in goede doen geraakt.

Dat gebeurde voordat de landgenote van Gross tijdens de Europese zwemkampioenschappen zes titels

veroverde. Dit weekeinde voerde ze de score op met zeges op de wissel-slagestafette en de 50 meter vrij. Een mediafenomeen was ze al, na Sheffield ook een zwemkampioene. Voorlopig zonder wereldrecords. Maar wat zou dat, ze is pas vijftien.

Van Almsick had op de eerste dag van het zwemtoernooi het genoeg van het Europese record van de vroegere DDR-zwemster Kristin Otto te verbeteren. Als de namen uit de tijd

• Marcel Wouda is in de Nederlandse zwemploeg de enige die een werkelijke keuze voor topsport heeft gemaakt.
Foto: EPA

Hoofdprijzen voor Schalcken en Snijders

HEERLEN – Het Ray Pricers Grass Open is dit jaar door de Limburgers beheerst. Zowel het heren- als het damesenkelspel had dit jaar een Limburgse tennisser als winnaar. De zege van Schalcken was een verrassing. „Toen ik de loting had gezien, hoopte ik op een plaats in de halve finale. De twee volgende tegenstanders leken me te sterk.” Toch slaagde Schalcken er in de hoofdprijs van 3000 gulden mee

naar huis te nemen. De moeilijkste horde vormde Van de Berg in de halve finale. Schalcken won na midernacht met 6-2, 3-6, 6-3. In de finale rekende Schalcken in een uur al met Eric Brummer.

Schalcken gaf toe dat hij wel iets geluk had. „Ik merkte al in het begin dat hij niet goed was. Ik liet hem veel lopen waardoor ik snel een break kreeg. Zo kon ik op mijn gemak de winst pakken.”

De halve finale van Anique Snijders tegen de eerste geplaatste Seda de Vries nam in totaal 3 uur en 3 kwartier in beslag. De winst leek vele malen naar de Vries te gaan, maar Snijders toonde haar vechtlust iedere keer opnieuw.

Aan het einde van de derde set had de Vries zelfs zes matchpunten. Eerst drie bij 5-4 en vervolgens ook nog eens bij 6-5. Meestal maakte Snijders deze met knap spel ongedaan.

In de tiebreak trok Snijders de winst tegen de teleurgestelde de Vries met 7-1 naar zich toe. In de finale tegen Yvonne Klompenhouwer was Snijders wel duidelijk de sterkste. Met 6-1, 6-3 pakte ze haar eerste titel in een Nederlands toernooi. „Dat dit uitgerekend in Limburg gebeurt, is natuurlijk dubbel leuk. Het publiek verwacht hier iets extra's van je. Dat geeft nog een extra druk. Daar kan ik gelukkig nu beter mee overweg.”

In het Grintmeren-toernooi in Horn mocht de Bussummer Peter van Dommelen de hoofdprijs mee naar huis nemen. In de finale moest hij het opnemen tegen de Venlonaar Coen Verberkt, die in zijn tweede finale stond.

Verberkt die in Blerick van Merry had verloren mede door een rugblessure, schreef de eerste set op zijn naam. In de tweede set ging van Dommelen iets meer druk in zijn spel leggen. Hij won met 5-7, 6-2, 6-3.

Tom Nijssen heeft met zijn Duitse club Rechen Bochum met 7-2 van het Kurhaus Aachen gewonnen. Zelf was Nijssen niet in beste vorm. Tegen de onbekende Zweed David Eckerod leed de Sittardenaar een 6-0, 6-2 nederlaag.

In het dubbelspel revancheerde Nijssen zich door met Karsten Rikter met 6-3, 7-6 van de Akense spelers te winnen.

DOOR HANS STRAUS

SITTARD – Het evenement heet Sittard 750 jaar Stadtoernooi. Voor de doorgewinterde voetbalprof een gelegenheid om aan de vooravond van de competitie de conditie van team en lichaam aan te scherpen. Om eer te behalen tegen gerenommeerde tegenstanders uit binnen- en buitenland. En om oude vriendschapsbanden aan te halen. Enkele vaderlandse voetbalzigeuners kwamen afgelopen weekeinde bijeen in De Baandert. „Hee, Juul, hoe gaat-ie jongen? Aad, hoe is het met je blessure? Stan, spreek je al een beetje Portugees?”

Aan het woord is Alfons Groenendijk. De Leidenaar trok via FC Den Haag, Roda JC en Ajax naar Manchester City. Nu is het vooral wennen geblazen. Niet aan de omgeving, maar aan het voetbal. Het is nog steeds 'kick-and-rush' aan Main Road in Manchester. Vrij vertaald: het middenveld overslaan. En Fons Groenendijk is middenvelder.

„Ik speel nou een maand voor Manchester City, maar ik ben nog steeds niet aan het voetbal gewend. Lange halen, snel thuis. Ik ben gekocht om wat meer voetbal in het team te brengen, meer rust. Tot nu toe lukt me dat nog niet zo goed, ook omdat de ploeg nog steeds niet in de beoogde samenstelling heeft kunnen spelen. Veel blessures. Misschien ook wel omdat die gasten er zo hard invliegen op de training.”

Maar Groenendijk heeft als hij fit is genoeg capaciteiten in zijn bagage om het te halen. Aan de nieuwe omstandigheden aan de zijde van het Kanaal is hij zo gewend. Anders dan zijn oudploeggenoot Gène Hanssen, die het in Japan niet kon uithouden, heeft de 29-jarige linkspoot geen moeite om zich aan te passen.

„Dat klopt, maar de vergelijking met Gène gaat niet op. Die zat in z'n eentje in Japan en kon niet even gauw de oversteek maken om zijn familie te bezoeken. Dat is vanuit Engeland wel even anders.”

Het gaat niet om de afstand, maar om het aanpassingsvermogen. Groenendijk woonde in zijn Roda-tijd vier jaar in Terwinsele en was al gauw Limburger

onder de Limburgers. Graag geziene gast in La Diligence, boezemvriend van Michel Boerebach en Michel Broeders. Allemaal jongens die niet bepaald thuis bleven zitten kniezen.

„Ik probeer overal het beste van te maken. En dat lukt meestal aardig. Vooral bij Roda heb ik een paar fantastische jaren gehad. Op sportief gebied onder Jan Reker met de Europacup-avonturen en een bekerfinale, en op sociaal vlak. De helaas geblesseerde Michel Broeders is nog steeds een van mijn beste vrienden, en met Boerebach heb ik pas ook nog contact gehad. Hij was op vakantie in Limburg, hij komt net zo graag terug als ik.”

En dat uit de mond van een geboren Leidenaar. Maar Groenendijk is niet plaatsgebonden. Hij voelt zich het meest thuis in een stadion. Zo kan Adri van Tiggelen, de geblesseerde spijker van PSV, rekenen op een warm welkom. „Hee, Aad, hoe is het met je?” Van Tiggelen is herstellende van een knieblessure en moet nog een maandje rust houden. Geïnteresseerd vraagt de oudinternational naar Groenendijks bevindingen in Manchester.

„Wennen zeker hé,” grijnst de bikkelharte verdediger. En Groenendijk doet voor de zoveelste keer zijn verhaal. „Prima club hoor, fijne stad. Maar dat voetbal...”

De fine-fleur van het Nederlandse voetbal heeft maar weinig op met de 'fighting-spirit' van de Engelsen. Dat is te zien ook.

Tijdens de wedstrijd Manchester



• Alfons Groenendijk en Michel Vonk (links) bedanken de fans van Manchester City in De Baandert.

Foto: ERMINDO ARMINO

City - PSV heeft Groenendijk nauwelijks de kans een stempel te drukken op het spel. Dat waarvoor hij is aangetrokken, het uitzetten van de lijnen, is een onmogelijke opgave. De ploeggenoten van Groenendijk spelen hun nieuwe leider maar zelden goed aan, en als de speler zelf een geraffineerde pass, buitenkantje links, probeert te geven,

wordt hij niet begrepen. De tweede wedstrijd, Sporting - Manchester City (1-0), valt zo mogelijk nog slechter uit voor Groenendijk. De Leidenaar lijdt.

Groenendijk bleef op de eerste wedstrijd nog diplomatiek: „We zijn nog niet klaar. Door blessures van de belangrijkste spelers hebben we nog niet een

keer in de sterkste opstelling kunnen spelen.” Maar dat verandert na het duel met de lepe Portugezen, die veel vaker dan één keer hadden moeten scoren. „We werden weggetikt door die gasten. Het was echt heel slecht.” Tot overmaat van ramp plaatst Groenendijk die opmerking in de kleedkamer, terwijl zijn ploeggenoten nog op het veld staan. „Door mijn enkel gegaan. Oude blessure die weer opspeelt. En er was niemand in de buurt.” Als het fout gaat, gaat het ook goed fout.

En zaterdag wacht het openingsduel in de premier league tegen Leeds United. „We hebben te weinig tijd vrees ik,” aldus Groenendijk.

Aan prognoses waagt hij zich wijselijk niet. Manchester City eindigde afgelopen seizoen als degelijke middenmoter en koestert voorzichtige aspiraties op Europees voetbal. „Daar vind ik het nog veel te vroeg voor,” aldus de middenvelder. Groenendijk voelt de druk. Als aankoop afkomstig van Ajax

heeft hij een naam hoog te houden. De Engelsen verwachten veel van hem. Tijdens de wedstrijd tegen PSV, die City uiteindelijk via strafschoppen weet te winnen, neemt hij alle vrije trappen. De begenadigde linkervoet heeft aan Main Road dus al indruk gemaakt. Hoe anders was dat in De Meer.

Het verhaal is bekend. Als aankoop van Leo Beenhakker kwam Groenendijk bij Louis van Gaal al gauw op de zwarte lijst. „Veel gespeeld heb ik er niet. Dat is waar. Maar mijn twee jaar bij Ajax zijn niet voor niets geweest. De Ajax-school is een van de leerzaamste ter wereld. En ik prijs me gelukkig dat ik daar deel van heb uitgemaakt. Op de training bij Ajax leer je meer dan tijdens een wedstrijd bij een subtopper. De snelheid van handelen ligt daar zo hoog, ongelooflijk.”

Toch moet Groenendijk zich ongelukkig hebben gevoeld aan de Middenweg. Als je niet speelt, hoor je er niet bij. Dat is ook bij Ajax het credo. „Ik deelde mijn lot met heel wat anderen. Dat verzacht de pijn. Als je ziet dat zowat een heel elftal anderen het ook net niet haalt, is dat toch een troost. Natuurlijk heb ik Van Gaal wel eens vervloekt. Het klikte niet echt tussen ons. Maar dat is normaal. Als reserve heb je nou eenmaal geen goede relatie met de trainer. Het is toch de man die je eruit houdt.”

Maar het ontzag voor de Amsterdamse bekerhouder overheerst. Ondanks het feit dat Groenendijk het nooit echt 'gemaakt' heeft in De Meer. „Waarom zou ik natrappen. Ik heb bij Ajax veel geleerd en ben toch naar een hele goede club kunnen gaan. Daar liggen nu mijn belangen.”

Toch geldt een laatste weemoedige blik van Groenendijk het televisiescherm in het spelscherm van De Baandert. Daarop is de tweede treffer van Ajax tegen Feyenoord te zien. Voor de supercup. Het had zo mooi kunnen zijn.